



# PATRIA

GRANADA, martes, 18 de junio de 1957

Núm. 6.770

Oficios. 10. Teléfonos 2593-2595 Año XXU

1'50 ptas.

ATENCIÓN, SEÑORA!

LAVADORA

GRATIS

Infórmese en

**molinero · radio**

**Bru**  
**Mundial**  
**Marisa**  
**Iberlan**  
**Clarión**

Sanla Escolástica, 7 y P. no. 2

## Visitó el Caudillo la Feria de Barcelona

UN ENORME GENTIO ACLAMO A FRANCO Y LE RENOVÓ SU INQUEBRANTABLE ADHESION

### S. E. paseó por la ciudad y estuvo en el Tibidabo

BARCELONA, 17 (CIFRA).—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa han visitado esta mañana la Feria oficial e Internacional de Muestras. Es la tercera vez que el Caudillo honra con su visita la magna concentración económica barcelonesa, fiel exponente del auge industrial y comercial de España.

A las once, forma en la calzada de la avenida de María Cristina, en el recinto de Montjuich, la compañía de honores del regimiento de infantería Jaén número 25, con bandera, escuadra y música, para rendir honores al Jefe del Estado. Un gentío incalculable se arrimaba en las amplias aceras y calles de la plaza de España, y en la expresada avenida, deseoso de aclamar al Caudillo y renovar la inquebrantable adhesión del pueblo barcelonés.

En el vestíbulo de honor de la feria aguardaban los ministros de Industria, Comercio, secretario general del Movimiento y sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Planell, Illastres, Solís Ruiz y Gual Villalbi; subsecretario de Industria, señor Suárez; secretario general técnico de la presidencia del Gobierno, señor López Rodó; presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Suárez; director general de la Guardia civil, teniente general Sáenz de Buruaga; vicesecretario general del Movimiento, señor Jiménez Millas y jefe de la región aérea Pirenaica, general San García de Beas. También estaban el Capitán general de Cataluña, don Pablo Martín Alonso; alcalde de Barcelona, don Jesús María de Porcillos, y el jefe del Estado Mayor de la cuarta región militar, general don Nicolás Visierw, jefe de la segunda zona de la Guardia civil, general Luque Arenas; delegado provincial de Sindicatos, señor Marcos Chacón; Comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Matoss; delegado regional de Comercio, señor Romero, y comité ejecutivo de la feria, con su presidente, don Félix Escalas, así como otras personalidades y representaciones.

Desde su salida del palacio de Pedralbes, el paso del Caudillo por las calles del trayecto, hasta la plaza de España, fue acogido con grandes ovaciones. En la citada plaza crecía un magnífico aspecto por la muchedumbre reunida en sus andenes, entre la que figuraban centenares de niñas y niños de los colegios acompañados de sus profesores. Toda la plaza aparecía constelada de banderas nacionales, del Movimiento y de Barcelona, y a ambos lados del acceso principal de la feria ondeaban en altos mástiles las banderas de las veintiséis naciones que participan en la feria, presididas por el pabellón nacional de España.

#### ATRONADORAS OVACIONES

A las once y diez llegó la comitiva oficial, acompañando al Caudillo y a su esposa, el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; el jefe y segundo jefe de la Casa militar de Su Excelencia, teniente general Esteban Infantes y general Laviña; segundo jefe e intendente de la casa civil, señor Fuertes de Villavicencio, y Gobernador civil de Barcelona, señor Acedo.

En medio de atronadoras ovaciones y gritos de «¡Franco, Franco, Franco!», el Generalísimo descendió del automóvil a la entrada del certamen, siendo cumplimentado por el Capitán general, en unión del cual Su Excelencia, a los acordes del Himno Nacional, revistió la compañía del Ejército, que rindió honores. Luego fue saludado por el presidente del comité ejecutivo de la feria, quien visiblemente emocionado expresó al Jefe del Estado el altísimo honor que para el certamen, en la celebración de sus bodas de plata, significaba la presencia del Generalísimo. Doña Carmen Polo, fué obsequiada por el señor Escalas, con un precioso ramillete de flores. A continuación Sus Excelencias fueron cumplimentados por el comité ejecutivo de la feria.

El Caudillo y señora, con su séquito, se trasladaron, en primer lugar, al despacho de la presidencia del Comité Ejecutivo, donde Sus Excelencias firmaron en el álbum de honor de la feria. Luego retornaron a la avenida de María Cristina, presenciando el desfile de la compañía de honores.

#### VISITA A LA FERIA

Su Excelencia el Jefe del Estado inició la visita a la feria por la avenida de María Cristina, deteniéndose en el

(Pasa a la página octava)

## INAUGURADO EL CONGRESO DE PATOLOGIA DIGESTIVA



El pasado domingo, en el aula magna de la Facultad de Medicina, se celebró el solenne acto de apertura del VIII Congreso Español de Patología Digestiva y de la Nutrición. Las fotografías reproducen un momento del discurso pronunciado por el Capitán general de la novena región, general Alvarez Serrano, y un aspecto parcial del aula, ocupada por los congresistas, entre los que figuran numerosas damas.—(Fot's SANZ).

## BALAFREJ REGRESO A RABAT

INFORMO AL SULTAN DE SUS CONVERSACIONES CON EL GOBIERNO ESPAÑOL

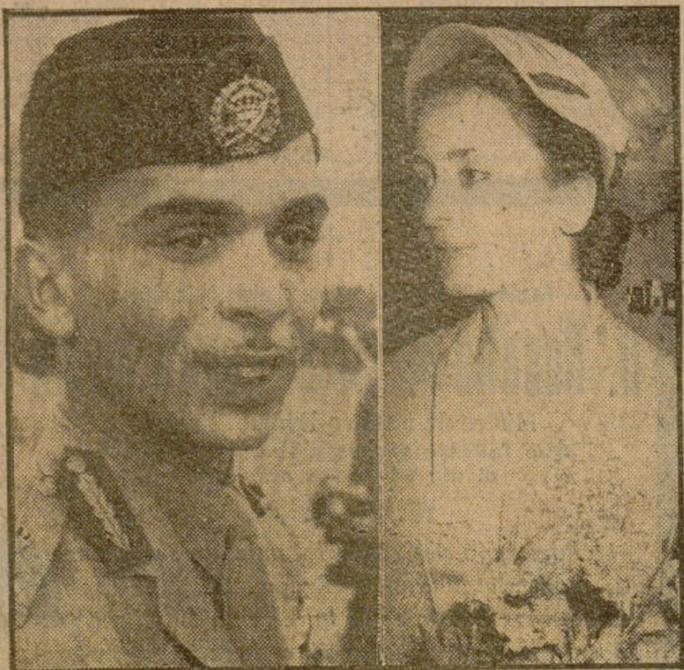
MARRAQUEX, 17 (EFE).—Ha llegado a esta capital el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej, quien ha informado al sultán de sus conversaciones con el Gobierno español durante su reciente estancia en Madrid.

En sus declaraciones a la Prensa dió cuenta de la gran comprensión encontrada en todos los ambientes, especialmente por parte del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Costiella. Añadió que esa comprensión y la amistad que une al Generalísimo Franco, con el sultán Mohamed V, ha facilitado enormemente sus gestiones para la resolución de asuntos pendientes, sobre todo respecto a la asistencia de funcionarios técnicos y relaciones culturales.

#### EL GENERAL ASENSI, A ROMA

ROMA, 17 (EFE).—El jefe del Alto Estado Mayor español, teniente general don Carlos Asensio, ha llegado al aeropuerto de Ciampino, para realizar una visita oficial a Italia de diez días de duración.

## HUSSEIN Y DINA SE HAN DIVORCIADO



EL CAIRO, 17 (EFE).—El periódico independiente «Al Ahram» informa que el rey Hussein de Jordania se divorció la pasada semana de la reina Dina. Según «Al Ahram», el rey Hussein comunicó a Dina su decisión cuando se encontraba en El Cairo. La reina, una vez enterada, «se trasladó en avión a Bagdad pasado sábado con el fin de arreglar sus asuntos familiares, entre ellos, la futura situación de su hija, la princesa Alia».

## ¡FUERA LA BARBA!

LONDRES, 17 (EFE).—Una Junta disciplinaria de Scotland Yard ha acordado la separación del servicio del guardia Stewart Dean, por negarse a afeitarse la edesacada barba que se dejó hacer poco. Las ordenanzas de la Policía metropolitana no prohíben el uso de la barba, pero sí establecen que sus miembros vayan «aseados».

## UNA JUNTA MILITAR ASUME EL PODER EN HAITI

Cincuenta muertos, doscientos heridos y mil detenciones, balance del golpe de Estado

### Continúan en Cuba los atentados terroristas

PUERTO PRÍNCIPE, 17 (EFE).—Impera en Haití una tranquilidad precaria ante las bocas de los fusiles-ameetralladores del Ejército, que en un brote de salvaje violencia hicieron el pasado fin de semana un mínimo de cincuenta muertos y doscientos heridos. El número de presos políticos en la capital se calcula entre quinientos y mil.

Parece que el general de brigada Kenbrau, que el viernes derrocó al presidente provisional Fignole, que huyó a Nueva York, se propone acabar rápidamente y por el medio que fuere con cualquier forma de oposición a la Junta militar que ha tomado el Poder.

La mayor parte de las víctimas del golpe de Estado son partidarios de Fignole, pero una información de la radio indica que entre los presos hay por lo menos un partidario de Dois.

Dejóle, otro de los candidatos en las aplazadas elecciones presidenciales.

El Ejército ha cortado las comunicaciones entre la capital y el resto del país, lo que impide tener noticias fidedignas de provincias, donde se registraron también grandes violencias, según se afirma.

El embajador de la República Dominicana, Porfirio Basora, ha opuesto un mentís a informaciones no confirmadas según las cuales el Ejército dominicano está concentrándose a lo largo de la frontera con Haití.

#### NUEVOS BROTES BERTOTISTAS EN CUBA

SANTIAGO DE CUBA, 17 (EFE). Nuevos brotes de violencia política han producido durante el pasado fin de semana la muerte de una persona y heridas tres. Dos funcionarios gubernamentales fueron objeto de atentados de los cuales consiguieron sobrevivir. En la capital provincial de Camagüey fué encontrado muerto, a tiros, un conocido político, partidario de Batista, «bajo misteriosas circunstancias».

En Santiago, unos desconocidos dispararon sus armas contra el alcalde, Maximino Torres, y el señor Norberto Machián, director del hospital Lora. Torres salió ileso pero Machián hubo de ser hospitalizado con graves heridas.

## BUQUES SOVIETICOS SE DIRIGEN AL MEDITERRANEO

LONDRES, 17 (EFE).—Barcos de guerra soviéticos se dirigen hacia el Bósforo y los Dardanelos, con objeto de salir al Mediterráneo, en una, al parecer, exhibición de fuerza soviética en el Mediterráneo oriental, según se ha informado hoy.

El Gobierno soviético notificó a las autoridades turcas su intención de enviar seis barcos de guerra a través de los Estrechos, a mediados de semana, «para participar en unos ejercicios navales», según afirman despachos procedentes de Turquía.

### Anoche regresó el Gobernador civil

Anoche, poco después de las nueve, regresó a Granada, procedente de Madrid el Gobernador civil, don Francisco Summers Ysern, quien seguidamente de hacerse cargo del mando de la provincia visitó al señor Arzobispo, doctor García y García de Castro, para darle el pésame con motivo del fallecimiento de su madre, doña Rosalía García de Castro.

Cesó en el cargo de Gobernador interino el presidente de la Diputación, señor López Nebrera.

### Un padre, embriagado, acometió a su hijo con una navaja

#### DETENIDO POR ESCANDALIZAR

En el pueblo de La Zubia, el joven de diecinueve años Francisco Fernández García, soltero y de oficio del campo, fue acometido en la tarde del pasado domingo por su padre con una navaja, resultando con una herida en la región parietal izquierda de cinco centímetros de extensión y otra en el hemitorax del

misimo lado, a nivel de la séptima costilla, de seis centímetros de extensión. El muchacho fué traído a Granada, siendo ingresado en el hospital de San Juan de Dios, calificándose de leves las lesiones que sufre.

Francisco había sostenido una disputa con su padre, el cual, según parece, egredió a su hijo hallándose algo bebido.

#### ATROPELLADOS

Nieves Heredia Santiago, de trece años, fué atropellada por una "moto" conducida por Domingo Romero Manzano, en término de Albuñol, produciéndose la fractura del fémur derecho. En el hospital de San Juan de Dios quedó encamada. Menos grave.

Con carácter leve, y por bicicletas, fueron asistidos en la Casa de Socorro Antonio Uroz López, de doce años, que vive en Valenzuela, 9, y José Antonio Vázquez Martín, de tres años.

#### DETENIDO POR ESCANDALIZAR

La Policía Armada detuvo a Antonio García Arroyo, de cuarenta años, barbero, con domicilio en el Hospital Real, por promover un fuerte escándalo en estado de embriaguez y acometer a varias mujeres.

#### SUSTRACION DE DINERO

Doña María Jesús Muñoz Giron, de cuarenta y ocho años, con domicilio en calle del Toril, 12, denunció a la Policía de la calle de Gracia que cuando se hallaba en el Zacañín se dieron un fuerte tirón del bolso, llevándose. Guardaba un billete de cien pesetas y otros de veinticinco, no pudiendo precisar exacta la cantidad, el carnet de identidad y otros documentos.

#### CAIDAS MENOS GRAVES

En la Casa de Socorro fué asistido el menor de ocho años Francisco Guerrero González, domiciliado en Lancha de Cenes, el cual padecía probable fractura de la muñeca derecha. Menos grave.

Don Pedro Sans Quirosa, de treinta años, que vive en Arábila, número 1, fué curado de contusiones en el frontal, pómulo izquierdo y fractura abierta del dedo anular de la mano derecha, por caída de moto.

En el hospital de San Juan de Dios Antonio Moreno Ruiz, de ocho años, de Zafarraya, fué asistido de la fractura del antebrazo izquierdo, menos grave.

#### DENUNCIAS POR DANOS

En la Comisaría del Campillo don José Serrano García, industrial, denunció que un camión de su propiedad, conducido por el chofer Manuel Muñoz Sanzón, de veintiséis años, fué alcanzado en el barranco de Los Ojales por otro camión de la matrícula de Oviedo número 11.451, causando daños al primero por valor de diez mil pesetas.

Don Bernardo Juanito Warner, de treinta y tres años, vecino de Utrecht, denunció en la Comisaría de la calle de Gracia que cuando marchaba conduciendo un automóvil de su propiedad por la carretera de Motril fué alcanzado por otro coche, matrícula T-13767, causando daños a su vehículo por valor de 750 pesetas.

### F. E. T. y de las J. O. N. S.

#### AUXILIO SOCIAL

Hoy, último día para la retirada de los emblemas. — Para conocimiento de los industriales de esta capital se hace saber que hoy es el último día para la retirada de los emblemas de las próximas elecciones del Santísimo Corpus Christi.

Los que tengan atrasos han de hacerlos efectivos al propio tiempo que retiran la corriente.

**LAS MEJORES GAFAS EN BAZAR RAYOS X**  
Acera Casino, 7

**¡ISOLARES!**  
baratísimos. Barrio Monachil, el mejor lugar para veranear. Próximo tranvía Zubia, carretera a la puerta. Informes: ANTELO (colegiada). Acera del Casino, 11.

**MAROTO.** Les ofrece accesorios y repuestos en general y un especial surtido en parabrís en sus diferentes modelos, para toda clase de motos. Carrera del Genil, 4. Tlf. 5343

**MAROTO.** Derbi en sus diferentes tipos y cubajes y Motocarrros en sus tres modelos.

**MAROTO** motos usadas en diferentes tipos a buen precio. Razon: plaza de los Campos, taller Derbi

**MULETAS y BASTONES DE TODAS CLASES**  
Aparatos para Heridas, señoras y niños. Medias de goma. Sábana para cama de hule y goma.

**BAZAR Rayos X**  
Acera del Casino, 7 y 9.

**VARIOS**

**¡ATENCIÓN!** No sufra más de sus pies. Visite o llame al Callista y Practicante **RUIZ** a los Tlf. 4633 y 6672. C. Belén, 1

**AVISO:** ¡El mejor cortador sastré de todos los tiempos...? En "El Canadà".

### ANUNCIOS POR PALABRAS

#### ALQUILERES

**LA PASERIA** más selecta de los mejores fabricantes **EL CANADA.**

**TOMARIA** piso tres o cuatro habitaciones, sin intermediarios. Ofertas y condiciones: Apartado de correos 176.

**ALQUILER** aparatos de radio, con opción a compra Molinero Radio, Santa Escolástica 6, v Pino, 2.

#### COMPRAS

**Y...** para sastrería de calidad **EL CANADA** nada más...

**COMPRAMOS** pañuel usado, chatarra, botellas y camisas. Altos precios. Elyfa, 120. Teléfono 6288.

#### HIPOTECAS

**DINERO.** Cualquier cantidad y tiempo, sobre fincas, rústicas, urbanas. 4 1/2 %. Rápida tramitación 48 horas, interés legal. Sánchez, Colegiado «Andalucía». Gertrudis, 5. Teléfono 2284.

#### MOTORES

**BOMBAS** «Ideales» verticales para pozos con nivel de agua variable. Gran Capitán, 18. Tlf. 2500 Granada

#### TRABAJO

**BLANCO,** el genio de la sastrería, en Sastrería El Canadá.

**EL artículo** sexto del Decreto de 28 de marzo de 1938 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación al personal que necesiten.

#### TRASPASOS

**TRASPASO** pensión sitio céntrico, 16 camas. Razon: Publisol.

#### VENTAS

**AVISO** Los precios suben pero... El Canadá los baja.

**RADIO,** seminueva, auténtica oportunidad. 800 pesetas. Tlf. 6505. Colonia de Cervantes, 6.

**CABALLERO!** Sólo una casa le garantiza calidad y perfecta confección. Sastrería El Canadá.

**¡COMERCIALES...**  
La novedad del día, **MULTIDIFUSOR SAFELITE** Patentado. Sólo vale 250 pesetas. Pidanlo a: **MOLINERO - RADIO** Santa Escolástica, 7, y Pino, 2

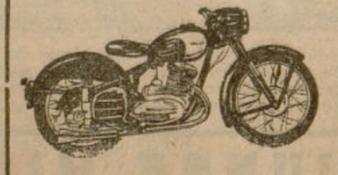
**OSCA,** LA MEJOR TRILLADORA. Producida en España bajo técnica de selección mundial. Trilla toda clase de cereales y legumbres. Limpia perfectamente. Paja suave y bien triturada. **NO ROMPE GRANO.** Solicite referencias a cualquier poseedor de una OSCA. - **FACILIDADES DE PAGO** hasta dos campañas. **DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ANDALUCIA:** **AGRO-MOTOR, S. A.** PRIMERA CASA EN MAQUINARIA AGRICOLA

### CUPON PRO CIEGOS

**¡ESAS SON LAS QUE QUIERO!**  
**Mari Trini**  
ELIJA USTED SUS GALLETAS  
y no se deje cambiar el gusto con argumentos inescrupulosos que desorientan la marca que usted solicita  
**MARI-TRINI**  
La galleta de calidad en todos los hogares.  
Con sabor a galleta del día

**HIPOTECA** DINERO. Cualquiera cantidad y tiempo, sobre fincas, rústicas, urbanas. 4 1/2 %. Rápida tramitación 48 horas, interés legal. Sánchez, Colegiado «Andalucía». Gertrudis, 5. Teléfono 2284.

**DERBI = 250 c. c. SUPER**



Encendido por dinamo, batería, horquilla telescópica y superculata. **GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

### MAROTO-MOTOCICLETAS

Carrera del Genil, 4.—GRANADA

**DERBI 350 c. c.** dos cilindros, Derbi 250 - 125 y 98 c. c. Raid 200 y 125 c. c. con motor Hispano Villiers Ducati 98 y 65 c. c. Edeta 125 c. c., muy rápida. Grandes facilidades de pago. Exposición y venta: Carrera del Genil, 4. Maroto Motocicletas. Teléfono 5343.

**ISO SCOOTER** muy equipada, perfecto estado. Razon: Publisol. Acera Casino, 11.

**VENDO** muebles en buen uso por ausencia, razon: Trinidad, 17.

**VENTA** o regencia farmacia en magnifico local, próxima a la capital. Comunicación continua tranvía automóvil. Información: farmacia Rejón, Padul (Granada).

**RADIO TECNICO:** Accesorios a precios sin competencia y extenso surtido. Molinero Radio. Pino. Teléfono 1661.

**FINCAS COMPRA-VENTA**  
**Antelo**  
Agente (colegiado) de la Propiedad Inmobiliaria **PUBLISOL** ACERA DEL CASINO, 7 TELFS. 2128 y 1693

**CAFETERIA BIARRITZ**  
Gran Terraza. Heladería propia.  
Comandante Valdés, 2. Tlf. 3756

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora  
**D.ª Rosalía García de Castro Rivero**  
Madre de nuestro Rvdmo. Prelado  
Que falleció piadosamente en el Señor el día 15 de los corrientes  
**R. I. P. A.**  
La Parroquia del Sagrario, uniendo sus intenciones a las del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo y distinguidos familiares de la referida difunta, agradecerán mucho la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy, a las once de la mañana, en dicha parroquia.  
Granada 18 de junio de 1957

Martes 15  
SANTORAL  
SAN EFREN  
**HOY**

### VIDA RELIGIOSA

El jubileo circulará en la iglesia del Santo Ángel Custodio. La vigilia de esta noche de la Adoración nocturna corresponde al turno décimo-octavo. «La Divina Pastora».

—En la iglesia de los padres Capuchinos, octavo ejercicio de la solemne novena en honor de la Santísima Virgen de las Tres Aveurias. A las nueve, misa y ejercicio, y por la tarde, a las ocho, cultos principales, con sermón a cargo del reverendo padre Salvador de Rafelbuñol, de la Residencia de Valencia.

#### CULTOS EN HONOR DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Durante el presente mes, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, organizados por los Centros del Apostolado de la Oración y Guar-

dia de Honor, se celebrarán los siguientes cultos: a las nueve, misa con el ejercicio del mes, plática, reserva. En la misa de nueve comulgarán las Celadoras y sus coros respectivos, correspondientes a cada día del mes. El día 30, jubileo plenísimo.

—En Nuestra Señora de las Angustias, a las siete y media de la tarde, octavo ejercicio de la novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con sermones a cargo del reverendo padre Baltasar Mayo, superior de los Padres Redentoristas.

—En el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, segundo día del triduo en honor del Corazón Eucarístico de Jesús, a las ocho de la tarde, con sermones a cargo del reverendo padre Santidrián.

### EL TIEMPO

Temperaturas extremas de España: Máxima, de treinta y un grados, en Alicante; y mínima, de nueve, en Burgos y Soria.

El Observatorio de Cartuja facilitó ayer tarde el siguiente boletín meteorológico: Temperatura máxima, veintisiete grados a las dos y diez minutos de la tarde; mínima, quince grados a las cinco y media de la mañana. Presión, 900,7 milibares. Retorcido del viento en las últimas veinticuatro horas, 140 kilómetros; dominante: Sur. Sale el sol a las cinco y cincuenta y cinco minutos de la mañana y se pone a las ocho y treinta y siete minutos de la tarde.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta el próximo sábado estarán de guardia las farmacias pertenecientes al turno séptimo:

Don Manuel de Ahumada Buesa, San José Baja, 31; don Antonio Cortés Contreras, Príncipe, 10; don Germán Estévez Fernández, Ganivet, 1 (Puerta Real); don José García García, cuesta de Molinos, 3; don Cecilio Jiménez Osuna, María la Miel, 18; don Pablo Acosta Medina, Gran Vía, 23; don José Mora Bautista, avenida de

Calvo Sotelo, 52; don Pablo Acosta Montes, Camino de Ronda, 20; y don Ismael Moscardó, Almenilla, 2.

**Farmacias de guardia desde las once de la noche.**—Desde las once de la noche hasta las diez de la mañana estarán de guardia las farmacias de don José María López Afán de Rivera, Gran Vía, 52, y de don Francisco Fernández Horques, Marqués de Girona, 5.

### NOTAS Y AVISOS

#### GOBIERNO CIVIL

**Junta provincial de analfabetismo.**—Habiendo transcurrido con exceso el plazo dado a las Juntas locales de analfabetismo en la circular del pasado mes de abril, para que remitan a esta Junta provincial el parte modelo 2, correspondiente al primer semestre del año en curso, por la presente se les comunica para que lo cumplimenten en el plazo de cinco días, pasados los cuales se procederá a enviar un delegado especial para que realice este cometido con arreglo a la norma tercera de la citada circular.

#### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

**Aviso importante.**—Decretada por el ministerio de la Gobernación la obligatoriedad a todos sus efectos del documento nacional de identidad, se advierte a todos los poseedores del mismo la necesidad de llevar consigo dicho documento, por lo menos en los desplazamientos que realicen fuera de su localidad.

Los que no lo hayan obtenido deberán hacerlo a la mayor brevedad en las cabeceras o los equipos a que correspondan su vejeidad, con el duplo de registro en su coste.

A los pueblos, para evitar desplazamientos innecesarios, se desplazará una vez más los equipos volantes para la formalización de los no solicitados.

La renovación de los documentos educados se entenderá es necesaria a partir de los tres meses de la fecha de caducidad. Transcurridos dichos tres meses incurrirán en la sanción correspondiente y asimismo los que vayan cumpliendo la edad mínima de dieciséis años.

#### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

**Concurso-subasta.**—Se abre concurso, en segunda subasta, para la enajenación de material innecesario de esta dependencia, cuyo pliego de condiciones puede ser examinado a partir de hoy, todos los días laborables de diez a una, hasta el anterior al de la celebración del concurso.

El material objeto de esta enajenación estará expuesto en el local de esta Delegación, sito en Recogidas, 8, primero.

#### INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA

**Viviendas de renta limitada.**—Se reitera por última vez a los promotores de vivienda de "renta limitada", la obligación que tienen de colocar en las obras que realizan un cartel con arreglo al modelo reglamentario y en el que figure ya efectuado el cambio de "Ministerio de Trabajo" por el de la Vivienda.

No se cursará ninguna certificación de obra sin que se acompañe una fotografía del cartel citado, en el que figure la referida rectificación.

#### DELEGACION DE HACIENDA

**Clases pasivas.**—Relación de las órdenes de pago para pensionistas de clases pasivas del Estado, recibidas en esta Delegación de Hacienda: Don Francisco Pozo Velasco, jubilado; don José Gómez López, don Juan Manuel Losada Pérez, don Enrique Torices Torres, don Ladislao Romero Almaraz, don Antonio Yáñez González, don José Vilchez García y don Antonio Fernández de la Higuera, retirados-cruces.

#### SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

**Concurso-oposición para jefes de almacén.**—Para conocimiento de los interesados se hace público que los ejercicios del concurso-oposición para cubrir plazas de jefes de almacén del Servicio Nacional del Trigo, convocado en el "Boletín Oficial del Estado" de fecha 23 de marzo de 1957, darán comienzo en Madrid el día 8 de julio próximo a las diez de la mañana, en los locales de la Escuela especial de ingenieros agrónomos, situada en la Ciudad Universitaria.

En esta Jefatura provincial se encuentra expuesta al público la relación de opositores admitidos y excluidos para el referido concurso.

Suscríbese a PATRIA

# 24 HORAS

LA MADRE

**BAJO** el peso de su dolor, compartido por toda Granada, el Arzobispo acompañó el domingo los restos mortales de su madre hasta la última morada. Todos los granadinos conocían el delirio de afecto filial que el doctor García y García de Castro guardaba para la mujer extraordinaria que le dió el ser y que, hasta última hora, mantuvo el dulce imperio tutelar sobre la casa y sobre los hijos. Quienes trataron en la intimidad a don Rafael, como canónigo Lectoral de nuestra Basílica y luego como Arzobispo, sabían los excelsos quilates de virtud maternal de doña Rosalía García de Castro; una dama española de cuerpo pequeño que proyectaba una inmensa sombra de cobijo, aliento y consuelo sobre los vástagos dispersos por la vida, los trabajos y las diferentes vocaciones. A la sombra de esta madre ejemplar se deslizo toda la existencia fecunda del Prelado, que alcanza ya, en virtud, autoridad y saber, una madurez esplendorosa. Por eso el silencio respetuoso y conmovido de Granada durante el sepelio parecía transido por la certeza de un homenaje de la ciudad a esas virtudes heroicas de las madres españolas, forjadoras de las creencias y el carácter de un pueblo gloriosamente diferenciado.

La vida de doña Rosalía García de Castro fue tan normal que podría simbolizar el trabajo, el dolor y la gloria de todas las madres españolas. Pero esta existencia corriente de la esposa de un médico rural, sobrecargado por las obligaciones de una familia numerosa confiada al esfuerzo de los padres, fue tan bien servida por la madre ejemplar que constituyó un privilegio, que la noble anciana reconocía y agradecía al Señor en sus plegarias constantes. Madre de un Arzobispo de personalidad relevante en el episcopado español, de un religioso y de un catadrático, todavía conoció doña Rosalía el dolor acerbo y glorioso de ser madre de un mártir: de un sacerdote que obtuvo la palma de ofrendar su vida por Dios y por España en los días inciertos de la Cruzada. Y hasta en esta prueba suprema quiso Dios distinguir a doña Rosalía con la amargura que probaron tantas madres españolas, que dieron pedazos de su corazón a las causas paralelas de la Religión y la Patria.

El sensibilismo romántico forjó en torno a la grandeza de la maternidad una literatura copiosa y popular, que luego el materialismo debía recoger como testimonio contra esa institución fundamental de la sociedad que es la familia. La exaltación descomulgada del prodigio natural que es traer a los hijos al mundo, ha intentado en vano corromper la convicción de la verdadera grandeza de la maternidad, que consiste en educarlos, nutrirlos de doctrina sana y vigorosa que encauce sus vocaciones, fomentar en ellos la solidaridad con el legado de hidalguía que constituye el patrimonio inalienable de todas las familias españolas.

En la pródiga maternidad de doña Rosalía García de Castro no se puede incluir solamente la prole numerosa y relevante gestada en sus entrañas. Durante treinta años esta noble mujer, de casta hidalga y procedencia calificada en esa admirable clase de media intelectual que criba y depura a la sociedad española, fue maestra nacional por necesidad de su hogar pobladísimo y por impulso vocacional de su maternidad exuberante. Sobre el cariño fiel de los hijos que llevan su nombre, doña Rosalía podía poner el afecto y la gratitud de los millares de niños castellanos que, junto a ella, aprendieron a leer y a rezar, a obedecer a Dios y a amar a la Patria con el espíritu de perfección que distingue a la gente bien criada y bien nacida. ¡Cuántos españoles alaban al Señor con las plegarias que aprendieron de la maestra admirable en la escuela rural escondida en la provincia de Salamanca! ¡Cuántos hombres, ya insertos en la vida de España, juzgan sus deberes ciudadanos conforme a la noción cristiana de la Patria que sus madres recibieron de la amable enseñanza de doña Rosalía!

La magnitud de esta maternidad asombrosamente fecunda constituía una corona inapreciable que la madre del Arzobispo llevaba sin orgullo, pero con el aprecio que se debe a los frutos de una vida de virtud y de trabajo. Ayer, cuando Granada silenciosa acompañaba los restos de esta gran mujer española, millares de granadinos pensábamos en nuestras propias madres y los sufragios ascendían al Cielo mezclados, convocando la intercesión múltiple de tantas santas mujeres como descansan en la Gloria del Señor, para esta España que aprendió a rezar, a leer y a sentir entre los besos amorosos de madres ejemplares, de madres que no dejaron sus nombres en la historia, pero que perpetuaron sus corazones en los de las generaciones sucesivas que han hecho a la Patria inmortal.

LA PUERTA GRANDE

**TODO** estaba previsto para una apoteosis deportiva que no llegó a cuajar por causa de la mala fortuna y del desacierto de algunos jugadores. El entusiasmo de los aficionados merecía la retribución de un esfuerzo que diera remate brillante al triunfo meritísimo del campeonato y del ascenso. Pero la victoria fue para el Málaga y los laureles simbólicos se cambiaron en tomatazos simbólicos, expresados en silbidos y protestas.

El desfile triunfal preparado tuvo que suspenderse. Los jugadores salieron en grupos de los vestuarios para encaminarse a la Basílica de la Virgen. Don Ramón García Valdecasas se lamentaba:

—Es una lástima que el equipo no haya salido esta tarde por la puerta grande.

Y Piris, el excelente guardameta, se consolaba:

—¡Bueno! hemos salido por la puerta grande, pero liceramente entornada.

Cuando, en los últimos momentos del partido, se desistió del desfile triunfal el señor Cuéllar corrió al patio para que el autocar fuera despojado de sus letreros clamorosos. Ordenó:

—¡Quítad eso de «Granada Campeón».

—¿Qué ponemos, entonces? —le preguntaron.

—Algo menos ostentoso; más discreto.

Y el vehículo salió de Los Cármenes con un cartelito moderado en el que se podía leer la inscripción elocuente: «Servicio discrecional».

PROYECTO DIGERIDO

**EN** el banquete ofrecido al equipo en el Nevada Palace la cosa tuvo otro tono. Las intervenciones de don Emilio Bueso y de don Eladio Fernández Nieto encontraron elocuente contrapunto de los discursos de don Santiago Lozano, que habló en nombre de la Prensa; de don Ciriano Herrero, que lo hizo por el Ayuntamiento; del señor Bailón Verdejo, y del Gobernador accidental, don Fernando López Nebrera. Todos aludieron a la gran responsabilidad entrañada por el ascenso y a la necesidad de sumar esfuerzos para que el nombre de Granada deportiva quede a la altura del universal renombre de la ciudad. En este ambiente de responsabilidad y esperanza, el triunfo parecía más hermoso.

Sobre la mesa presidencial se admiraba una gran tarta que representaba el campo de Los Cármenes, presidido por una gran copa de chocolate. Alguien sugirió al señor Bailón:

—Es una lástima cortarla.

—No hay más remedio.

Un camarero acudió solícito a proponer al Presidente:

—Si quiere el señor, podemos ofrecer de postre otras tartas.

Pero el señor Bailón se mantenía inexorable:

—No hemos de comer nos Los Cármenes para que el problema de la reforma quede bien digerido.

VENTAJAS

**DON** Eladio Lapresa hablaba de los concursos radiofónicos de «lo toma o lo dejas», con sincera admiración para la sabiduría de los vencedores que aciertan esas preguntas insólitas que pueden valer hasta medio millón. Don Andrés Soria objetaba:

—Por mucho dinero se estudian sus temas los opositores a cátedras.

—Sí, pero, ¿sabes lo difícil que es contestar a la pregunta de cómo se llamaba el barbero que afeitó a Joséito el día de una corrida memorable?

—Sí, es difícil, pero en la prueba todo son facilidades para el que se examina.

—No tanto.

—¿Cómo no? Se aplaude al concursante y se le alienta cuando vacila.

—Sí, pero...

—En el último concurso el vencedor se echó a llorar entre dos preguntas, ¿qué ocurrirá al opositor que hiciera tal cosa optando a una cátedra?

PAZ PARA DESPISTAR

**EN** la fiesta benéfica celebrada ayer tarde en el Tenis, bailó flamenco una chica malagueña de la mejor sociedad de la ciudad vecina, Pacita García-Vicente Mata. El arte y el temperamento de la muchacha levantó un clamor de admiradores entusiastas. Un asistente preguntó al presidente del Tenis:

—¿Cómo se llama esa chica?

—Para despistar se llama Paz García-Vicente.

—¿Para despistar?

—Sí, porque cuando baila se olvida de la paz de su nombre y provoca una revolución de entusiasmos.

## ANOCHÉ LLEGO A GRANADA EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Anoche llegó a Granada, hospedándose en la Residencia de San Francisco, el director general de Primera Enseñanza, don Joaquín Tena.

Esta mañana presidirá una reunión de la Comisión provincial de Construcciones escolares, en el Gobierno civil, a la que concurrirá también el Gobernador, señor Summers Ysern.

## MAÑANA, FIESTA DE LA BANDERITA

Mañana, miércoles, se celebrará en nuestra capital la Fiesta de la Banderita, a beneficio de la humanitaria institución de la Cruz Roja.

Todos los organismos, comercios e industrias que en años anteriores concedieron a la Cruz Roja su generoso donativo, pueden hacerlo este año ingresando su importe en la cuenta corriente del Banco de España a nombre de Asamblea provincial de la Cruz Roja Española. Granada, reuniendo en dicha oficina las cartulinas correspondientes para su escapatate.

Esta Asamblea provincial agradece de antemano su colaboración económica.

**Gobernar una casa, cuidar unos niños y administrar los gastos diarios no es cosa fácil; puedes capacitarte cumpliendo el Servicio Social en la Escuela-Hogar de la Sección Femenina, San Antón, 53.**



Grupo de médicos asistentes al curso de Cardiología, clausurado el domingo en la Diputación provincial, acompañados del director del mismo, doctor Azpitarte Rubio, y colaboradores. —(Fots. SANZ).

## EL DOCTOR PALANCA VISITÓ LAS OBRAS DEL SANATORIO ANTITUBERCULOSO DE COGOLLOS VEGA

Fué obsequiado con un almuerzo por el Comité organizador de las jornadas Médicas

En la mañana del domingo, el director general de Sanidad, don José A. Palanca, acompañado del jefe provincial de Sanidad de Madrid, doctor Turégano y del de Granada, doctor Ibáñez González, estuvo visitando las obras de construcción del Sanatorio antituberculoso, que se construye en el vecino pueblo de Cogollos Vega, y que se encuentran en su segunda fase.

En las primeras horas de la tarde fué obsequiado con un almuerzo en la Residencia «Ana Capri» por el Comité organizador de las Jornadas Médicas celebradas en nuestra capital el pasado octubre, y a cuyo acto asistieron don Antonio Galdó y don Antonio J. Torres López, presidente y secretario de dicho Comité y los demás miembros del mismo, señores Pulgar Ruiz, Guisado Oliveras, Castilla Pérez, García Gómez, Grón Lozano, Navarro Navarro y Acosta Medina.

A los postres estuvo cumplimentando al doctor Palanca el gobernador civil interino y presidente de la Diputación, señor López Nebrera.

El Comité de las últimas Jornadas Médicas obsequió al director general

## MACIAS REVALIDÓ SU TÍTULO MUNDIAL DE LOS PESOS GALLOS

SAN FRANCISCO, 17. (ALFIL). — Raúl «Ratón» Macias, de Méjico, campeón mundial de los pesos gallos, ha revalidado su título al vencer al aspirante Ursua, de Filipinas, por fuera de combate técnico en el undécimo asalto.

Macias abrió el camino de su triunfo a partir del séptimo asalto. Se mostró muy superior y se vió que su victoria era segura. El árbitro, Downy, suspendió la pelea a los dos minutos del undécimo asalto, después que Macias golpeó a su rival filipino con dos derechazos y un izquierdazo a la cara.

**MUJER:** Tu misión es formar y educar a los niños que han de ser los hombres del mañana. Prepárate para tan delicada labor, cumpliendo el SERVICIO SOCIAL en la Escuela-Hogar, San Antón, 53.

Jueves, 20 de junio - CORPUS CHRISTI

SIETE TOROS de D. Salvador Guardiola Fantoni, para

el rejoneador **D. ANGEL PERALTA** y los diestros **RAFAEL ORTEGA** **MANOLO VAZQUEZ** **CURRO GIRON**

## Fué clausurado el primer curso de Cardiología

El presidente de la Diputación, señor López Nebrera, entregó los diplomas a los alumnos

## LA CONFERENCIA DE CLAUSURA ESTUVO A CARGO DEL DOCTOR VEGA DIAZ

El pasado domingo, en el salón de actos de la Diputación tuvo lugar la clausura del Curso de Cardiología que ha venido desarrollándose en la Clínica

de Cardiología del hospital de San Juan de Dios, de la Beneficencia provincial, que dirige el ilustre doctor don Antonio Azpitarte Rubio.

Presidió el doctor don Fernando Escobar Manzano, acompañado del presidente de la Real Academia de Medicina, don Miguel Guirao Gea; catedrático, don Enrique Hernández López; director del Hospital Militar, don Eduardo López Font; decano de la Beneficencia provincial, don Juan Pulgar Ruiz; secretario de la Academia de Medicina, don Antonio J. Torres López y director de la citada Clínica, señor Azpitarte.

Estuvo a cargo la conferencia, como final de curso del doctor Vega Díaz, de Madrid, sobre el tema «Historia natural de la valvulopatía reumática».

Su disertación fué una magistral lección durante la que expuso sus puntos de vista sobre la patogenia y evolución de los conocimientos actuales de las enfermedades reumáticas del corazón, considerando al reumatismo dentro de las enfermedades disreactivas o colágenas y haciendo hincapié en el factor reactivo del enfermo para explicar las distintas etapas evolutivas y la necesidad de hacer un diagnóstico precoz basado en una anamnesis muy detenida de los síntomas y signos reumáticos del enfermo.

El disertante fué largamente aplaudido.

Después se efectuó, ya bajo la presidencia del presidente de la Diputación provincial, señor López Nebrera, la entrega de diplomas a los alumnos que han seguido este curso, pronunciando primero aquél unas palabras para poner de relieve el interés de la corporación provincial por llevar a los enfermos pobres a través de estas instituciones médicas los medios de diagnóstico más modernos.

Los colaboradores de este curso han sido los doctores Vega Díaz y Rabago, de Madrid; Quero y Segura, de Córdoba y de Granada los señores Hernández López, Ortiz de Landáuzuri, D'Ors, Sánchez Agesta, García Torres, González de Vega, Durán Cara, Lucena Conde, Andrés Luján y Ruiz Viedma.

Estos cursos se sucederán en años sucesivos por estar incorporada la Clínica a la Lucha contra las cardiopatías, aspirándose a poner a disposición de los enfermos a más de un personal especializado los medios más modernos para su tratamiento.



El doctor Palanca, fotografiado con el Comité organizador de las Jornadas Médicas. —(Fot. SANZ).

## SUBASTA DE ESPARTOS

Aprovechamiento de 12.000 Qm. de esparto y 1.500 Qm. de Albardín del monte de Zújar (Granada), se admiten pliegos hasta las doce horas del día 26 de junio. Ver «B. O. del Estado» del 3 de junio.

Zújar, a 15 de junio de 1957.—EL ALCALDE.

SUSCRIBASE A "PATRIA"

# VIDA CULTURAL

## CONFERENCIA DEL SEÑOR GAMIR SANDOVAL EN EL CURSO PARA EXTRANJEROS DEL INSTITUTO I. M. L.

Ayer tarde, a las ocho, en el Colegio de la Abadía del Sacro Monte tuvo lugar una conferencia del catedrático de Historia de la Facultad de Letras don Alfonso Gamir Sandoval, quien disertó sobre el tema «Una visión general de la Historia de Granada», perteneciente al Curso para extranjeros, organizado por el Instituto I. M. L. Presidió el director de dicho centro Mr. Baum, en unión de los profesores señores Vázquez Ruiz y Soria.

El señor Baum pronunció unas palabras de presentación del conferenciante poniendo de relieve los méritos profesionales que concurren en el profesor granadino.

El señor Gamir Sandoval hizo un recorrido de la historia de Granada, desde los tiempos romanos, deteniéndose especialmente en la dominación árabe. Dió a conocer la Granada que fue vista por Richard Ford y se detuvo en diversas consideraciones de gran alcance investigador en el orden histórico.

La conferencia fué pronunciada en perfecto inglés «oxfordiano» por cuyo motivo fué doblemente felicitado por los alumnos asistentes al Curso.

Al final, se permitió a los cursillistas que establecieran diálogo sobre la disertación, como así se hizo. El señor Gamir contestó cumplidamente todas las preguntas.

### COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

**Bécas en régimen de intercambio.**—La Dirección general de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de cuatro becas en régimen de intercambio con el ministerio de Educación, Arte y Ciencias de La Haya, para universitarios y post-graduados españoles.

Las becas están dotadas con la suma global de cuatrocientos florines cada una.

El plazo de presentación de solicitudes termina el 19 de junio actual.

Asimismo se convoca concurso para una beca en régimen de intercambio con el ministerio de Educación, Arte y Ciencias de los Países Bajos, para el curso 1957-58, para una Universidad o Escuela superior holandesa.

La beca está dotada con 2.250 florines. El plazo de presentación de solicitudes termina el 25 de junio actual.

Las condiciones de ambas convocatorias se encuentran en la secretaría de la Comisaría de Protección Escolar (secretaría general de la Universidad de Granada).

### JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

**Escuela de Puericultura.**—Se pone en conocimiento de las alumnas matriculadas al curso de Puericultura, que los exámenes finales tendrán lugar en esta Escuela mañana, miércoles, día 19, a las once de la mañana.

### SERVICIO ESPAÑOL DEL MAGISTERIO

**Concursos universitarios de verano.**—Se reitera a todos los camaradas afiliados a nuestro Servicio la invitación he-

# Sociedad

### PETICION DE MANO

Por los señores de Crespo y para su hermano don Miguel, ha sido pedida a don Luis Migonille Martínez-Conde, la mano de su hija Rafaela.

cha de que acudan a los concursos universitarios de verano que organiza la Delegación nacional del S. E. M. y que se celebrarán en Santander, en la Universidad internacional «Menéndez y Pelayo», del 21 de julio al 31 del mismo; y en Palma de Mallorca en la residencia «Estudio general Lulliano», del 15 al 30 de agosto.

Estos cursos serán desarrollados por destacadas personalidades en el campo de la Pedagogía y de la Filosofía nacional y extranjeras; bajo la dirección del doctor don Adolfo Muñoz, catedrático de la Universidad de Valencia, el de Santander, y del doctor don Emilio Hernández Rodríguez, investigador y publicista, de la Palma de Mallorca.

Las conferencias todas irán seguidas de coloquios sobre los temas tratados.

Pueden solicitar su asistencia los maestros, inspectores, profesores de escuelas del Magisterio, directores de grupos y alumnos de la Facultad de Pedagogía. Todos lo han de hacer a través de esta Delegación del S. E. M. y hasta el día 25 de los corrientes.

Habrán becas costeadas por esta provincial.

Los becarios irán costeados de viaje en segunda y se les abonará el derecho de inscripción.

La estancia es gratuita para todos los asistentes. En la elección de becarios se tendrá en cuenta los méritos del solicitante.

## ARTE

### CONCURSO-EXPOSICION "EL PAISAJE"

Existe gran expectación ante el magnífico certamen convocado por la Fundación Rodríguez Acosta en su carmen de la Alhambra, con motivo del primer concurso-exposición que sobre el tema general de paisaje se celebrará del próximo día 24 al 10 de julio. El montaje de la exposición, realmente excepcional, y la calidad artística de las obras presentadas aseguran un resonante triunfo para dicha exposición, a la que concurrirán primerísimas figuras, entre ellas alguna ya consagrada con primera medalla en las exposiciones nacionales. Dicha exposición, que forma parte del VI Festival Internacional de Música y Danza ha despertado en toda España inusitado interés. Durante los días en que permanezca abierta la exposición se celebrará en el carmen de la Alhambra una conferencia por don Enrique Lafuente Ferrar, académico y director del Museo nacional de Arte Moderno.

**EXPOSICION COSSIO EN LA CASA DE AMERICA**  
La exposición de obras del pintor Pancho Cossio, cuya inauguración estaba anunciada para mañana, miércoles, ha sido retrasada hasta el próximo sábado debido a dificultades en el transporte de los cuadros. En dicha exposición figurarán quince grandes obras del pintor montañés, primera medalla en las exposiciones nacionales. Con este motivo se espera la llegada a Granada del pintor Pancho Cossio, que ha accedido a celebrar esta exposición en nuestra ciudad, debiéndose resaltar que el conjunto que se expone en la Casa de América a partir del próximo sábado es el más importante que de dicho pintor nunca se ha reunido en una exposición personal. Con esta exposición realmente sensacional la entidad granadina ha querido asociarse a las fiestas del Santísimo Corpus Christi y a las jornadas del VI Festival Internacional de Música y Danza.

### PESAME DE LAS AUTORIDADES

En las primeras horas de la mañana acudieron a dar el pésame al señor Arzobispo del Cabildo de la Catedral, presidido por el deán y vicario, doctor Cobo González, quienes pidieron al prelado que los funerales se celebraran en la basílica metropolitana, a lo que se accedió.

Después acudieron al palacio arzobispal el Capitán general de la novena región, general Alvarez Serrano; Gobernador civil interino y presidente de la Diputación, don Fernando López Nebrera; Corporación municipal, en pleno, presidida por el alcalde accidental, don Francisco Martínez Cañavate; presidentes de las Audiencias Territorial y Provincial; delegado de Hacienda, fiscales jefes de la Audiencia Territorial y de Tasas; delegados de Información y Turismo y de Trabajo, y gran número de representaciones oficiales, así como de entidades y personas que tienen significación social en nuestra ciudad.

El domingo, a las siete de la tarde, tuvo lugar el acto del sepelio, con gran sencillez por deseo expreso de la finada. El féretro fué llevado por seminaristas, a excepción del momento de la salida del palacio, que fué llevado por el alcalde y miembros de la Corporación municipal de Motril.

El fúnebre cortejo fué iniciado por la cruz parroquial del Sagrario, siguiendo largas filas de seminaristas, religiosos de las Ordenes con sede en Granada y sacerdotes, tanto de la capital como de pueblos cercanos que se desplazaron con dicho fin; capellanes reales, miembros del Cabildo Catedral, presididos por monseñor Guevara Horcas, de capa magna. En el centro de las filas iban varias coronas dedicadas por Colegios y otras monumentales de la Diputación provincial y Ayuntamientos de Granada y Motril.

En la presidencia familiar figuró el propio Arzobispo, con sus hermanos el reverendo padre José y el catedrático don Luis, el vicario monseñor Cobo González y doctor Herrero del Collado. Al paso del fúnebre cortejo por la puerta de Correas se incorporó a esta presidencia el Obispo de Jaén, doctor Romero Mengibar, que abrazó emocionado al doctor García y García de Castro. En la presidencia de primeras autoridades figuraron el capitán general, señor Alvarez Serrano; Gobernador civil interino, señor López Nebrera, presidente de la Diputación provincial; presidente de la Audiencia Territorial, señor Serrano Salvador, con el fiscal jefe, señor Egea y delegados de Hacienda, señor Bas Vidal y de Trabajo, señor Torres Cruz, y Consejo provincial del Movimiento con el subjefe accidental al frente, señor Cardell. En otra presidencia concurren el Gobernador militar de la plaza, señor Lucas Mata, con los señores Prieto Moreno, coronel de la Guardia civil, señor Román Durán; presidente de la Asociación de la Prensa y director de «Ideas», don Santiago Lozano. El Ayuntamiento asistió en corporación presidido por su alcalde accidental, señor Martínez Cañavate y detrás las corporaciones municipales de Motril y de La Zubia.

En el acompañamiento figuraron, formando una inmensa muchedumbre, sacerdotes, religiosos, representaciones de todas las Corporaciones oficiales y organismos del Estado; representaciones eclesiásticas de las diócesis sufragáneas y una muy nutrida de Jaén.

Llegado el féretro a la Iglesia de Santa Ana, se cantaron responsos, y seguidamente tuvo lugar el desfile de asistentes al acto, que dieron el pésame al reverendísimo Prelado.

Acto seguido se efectuó el traslado del cadáver al cementerio, donde fué inhumado en el nicho número 69 del patio segundo. Estuvieron presentes el señor Arzobispo, sus hermanos, el señor obispo de Jaén y dignidades catedralicias.

## RESTAURANTE LOS ROSALES

CARRETERA DE MADRID, 85 TELEFONO 1931

La Dirección de este Establecimiento, al participar al distinguido público su próxima apertura, se complace en ofrecer su selecto servicio de cocina, preparado debidamente para atender cuantos encargos se le hagan de banquetes, bodas y fiestas. Visite este Restaurante, enclavado en un hermoso paraje, con espléndidas vistas, donde pasarán un rato agradable dentro de un marco de distinción y belleza

MUSICA SELECTA PERMANENTE MARAVILLOSOS JARDINES Y TERRAZAS PROPIAS

## LAS AUTORIDADES, EN EL ENTIERRO DE DOÑA ROSALIA GARCIA DE CASTRO

TAMBIEN ASISTIERON AL SOLEMNE FUNERAL, EN LA CATEDRAL

EL PUEBLO GRANADINO TESTIMONIO SU CONDOLENCIA AL SEÑOR ARZOBISPO, HIJO DE LA FINADA

### SOLEMNE MISA DE FUNERAL EN LA BASILICA METROPOLITANA

Ayer mañana, a las once, en la Basílica Metropolitana, tuvo lugar la solemne misa de funeral en sufragio de doña Rosalía García de Castro Rivero. La presidencia oficial estuvo constituida por el Capitán general de la novena región, general Alvarez Serrano; Gobernador civil interino, señor López Nebrera; presidente de la Audiencia Territorial, señor Serrano Salvador; fiscal jefe, don Diego Egea; alcalde accidental, señor Martínez Cañavate; delegado de Hacienda, señor Bas Vidal, y comisario principal de Policía, señor Vozmediano. La presidencia familiar estuvo compuesta por el señor Arzobispo, doctor García y García de Castro; reverendo padre José, don Luis y don Trinidad García y García de Castro, a quienes acompañaban el vicario y deán, doctor Cobo González, y el secretario cancliller del Arzobispado, doctor Herrero del Collado.

En lugares de preferencia se hallaban también el delegado provincial de Información y Turismo, señor León Arca, y jefe provincial de Sanidad, doctor Ibáñez González, y otras representaciones oficiales, además de las representaciones del Consejo diocesano de Acción Católica y Caritas, Superiores de las distintas Ordenes religiosas; abad de Curas Párrocos, señor Gómez Matarín, y jefe de los Cuerpos de la guarnición.

También se hallaban representaciones de los Colegios de religiosos y Seminaristas. En el presbiterio, el cabildo catedralicio y gran número de sacerdotes.

Ofició la santa misa, de pontifical el señor obispo de Jaén, doctor Romero Mengibar, actuando el doctor Guevara Horcas como presbítero asistente; de diácono, don Antonio Padial, y subdiácono, don Lucilio P. Abril, y como diáconos de honor el Capellán mayor de Reyes, doctor García Arias y el canónico señor Piquero Soberón.

Después de la misa se cantó un responso. La parte musical estuvo a cargo de la Capilla Real, que interpretó la misa de Perosi.

Terminado el acto, el señor Arzobispo recibió el pésame de las autoridades y asistentes al acto.

**MAÑANA, SOLEMNE FUNERAL EN LA BASILICA DE LAS ANGIUSTIAS**  
El Real Cuerpo de Horquilleros de Nuestra Señora de las Angustias ha organizado para mañana, miércoles, un funeral en dicho templo en sufragio de la madre del señor Arzobispo, a las once de la mañana.

La Junta de gobierno invita a todos los caballeros y horquilleros para que no dejen de concurrir a este acto.

### Sábado, 22 de Julio

SEIS NOVILLOS-TOROS de don Antonio Flores Tassara, para

Juan Jiménez **EL TRIANERO**  
Rafael Jiménez **CHICUELO**  
**TORCU VARON**

## Palacio de Carlos V

Jueves, 20 y viernes, 21 A las once de la noche

## ROMEO y JULIETA

DE SHAKESPEARE

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento y organizado por el Centro Artístico

Colaboración especial de

**ANA ADAMUZ**

Director

**Víctor Andrés Catena**

# MAÑANAS LAS

A LA

POR LA

NORMAS EL JUEV

Mañana 1 cionales fies mo Corpus el Ayuntamiento rán el día 4 calles se vize de varios di ción, figuras tranjeros.

Mañana, a la ce, «Paseo de las fiestas y cor parates. Por la guración de la la de Floricult tamiento, orga Femenina de las nueve y me tificiales en la a las once, ina

NORMAS P

Por la Vicar las siguientes den y brillante jueves, a las Metropolitanas: «Para la m misma, se hac tes disposición

Saldrá de la a las once en l itinerario: A les del Marq Puerta Real, F Carcel Baja, E nas, Mesones, plaza de las P

Las entidad se situarán me gares respectiv orden con que de la procesión Hospicio; pert fíos de los así José, escuela niños vestidos comunión, cel con su stand cordia del Con

Asociaciones lta: Congrega y San Luis, 16 Apostolado de las parroquias lólicas.

Cofradías: de Archicofradía tuo Socorro, C presentaciones tradas de Ser Asociaciones no Pastor, Cal carlisticos, del del Sagrado C turna; Banda

Hermandad distintas parr el orden trad respectivas, S Ordenes Terro las dos del Ca Francisco.

Clero: Sem Ordenes y C erligos del S cruz y cirales dad de curi Cabildo de C Catedral, carri mento y Rdivi

Autoridades les: Real Ma presentaciones dones históric veridad Liter nada, Corpor tamiento de s iencia de h gera y músic

Observacion ción o cofra para sus cofr Segunda. E congregare e entidades y c es a continu nes.

Tercera. Pa esta solemn todas y cada Semana Sant sus insignias rán según el mana Mayor.

Cuarta. As Sacramental troquillas de la asistir corpor nias y stand gún dispone

Quinta. Se caciones y o derecho a pu sión es requ corporativam arte y con Asociación, 701.

Sexta. A t acudan con para que se sional, que e

# MAÑANA COMENZARAN LAS FIESTAS DEL CORPUS

## A LAS DOCE SALDRA LA PUBLICA DE LOS FESTEJOS

### POR LA TARDE SERAN INAUGURADAS LAS EXPOSICIONES DE ARTE Y FLORICULTURA

#### NORMAS PARA LA PROCESION DEL CORPUS, EL JUEVES, A LAS ONCE DE LA MAÑANA

Mañana harán comienzo las tradicionales fiestas en honor del Santísimo Corpus Christi, organizadas por el Ayuntamiento, las cuales terminarán el día 4 de julio próximo. En las calles se viene observando desde hace varios días una creciente animación, figurando gran número de extranjeros.

Mañana, a las nueve, diana; a las doce, «Paseo de la ciudad». Pública de las fiestas y concurso de altares y escarapates. Por la tarde, a las ocho, inauguración de la exposición de Arte y de la de Floricultura, en el patio del Ayuntamiento, organizada por la Sección Femenina de Falange. Por la noche, a las nueve y media, castillo de fuegos artificiales en la explanada del Triunfo y a las once, inauguración del feriado.

#### NORMAS PARA LA PROCESION

Por la Vicaría general se han dictado las siguientes normas para el mejor orden y brillantez de la procesion que el jueves, a las once, saldrá de la Basílica Metropolitana:

«Para la mejor organización de la misma, se hacen públicas las siguientes disposiciones:

Saldrá de la Santa Iglesia Catedral, a las once en punto, Seguirá el siguiente itinerario: Plaza de las Pasiegas, calles del Marqués de Gerona, Mesones, Puerta Real, Reyes Católicos, Gran Vía, Cárcel Baja, Pío de la Torre, Capuchinas, Mesones, Marqués de Gerona y plaza de las Pasiegas.

Las entidades que han de concurrir se situarán media hora antes en los lugares respectivos, y desfilarán según el orden con que se las nombra: Pública de la procesion y banda de música del Hospicio; pertiguero y estandarte, niños de los asilos de San Rafael y San José, escuelas del Ave María, grupos de niños vestidos de ángeles y de primera comunión, colegios de HH. Maristas, con sus estandartes y Salesianos y Concordia del Comercio e Industria.

Asociaciones piadosas y Acción Católica: Congregaciones de San Estanislao y San Luis, jóvenes de Acción Católica, Apostolado de la Oración de las distintas parroquias y hombres de Acción Católica.

Cofradías: de la Virgen de la Cabeza, Archicofradía de Caballeros del Perpetuo Socorro, Caballeros del Rosario, representaciones de cada una de las cofradías de Semana Santa.

Asociaciones Eucarísticas: del Divino Pastor, Caballeros de los Jueves Eucarísticos, del Santísimo de la iglesia del Sagrado Corazón y Adoración Nocturna; Banda municipal.

Hermanidades Sacramentales: de las distintas parroquias de la capital, por el orden tradicional de las parroquias respectivas, Sacramental del Sagrario, Ordenes Terceras de Santo Domingo, las dos del Carmen, San Agustín y San Francisco.

Clero: Seminarios Menor y Mayor, Ordenes y Congregaciones religiosas, clérigos del Seminario y clero secular, cruz y ciriales de la Catedral, Universidad de curas párrocos, beneficiados, Cabildo de capellanes reales, Cabildo Catedral, carroza del Santísimo Sacramento y Ródimo, Prelado.

Autoridades y representaciones civiles: Real Maestranza de Caballería, representaciones civiles y militares, pensiones históricas de la provincia, Universidad Literaria, Audiencia de Granada, Corporaciones de F. E. T., Ayuntamiento de Granada bajo mazas, presidencia de honor, compañía con bandera y música y guardia municipal.

Observaciones: Primera. Cada Asociación o cofradía asistirá con la cera para sus cofrades y asociados.

Segunda. El sitio donde habrán de congregarse en la Catedral las distintas entidades y cofradías, es el que se indica a continuación de estas observaciones.

Tercera. Para el mayor esplendor de esta solemnisima procesion asistirá, de todas y cada una de las cofradías de la Semana Santa, una representación con sus insignias y estandartes y se colocarán según el orden de salida en la Semana Mayor.

Cuarta. Asimismo, las Hermanidades Sacramentales establecidas en las parroquias de la capital están obligadas a asistir corporativamente con sus insignias y estandartes a esta procesion, según dispone el canon 1.201.

Quinta. Se recuerda a todas las Asociaciones y entidades que para tener derecho a precedencia en esta procesion es requisito indispensable asistir corporativamente, con su propio estandarte y con el hábito o insignias de la Asociación, según dispone el canon 701.

Sexta. A todos se les encarece que acudan con prontitud al ser llamados para que se agreguen al desfile procesional, que se comporten durante la

de la Amargura: Apostolado de la Oración, Hombres de Acción Católica. Nave derecha. Frente a la capilla del Pilar: Cofradía de la Virgen de la Cabeza.

Frente a la capilla del Carmen: Representaciones de cada una de las cofradías de Semana Santa y del Divino Pastor.

Frente a la capilla de Nuestra Señora de las Angustias y puerta del Perdón: Asociación de Caballeros de los Jueves Eucarísticos, asociación del Santísimo de la Iglesia del Sagrado Corazón, Adoración Nocturna, banda municipal.

Ante la capilla del Señor de la Columna: Sacramentales de las distintas parroquias de la capital por el orden tradicional de la parroquias respectivas. La Hermandad Sacramental del Sagrario, en su iglesia.

Frente a la capilla de Nuestra Señora de la Antigua: Ordenes Terceras de Santo Domingo, las dos del Carmen, San Agustín y San Francisco.

Capilla Mayor: Seminarios Menor y Mayor, Ordenes y congregaciones religiosas, clérigos del Seminario y clero secular, Universidad de curas párrocos.

Sacristía mayor: Autoridades y representaciones civiles.

**CUERPO DE CABALLEROS HORQUILLEROS**

En cumplimiento de lo que ordenan las Constituciones y el Reglamento de régimen interior de este Real Cuerpo, se recuerda a los caballeros horquilleros la obligación de asistir en corporación a la solemne procesion del Santísimo Sacramento, para lo cual deberán encontrarse a las diez y media de la mañana, del día 20, en la Santa Iglesia Catedral, ante el altar del Señor de la Columna, de etiqueta o uniforme y distintivo.

Domingo, 23 de junio

SEIS TOROS de don Juan Pedro Domecq, para

**Miguel Báez LITRI**

**CHICUELO II**

**CURRO GIRON**

## CASA DE AMERICA

### VI FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA

Con motivo del próximo festival, comunicamos a los señores socios que pueden retirar las tarjetas de beneficio como socio para las distintas sesiones, previa la presentación del recibo de junio y segundo trimestre del año actual, de ocho a nueve de la noche, en la secretaria de la entidad.

# Música

## BRILLANTE AGTUACION DEL CUARTETO CLASICO DE MADRID, EN CARLOS V

El Cuarteto clásico de Madrid es un conjunto maravilloso, al que la colaboración de uno de los mejores clarinetistas de nuestro tiempo, como es Leocadio Parras—también solista de la Nacional—, convierte en quinteto difícilmente superable. El conjunto suena como un instrumento perfecto y sus cinco miembros se mueven en una penetración insuperable de interpretación y sensibilidad. Se trata de un caso único en España, donde la personalidad de los intérpretes es generalmente refractaria a tales disciplinas rigurosas. Los que ya habíamos escuchado a la feliz agrupación, tuvimos que sorprendernos nuevamente en el concierto de gala ofrecido por el Ayuntamiento a los miembros del Congreso nacional de Patología digestiva que se encuentran en nuestra ciudad. Quizás influyó en ello la predisposición del público, ya en expectación de los próximos festivales, y la noche bellísima y templada que hizo grata la estancia en el Palacio de Carlos V. Pero la impresión de quien esto escribe, es que el Cuarteto Clásico de Madrid se superó y consiguió efectos impresionantes que soportarían ventajosamente la comparación con los alardes de virtuosismo de los mejores conjuntos de su clase.

Fue un concierto sencillamente memorable. José Fernández, violín primero; Emilio Moreno, segundo; Antonio Arias, viola; Carlos Baena, violoncello, y Leocadio Parras, clarinete, exhibieron una escuela de las más caras, con renuncia completa al lucimiento individual. La claridad y el equilibrio de los más endiablados trabajos temáticos, se desplegaron ante el auditorio con una naturalidad increíble. La cantidad sonora tuvo un volumen sensacional, adecuado a la calidad de los componentes del conjunto, pero que no rebasó nunca el límite accesible a la matización delicada y exigente. Las obras, interpretadas con meticolosa atención al ritmo, afinación y fraseos, han debido ser fruto de muchísimas horas de trabajo. Nunca puede ser fruto de improvisación esta perfección que exige disciplina y paciencia ilimitadas.

El programa ofreció, en su primera parte, el «Quinteto en La Mayor», de Mozart, donde el «allegro» encontró un equilibrio rítmico y una sonoridad de ensueño, que rubricaba el interés melódico de la partitura. El «larghetto»—con sordina la cuerda—, fue un prólogo magnífico al «minuetto» de bellísimas combinaciones rítmicas y depurada elegancia y a las primorosas variaciones del Allegretto.

En la segunda parte escuchamos el «Cuarteto en Fa Mayor» (op. 69) de Beethoven en el que hay que destacar la versión del noble tema de fuga del «allegretto ma non troppo» y los brillantes pasajes de violín y viola del penúltimo y último tiempos.

El «Quinteto en Si menor», (Op. 115) de Brahms, resultó sublime, pese a las dificultades de sus grandes desarrollos temáticos apasionados. Con ello dio por terminado el Cuarteto Clásico su programa y aún tuvo que interpretar, para corresponder a las ovaciones del público, el «andante cantabile» del «Cuarteto en Re» de Tchaikowsky.

JOSE FAUS

Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar en la sala de fiestas de esta entidad una conferencia a cargo de don Felipe Moreno, director del Orfeón de Granada, sobre el tema «Bases científicas filosóficas para una crítica de la música moderna».

La entrada es libre para los socios y familiares.

ESTA TARDE, CONFERENCIA DE DON FELIPE MORENO, EN EL CENTRO ARTISTICO

«LA GUAPA DE HOY», A BADEN-BADEN

MADRID, 17. (CIFRA).—Para representar a España en el concurso europeo de belleza, saldrá mañana para Zaragoza, rumbo a Baden-Baden, la señorita Violeta López Martínez, designada «la guapa de hoy», del periódico «Pueblo».

# VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA GRANADA - 1957

24, 25 y 26 JUNIO	<b>ORQUESTA NACIONAL</b> Director: ATALFO ARGENTA Wilhelm KEMPF, Alfredo CAMPOLI, Gaspar CASSADÓ, VICTORIA DE LOS ANGELES	Palacio de Carlos V NOCHE
26 y 29 JUNIO	<b>CUARTETO ITALIANO</b>	Patio de los Leones TARDE
27 JUNIO	<b>WILHELM KEMPF</b> BEETHOVEN - MOZART - SCHUBERT SCHUMAN - LISZT	Patio de los Arrayanes TARDE
28, 29 y 30 JUNIO	<b>GRAN BALLET de la OPERA de PARIS</b> Liane DAYDE, Marjorie IELLCHIEF, Claude BESSY, M. RENAULT, P. van DIJK, G. SKIBINE, M. BOZZONI, Jacqueline RAYET, Claire MOTTE y cuerpo de baile.	Jardines del Generalife NOCHE
30 JUNIO	<b>ALFREDO CAMPOLI</b> SONATAS PARA VIOLIN Y PIANO	Patio de los Arrayanes TARDE
1 JULIO	<b>JOSE ITURBI</b> SCARLATTI - BEETHOVEN - RAVEL - DEBUSSY GRANADOS - ALBENIZ - FALLA	Palacio de Carlos V NOCHE
2 JULIO	<b>VICTORIA DE LOS ANGELES</b> Al piano: GERALD MOORE	Patio de los Arrayanes TARDE
3 y 4 JULIO	<b>ANTONIO</b> BALLET ESPAÑOL	Jardines del Generalife NOCHE
24 JUNIO a 4 JULIO	<b>FOTOGRAFÍAS, PLANOS Y MAQUETAS DE CASTILLOS DEL REINO DE GRANADA</b>	Palacio de Carlos V
24 JUNIO a 10 JULIO	<b>Primer Concurso Exposición EL PAISAJE</b>	Fundación Rodríguez-Acosta

Taquilla: CORRAL DEL CARBON

RIA

RO

TRO

MNE

OLENCIA DA

NERAL EN DITANA

en la Basili

la solemne

de doña Ro

ro. La presi

da por el Ca

región. gene

ador civil in

ar; presidente

señor Sedo

don Diego

or Martínez

cienda, se

principal de

La presiden

cia por el se

ia y García

osé, don Luis

garcía de Cas

en el vicario

lez, y el se

ispado doc

se hallaban

cial de Infor

ción Arcas, y

doctor Iba

representaciones

representaciones

ción Católica

distintas Or

ras Párrocos,

de los Cuer

representaciones

y Seminarios,

catedralicio y

pontifical, el

Romero Men

Guevara Hor

de diácono,

diácono, don

iconos de ho

Reyes, doctor

señor Pique

cantó un res

tuvo a cargo

pretó la misa

or Arzobispo

idades y asis

NERAL EN

ANGUSTIAS

orquilleros de

stias ha orga

bles, un fune

rafrío de la

a las once de

avita a todos

para que no

to.

OS de

a, para.

RO

LO

# Esta noche, final del concurso "Desde su hogar a la fama"

## Organizada por la emisora sindical, la competición ha durado tres meses

La emisora sindical «La Voz de Granada» ha venido efectuando durante estos tres últimos meses un torneo de voces que, bajo el título prometedor «De su hogar a la fama», ha servido para descubrir a un magnífico plantel de artistas granadinos que, en sus dis-



DON CARLOS TOMAS ROMERO

tintas especialidades de canción moderna, zarzuela, flamenco, canción andaluza, etc., han desollado alcanzando cimas de perfección realmente insospechadas.

Esta noche va a celebrarse la final definitiva de tan interesante «campeonato» artístico y vocal, con la participación de veintidós intérpretes que lograron superar todas las dificultades para llegar a ese «round» decisivo, y que constituyen la «flor y nata» entre cuantos aspiran a conseguir un puesto en el firmamento estelar de la canción.

PATRIA ofrece hoy a sus lectores una encuesta a propósito de esta gran final que tanto apasiona al público granadino, cuya encuesta queda sujeta al siguiente cuestionario:

- Opinión sobre el concurso.
- Trascendencia del mismo.
- Vaticinio sobre el posible resultado.

Iniciamos nuestro reportaje abordando a don Enrique Garrido del Marmol. Nos responde a la primera pregunta, afirmando que ha seguido con creciente interés el concurso y que cree ha superado a cuantos se han realizado en otras capitales. La trascendencia que pueda tener para los propios artistas está fuera de toda duda, ya que para todos ellos significa nada menos que el ver logradas sus aspiraciones de popularidad, a través de los discos que les serán impresos para la Radio. En cuanto al posible resultado, considera favoritos a las señoritas Blanca y Estrellita Rivas, Niño de Montefrío y Rosa del Albaicín.

CARLOS TOMAS ROMERO

Abordamos a Carlos Tomás Romero, el dinámico locutor de «La Voz de Granada», a ver si él puede anticiparnos algo que resulte de interés a nuestros lectores...

Cree que la final va a resultar muy disputada. Su trascendencia queda reflejada, no sólo en el número de participantes, sino también en los controles recibidos desde los más apartados rincones de España, puesto que de Asturias, Santander, Lugo y otros puntos de la Península han enviado felicitaciones y hasta solicitudes de inscripción.

A TODO el que le interese puede inscribirse, tanto con macetas, jarrones o balcones, en el V Concurso provincial de Floricultura. No deje de hacerlo.

ción. En cuanto al resultado definitivo, lo estima sinceramente difícil. Los veintidós finalistas reúnen méritos suficientes para alcanzar el galardón y cree que los nombres del Trío Henry, señoritas Lechuga y Estrellita Rivas y otros, estarán en la «lista grande» de los triunfadores.

SEÑORITA JOSEFINA RAMIREZ

Dejamos a Carlos Tomás y vamos en busca de la señorita Josefina Ramírez, su inseparable compañera en la emisión matinal, para que ella nos de también su opinión sobre el concurso.

Dice que el concurso «Desde su hogar a la fama» ha superado los cálculos más optimistas y que la calidad artística alcanzada es el mejor exponente del interés con que fué acogido por los propios participantes. Sobre la trascendencia de este programa, comenta que el hecho de que una señorita de Luarca (Asturias) haya llegado a enviar su partida de nacimiento para demostrarnos que nació en un pueblo de la Alpujarra, circunstancia que esgrime como argumento para tratar de intervenir en el torneo de voces, es suficientemente elocuente en cuanto al alcance y la popularidad despertados.

DON FRANCISCO HERVAS

Ahora es don Francisco Hervás el que opina. Dice que el concurso es magnífico y que su trascendencia va implícita en su denominación: «Desde su hogar a la fama». En cuanto al va-



DON RAFAEL GARCIA

ticinio, afirma que habrá varios vencedores y que, entre ellos, estarán las señoritas Lolita Lechuga, Blanca, «Cuchi» y Pepita Gómez...

DON RAFAEL GARCIA

Cerramos nuestro capítulo de opiniones con la que nos brinda don Rafael García Cuesta, director en Granada de una importante empresa anunciadora y persona vinculada por muchos conceptos al éxito del torneo de la melodía y la canción que ha venido ofreciendo diariamente «La Voz de Granada».

Opina que el éxito del concurso ha sido tan clamoroso, que ni aún los más optimistas se atrevían a pronosticar. Asegura que los triunfadores tendrán, merced a su calidad artística, todos los resortes a su disposición para llegar a la cúspide de sus legítimas aspiraciones. En cuanto al resultado de la final, cree que habrá diez o más premios y que el jurado tiene ante sí una difícil papeleta.

HUGO LUJO

# Visitó el Caudillo la Feria de Barcelona

(Viene de la página primera)

pabellón de la Motor Ibérica, donde le fueron mostrados los tractores y camiones Ebro que fabrica dicha entidad. Seguidamente pasó al pabellón lateral número 2, visitando el pabellón de Alemania, acompañado por el presidente de la Cámara de Comercio alemana en España. Siguió luego por los pabellones de Suiza, Bélgica, Noruega y Gran Bretaña. En este último, por ser hoy el «Día de Inglaterra» en la feria, se hallaban el cónsul de Gran Bretaña en Barcelona, mister Brahm y su esposa, la cual obsequió a doña Carmen Polo de Franco con un hermoso ramo de flores.

El Caudillo observó la maqueta de la primera central atómica que allí se exhibe. Después continuó por el pabellón de Méjico, sección de juguetes y pabellón de la fotografía, en el que fué recibido por el jefe e inspector nacionales del sindicato de Industrias Químicas. Continuó la visita por los pabellones de Chile, Francia y Finlandia, pasando al palacio central por el pabellón textil, donde fué recibido por el jefe nacional del Sindicato Textil, señor Sánchez Arjona, y el delegado provincial, señor Girón. Después de recorrer detenidamente todas las dependencias del pabellón, continuó por el citado palacio central, dirigiéndose al pabellón de Egipto, en el que fué recibido por el director general de exposiciones internacionales de Egipto, Ahmed Zadek.

EN LA OBRA SINDICAL DE ARTESANIA

Pasó luego el Generalísimo a la Obra sindical de Artesanía, en cuyo pabellón se encontraban el delegado provincial de Sindicatos, señor Marcos Chacón, y otras jerarquías sindicales. Siguió la visita por el pabellón de radio y televisión. Ya en el exterior del palacio, contempló las amplias instalaciones de la empresa nacional Elcano, siendo recibido por el presi-

dente del Instituto Nacional de Industria señor Suñez, y directivos de la empresa. El Caudillo presenció las maniobras de cerrar y abrir la escotilla, descenso de la lancha salvavidas automática y las maniobras de movimiento del timón de la reproducción de un barco, maniobras que actúan sobre la cabina de mandos, desplazándola en la dirección indicada por el mismo. Seguidamente se trasladó a la sala de «cine» del mismo pabellón, presenciando la proyección de un documental sobre las «factories» de Manises y Sevilla de dicha empresa.

Prosiguió la visita del Jefe del Estado por el salón de máquinas para oficinas, pasando seguidamente al pabellón de la Dirección general de Colonias y, de allí, al pabellón oficial marroquí.

Desde los pabellones de la Dirección general de Plazas y Provincias Africanas y del imperio marroquí siempre en medio de demostraciones de simpatía de los numerosísimos visitantes de la feria, el Caudillo y su esposa se dirigieron por la plaza del Universo hasta el palacio lateral número 1, que recorrieron asimismo detenidamente admirando muchas de las máquinas y demás utillaje de aportación nacional que en él se exhibe. Al desfilar el Generalísimo ante el «stand» del «Diario de la Feria» le fueron ofrecidas a SS. EE. y séquito ejemplares del correspondiente al día de hoy.

La visita al palacio la hizo la comitiva oficial utilizando vagones. Acompañaban al Caudillo el ministro de Comercio, señor Ullastres; presidente de la feria, señor Cascas; vicepresidente, señor Tusquets y director señor Ifon. Seguían los restantes ministros, autoridades y personalidades.

A la salida de dicho palacio el Caudillo y séquito se dirigió al palacio de la Metalurgia que no conocía por haber sido inaugurado posteriormente a la última visita que hizo al certamen en 1952. En este palacio se exhibe maquinaria pesada. La comitiva pasó a continuación a la plaza del gran surtidor que se encontraba funcionando en honor de los insignes visitantes.

En su visita a los pabellones oficiales de Italia y agrícola y comercial de los Estados Unidos, el Caudillo, su esposa y séquito fueron atendidos por los directores de las respectivas secciones: cónsul general norteamericano en Barcelona, señor Wells, y otras personalidades. En el pabellón agrícola hubo un desfile de modelos coincidiendo con la estancia de SS. EE. En el pabellón comercial admiraron también los servicios instalados con el anunciado «productividad para vestir mejor a los niños», entre ellos, un magnífico parque infantil que el Gobierno norteamericano ha regalado a la ciudad para los niños barceloneses. En este recinto se encontraban jugando numerosos niños y niñas que al advertir la presencia del Caudillo y su esposa prorrumplieron en aplausos y vítores. Los pequeñuelos se aproximaron a SS. EE. en escena de gran simpatía.

La visita prosiguió con dirección a los dos últimos palacios del certamen: los de Alfonso XIII y de Victoria Eugenia; en el primero hay la sección de plásticos. También se detuvieron en el pabellón de Polonia.

EN EL SALON DEL AUTOMOVIL

En el palacio Victoria Eugenia, donde está instalado el salón del automóvil, el Caudillo se detuvo en el amplio «stand» de la fábrica de automóviles «Seat» donde admiró los diversos modelos que se fabrican y escuchó las explicaciones que le dieron el presidente del INI, señor Suñez y el del consejo de administración de la empresa, señor Ortiz Echagüe. En la empresa nacional de motores de aviación, perteneciente también al INI. Sus Excelencias fueron saludados por el presidente gerente don Modesto Aguilera, y el director técnico señor Mediáida. Se detuvo también en el «stand» de «USA» donde se expone el pequeño coche utilitario «P.T.V.» fabricado en Manresa; auto nacional donde se exhiben los nuevos modelos del «Biscuter» y el pabellón de la «Ensa» donde fué recibido por el director gerente don José María Puig, y director de la fábrica de Barcelona, don Emilio Fortuny; estuvo también en la instalación de Industrias del motor, de Vitoria y en el de la de Montesa.

A las dos y diez el Caudillo dió por finalizada su visita a la Feria Internacional de Muestras, que se prolongó por espacio de dos horas siendo calorosamente ovacionado por una gran cantidad de público que había acudido también a recorrer los distintos pabellones del certamen.

El Jefe del Estado y su esposa ocuparon su automóvil así como los ministros y autoridades y se trasladaron al palacio nacional de Montjuich, donde a primera hora de la tarde les fué ofrecido un almuerzo por el Ayuntamiento de Barcelona.

PASEO POR LA CIUDAD

BARCELONA, 17. (CIPRA). — Esta tarde, S. E. el Jefe del Estado, acompañado del jefe de su Casa militar y el segundo jefe de la Casa civil, paseó por la ciudad, recorriendo las principales avenidas. También estuvo en el Tibidabo, desde donde admiró el panorama de la ciudad. Al ser reconocido por el público fué objeto de grandes muestras de simpatía y entusiasmo. A las nueve de la noche regresó al palacio de Pedralbes.

## ¡¡COMO UNA AVALANCHA DE ALEGRIA!! SE APROXIMA LA FABULOSA CIUDAD! AMBULANTE DE LAS MIL MARAVILLAS!

19 MIERCOLES



- 5.000 METROS CUADRADOS DE LONAS
- 600 TONELADAS DE MATERIAL
- 75 TRANSPORTES MOTORIZADOS
- 250 ARTISTAS Y EMPLEADOS
- 50 ANIMALES EXOTICOS Y FIERAS SALVAJES
- 2 HORAS DE PROGRAMA
- «ZOO» PARQUE DE FIERAS!
- 25 ATRACCIONES INTERNACIONALES
- POR PRIMERA VEZ «JIRAFAS»

### CIRCO AMERICANO

¡EL ESPECTACULO MAS COSTOSO DEL SIGLO! con la actuación del ¡Texas Rodeo de Norteamérica!

con los intrépidos caballistas y cow-boys LANGE-KING de TEXAS, L'KLUBAR de ARIZONA y MIS ROSSE de KANSAS, todos en auténtica competición de lanzamiento de cuchillos, manejo del látigo, lazos y tiro al blanco

¡La furia y el vértigo del Far-West en la pista del Circo Americano! y ¡La llamada de la selva! con la actuación especial de

L. BOTOOUR con sus ¡ELEFANTES!

RUDI ZAMAYER el único domador negro con sus feroces ¡LEONES!

¡¡DOS ESPECTACULOS EN UN SOLO PROGRAMA!! MAÑANA, PRESENTACION a las 11'15 noche

## TEATRO CHINO

Instalado en EL FERIAL

Debut: miércoles, 19

TRES GRANDES FUNCIONES:

8 tarde, 10'30 y 12'30 noche

## Teatro Chino

presenta su nueva compañía de arte y variedades sobre escenario en TECNICOLOR, a todo lujo

50 artistas internacionales 20 bellísimas señoritas

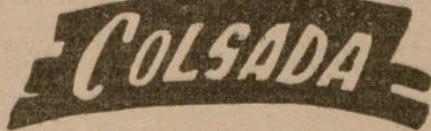
CADA DOS DIAS CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA Y VESTUARIO

# Gran Teatro Isabel la Católica

## ¡POR FIN MAÑANA!

8 TARDE y 11'15 NOCHE

PRESENTACION  
de la GRAN COMPAÑIA de REVISTAS



con la reaparición de la supervedette de los ojos musulmanes

### GRACIA IMPERIO

y el cómico de la gracia supersonica

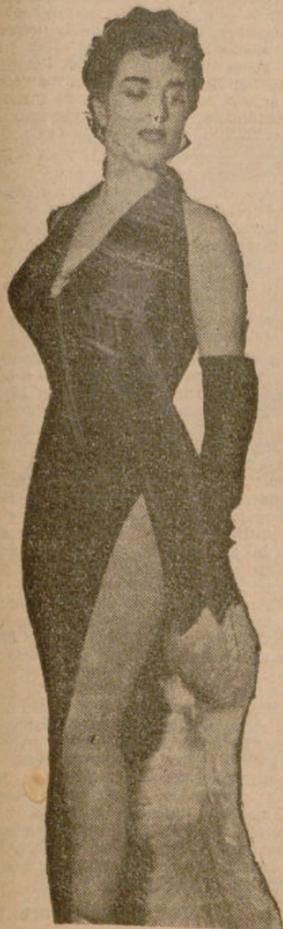
### LUIS CUENCA

CON

### Pedro Peña

### ESTRENO

de la revista de Torres del Alamo y Soriano de Andía, música del maestro ROSILLO.



# SIRENAS DE APOLO

Autorizada mayores 18 años

¡UN ESCANDALO DE RISA!

A la venta las localidades para miércoles, 19 y jueves, 20

# Teatro-Cine REGIO

HOY Sesiones desde las 5; última 11,15

## EXITO CLAMOROSO

del más gentil interprete de la canción andaluza

# Antonio Molina

en una extraordinaria película llena de gracia, ritmo y alegría



(A. mayores)

LA VOZ y el estilo inimitable de  
**ANTONIO MOLINA**

junto a la BELLEZA y el arte de  
**LOLITA SEVILLA**

en un espectáculo grandioso e inolvidable

## CERVANTES

Desde las CINCO

# CARMEN SEVILLA

FRANCISCO RABAL  
MISCHA AVER  
JOSE ISBERT

# LA PICARA MOLINERA

GEVACOLOR (Mayores)  
La más graciosa creación de  
**CARMEN SEVILLA**  
para el cine internacional.

## Coliseo Olympia

Desde las CINCO

ESTRENO

# CAMELIA

(Autorizada mayores)

Por la bella actriz  
**MARIA FELIX**  
y el gran actor  
**JORGE MISTRAL**

## CINE GRAN VIA

Refrigerado — Precios reducidos.

¡HOY, ULTIMO DIA!

UNIVERSAL FILMS presenta la maravillosa superproducción musical, en TECNICOLOR.

# MUSICA Y LAGRIMAS

por JAMES STEWARD y JUNE ALLYSON (Tolerada menores)  
Sesiones desde las 5. Ultima, 11.

Mañana: ¡SENSACIONAL!  
Metro Goldwyn Mayer presenta el 3º Festival Tom & Jerry compuesto por 8 dibujos en tecnicolor del imponderable gato TOM y el simpatísimo ratón JERRY ¡SOLO LOS DIAS 19, 20 y 21!

## GRACIA CINEMA

Desde las 9'30 ¡UNICO DIA!

# LOS HIJOS NO SE VENDEN

Por Antonietta Luaidi, Paola Bárbara y Lea Padovani. (Mayores)

## Cine Granada

Desde las CINCO

ESTRENO de la maravillosa película en

# FESTIVAL BOHEMIO

(Autorizada mayores)  
con CATERINA VALENTE y SILVIO FRANCESCO  
Una maravillosa revista musical, con bonitas canciones y lindas mujeres

# ISABEL LA CATOLICA HOY

¡GRANDIOSO EXITO!  
ULTIMO DIA  
DE LA FASTUOSA Y ESPECTACULAR PELICULA filmada a todo lujo con bellísima fotografía, en CINEMASCOPE y EASTMANCOLOR.

# PRIMAVERA en el CORAZON

(Autorizada mayores)

La voz maravillosa de **Andy Russell**

La simpatía y la belleza de **Irasema Dilian**

con el fastuoso BALLET de **KATHERINE DUNHAM**

y las más bellas mujeres de Méjico.

# PRINCIPE EL CORAZON NO MIENTE

Hoy, FEMINA ¡ULTIMO DIA!  
Emocionantísimo drama, por Esperanza Issa y los niños Jaime Caspe y Luisito Rodríguez MENORES

# TRIUNFO CHANTAGE CRIMINAL

Desde las 9'30 ¡UNICO DIA!  
Por George Brent y Margarita Chamman — Mayores

## CINE CAPITOL

HOY, sesiones de 5 a 11

¡¡ULTIMO DIA!!

de la formidable película histórica, en TECNICOLOR, (Autorizada todos los públicos)

# HOMBRE O DEMONIO

por ANTHONY QUINN con SOFIA LOREN

MAÑANA: La gran película americana de acción,

# EL DESFILADERO DEL COBRE

en TECNICOLOR por RAY MILLAND y HEDDY LAMARR

Un lugar maldito, escenario de luchas y pasiones.

Precios de verano. 3 ptas.

MADRE: Próxima ya la temporada de verano, envíe a sus hijas a los albergues de Juventudes de la Sección Femenina, donde encontrarán descanso y formación.

# COYA

Proyección y sonido PHILIP

HOY, desde las 5. Ultima, 11'15

# ¡¡SENSACIONAL!!

MERCURIO FILMS presenta

# LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA

¡¡El más ruidoso éxito de SOFIA LOREN y VITTORIO DE SICA!!

(A. mayores)

## ALIATAR CINEMA

Sesiones de 5 a 11'15

# ¡¡VUELVE TRIUNFANTE!!

La pareja ideal del cine vienés



ROMY SCHNIDER  
KARLHEINZ BOHM

Director ERNEI MADORSCHKA

# Sissi

(Tolerada menores)  
LA PELICULA QUE LLENA DE ENCANTO Y SIMPATIA LAS PANTALLAS DEL MUNDO

## MALLORQUIN

El célebre escritor J. Mallorquín — el «Lope de Vega» de las novelas del Oeste — autor del tan cacareado «Coyote», está en pleito con la productora de la película que hizo más famoso a su personaje. ¡Qué pena sentirá al no poder convertirse en «Coyote» y arreglar los asuntos por las buenas...!

## COLON

Continuas desde las 9'30

RAY MILLAND y ROSALIND RUSSELL, en

# LOS ESCANDALOS DE LA PROFESORA

Un escándalo técnicamente gracioso

# Fué inaugurado el VIII Congreso de Patología Digestiva y de la Nutrición

En la mañana del domingo, en el aula magna de la Facultad de Medicina, se celebró la sesión solemne de apertura del VIII Congreso Español de Patología Digestiva y de la Nutrición.

El aula estuvo completamente llena de público, compuesto por más de seiscientos asistentes, muchos de ellos acompañados de sus esposas. En el acto, que revistió gran solemnidad, hicieron uso de la palabra el secretario del Congreso, doctor Castillo Prados; los doctores Ortiz de Landázuri y Moga, y finalmente el capitán general de la Región, señor Alvarez Serrano, que en nombre del ministro de la Gobernación declaró inauguradas las tareas del Congreso.

Presidió la sesión inaugural de este VIII Congreso, el capitán general de la IX Región, señor Alvarez Serrano, señalándose a su derecha el director general de Sanidad, señor Palanca; gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, señor López Nóbrega; presidente de la Audiencia provincial, señor Beltrán Aledo; delegado de Hacienda, señor Bas Vidal; y el presidente y secretario del Comité organizador del Congreso, señores Ortiz de Landázuri y Castillo Prados; y a su izquierda el vicerrector de la Universidad, señor Mora Guarnido; alcalde accidental, señor Martínez Cañavate; presidente de la Sociedad Española de Patología Digestiva y de la Nutrición, señor G. Moga; presidente de la Sociedad Internacional, señor Gallart Monés y los doctores Hirsán y Gutiérrez Arrese.

También concurren al acto el vicerrector de la diócesis, monseñor Cobo González; gobernador militar, señor Lucas Mata; delegado de Trabajo, señor Torres Cruz; delegado del ministerio de Información y Turismo, señor León Arca; jefe provincial de Sanidad, señor Ibáñez González; decanos de las Facultades provincial y municipal, señores Pulgar Ruiz y Muñoz Fernández y otras muchas personalidades y médicos ilustres de Granada y del resto de España, así como algunos de diversos países venidos expresamente para participar en las tareas de este Congreso.

## EL DOCTOR CASTILLO PRADOS LEYÓ LA MEMORIA DEL CONGRESO

Declarada abierta la sesión, el secretario general del Congreso, doctor don Germán Castillo Prados, dió lectura a la Memoria del mismo. Comenzó diciendo que la exigencia propia del espíritu humano de llegar a la mayor perfección ante la gran amplitud que iban tomando las patologías médica y nutricional, y la imposibilidad de llegar a dominar todas sus técnicas,

Presidió el Capitán general, en unión del director general de Sanidad y autoridades

## El secretario del Congreso, doctor Castillo Prados, leyó una documentada Memoria

### AYER COMENZARON LAS TAREAS CIENTÍFICAS

dió lugar a la especialización, haciendo la gastroenterología como especialidad final del siglo XIX, sin perder la idea, cada día más cierta, de la visión integral del hombre como unidad enferma.

Añadió que eminentes clínicos españoles dieron origen a nuestras escuelas de Patología digestiva, agrupándose hombres de ciencia que se inspiran en esa vocación, dando cursos de ampliación de estudios que se acreditan año tras año, germinando en algunos la idea de la creación de una revista de la especialidad que contribuya a la difusión de los trabajos realizados por los especialistas españoles. Después, los especialistas españoles sintieron la necesidad de reunirse y tratar sobre estos problemas y se celebró el I Congreso Español de Patología Digestiva en Valencia en 1931.

A continuación alude a los siguientes Congresos celebrados en Barcelona (1932), en Madrid (1941), en Sevilla (1944), en Zaragoza, Santander y Santiago de Compostela (1951), que hace el séptimo hasta llegar al presente en Granada, ciudad elegida por su abuelo universitario y tradición en Gastroenterología, pues en ella fue donde germinó una de las primeras escuelas de Patología digestiva. Al llegar a este punto —dijo— no puedo dejar de rendir el tributo de mi admiración al creador de la escuela, el malogrado doctor don Fidel Fernández Martínez, descubridor, a los veintitrés años, del "Kala-azar", afección de la que solo se había publicado hasta entonces, un caso en España por el profesor Pittaluga y también descubre el "Botón de Oriente" y la disenteria amebiana en las costas granadinas.

Aludió después al gran número de trabajos científicos sobre afecciones del aparato digestivo, que escribió el doctor Fernández Martínez.

Cuando se me honró —continuó— con el nombramiento de secretario del Comité organizador del Congreso, embargó mi ánimo la duda de que pudiera llevar a feliz término mi com-

metido ante las grandes dificultades que la empresa presentaba para mí, y la brillantez con que habían sabido llevarla a feliz término mis antecesores; me cobijó también el espectro de la figura que había colocado tan alto el nombre de Granada ante los médicos españoles decidiendo mi acepción, el prestigio de que goza el



DON GERMAN CASTILLO PRADOS

presidente del Congreso, profesor Ortiz de Landázuri, que allanaría todos los obstáculos que pudieran presentarse y de que la sugerencia de mi nombramiento había partido de quien merece tanto respeto y afectos: el presidente de la Sociedad, doctor Moga, por la consideración y atenciones que me dispensó durante los años de mi permanencia en la Cátedra del profesor Jiménez Díaz. Y aprovecho esta ocasión para expresarle mi público reconocimiento por las enseñanzas que de ellos recibí.

Después dedicó unas poéticas palabras de exaltación a Granada, que describió en todos sus ámbitos con gran poder expresivo, y elogió la actitud de las primeras autoridades que han preparado diversos agasajos para que la estancia de los congresistas sea lo más grata posible en nuestra ciudad.

Dió cuenta de las dificultades que se han presentado en la organización del Congreso y la manera de resolverlas, dando lugar a que las ponencias, impresas, pudieran ser estudiadas. Describió la forma en que se van a desarrollar las diferentes Secciones y afirmó que en todas las vicisitudes que se presentaron, se encontró la ayuda y las atinadas sugerencias del Presidente de la Sociedad, doctor Moga y del doctor Arias Vallejo.

No queramos ser más prolivos— terminó— en el comentario de las vicisitudes de la organización de este Congreso y sólo nos queda dar las gracias al Excmo. señor director general de Sanidad que ha venido a inaugurar, a las dignas autoridades que nos honran con su presencia, a la Junta directiva de la Sociedad, a los compañeros encargados de la redacción de las Ponencias que han realizado una admirable labor científica; a los que han presentado comunicaciones; a los Presidentes de las Sociedades de Gastroenterología extranjeras que han venido al Congreso; a las bellas damas que tanto realizan este acto, y a todos los congresistas, tanto a los que vinieron de todos los confines de España, como a los que, siendo de Granada, se han unido a nosotros, ya que a unos y a otros se deberá que este Congreso alcance el éxito que todos deseamos.

#### PALABRAS DEL DOCTOR ORTIZ DE LANDAZURI

Acto seguido, hizo uso de la palabra el Presidente del Congreso y decano de la Facultad de Medicina de Granada, don Eduardo Ortiz de Landázuri, que comenzó dando la bienvenida, en nombre del Comité organizador a los médicos españoles que forman la Sociedad Española de Patología Digestiva y de la Nutrición, grupo que tiene ya una tradición que honra a la medicina española.

Esta Sociedad ha adquirido ya su plenitud de madurez y en ello ha influido de modo notable y eficazísimo su presidente, el doctor Moga. Aludió después a las ponencias presentadas al Congreso y dijo que son el resultado de la experiencia y de los vastos conocimientos de sus autores agradeciendo a los delegados de otros países su venida a Granada para compartir con los médicos españoles las tareas de este Congreso, que entre otras aspiraciones tiene la de estrechar unos lazos de amistad, Resaltó y agradeció la colaboración que han dispensado al

Congreso las autoridades granadinas. Terminó deseando a todos, en nombre del Comité del Congreso y del claustro de la Facultad de Medicina, la más grata estancia en Granada, donde los profesionales han proporcionado tantos días de gloria a la Medicina española.

#### EL DOCTOR MOGENA

Intervino después el Presidente de la Sociedad Española de Patología y de la Nutrición, doctor don Heliodoro G. Moga, quien dirigió una salutación a todos cuantos han de participar en los trabajos de este Congreso, que tiene por marco la incomparable ciudad de Granada de la cual todos podrán gozar y recrearse en sus bellezas, por haber hecho compatible los organizadores las tareas de estudio con la visita a los monumentos. Se sumó a la gratitud hacia las autoridades granadinas y felicitó a la Junta organizadora por la perfecta y gran labor preparatoria que han llevado a cabo.

#### PALABRAS DEL GENERAL ALVAREZ SERRANO

El Capitán general de la novena región militar, don Rafael Alvarez Serrano pronunció después el discurso final en esta sesión de apertura del VIII Congreso Nacional de Patología Digestiva y de la Nutrición.

Comenzó dando su más cordial bienvenida a todos los congresistas en nombre de todas las autoridades granadinas, como jefe que es de la cabecera de esta región militar.

Aludió a la magnífica pieza literaria con que ha saludado a los congresistas el doctor Pulgar, y que figura inserta en el programa oficial de los actos del Congreso diciendo que, en efecto Granada les abre a todos sus brazos y luce en estos días sus mejores galas.

Expresó su gratitud al Comité organizador por la distinción de que le ha hecho objeto al nombrarle congresista de honor, y aunque ajeno a vuestra profesión —añadió— sólo os puedo ofrecer mi presencia personal en aquellos actos que mis ocupaciones me lo permitan.

Concluyó deseando que los trabajos que van a desarrollarse sean eficaces y fructíferos y que redunden en beneficio de la humanidad doliente, enalteciendo la labor del médico, que con los mejores afanes se esfuerza, con amor, ejemplar al ejercicio de la caridad cristiana, que no otra cosa representa el cuidado y atención a los enfermos.

En nombre del ministro de la Gobernación, el general Alvarez Serrano declaró inaugurado el VIII Congreso Nacional de Patología Digestiva y de la Nutrición.

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos.

#### VISITA DE INSTALACIONES Y COPA DE VINO ESPAÑOL

Las autoridades y congresistas recorrieron después los "stands" instalados por diversas casas comerciales a lo largo de los pasillos de la planta alta y baja de la Facultad de Medicina y luego pasaron a los salones del decanato, del piso principal, donde fueron agasajados por la Universidad con una copa de vino español, acto que terminó cerca de las diez de la noche.

#### AYER, LUNES, COMENZARON LAS TAREAS CIENTÍFICAS

A las nueve de la mañana comenzó sus tareas científicas el VIII Congreso

Español de Patología Digestiva y de la Nutrición, iniciándose con la exposición de la primera ponencia, "Enfermedades del recto no cancerosas": a), diagnóstico y tratamiento médico, por el doctor Barberá Voltas, de Barcelona; y b), tratamiento quirúrgico, por el doctor De la Viesca, de Madrid. Presidió la Mesa el doctor don Heliodoro G. Moga.

Terminada la exposición de la ponencia intervinieron en la discusión de la misma los doctores Arzuza Zulaica, Bert y Orbañanos, Carro García, García Bustamante, González Bueno, De Miguel del Campo, Romero Calatayud, Moga, Pera, Andreu Oller, Baltar, Casanova Seco, Gallart Monés y Gutiérrez Arrese.

Todos los que intervinieron en la discusión de esta ponencia elogiaron el trabajo desarrollado por los doctores Barberá Voltas y De la Viesca.

A continuación comenzó la lectura de las comunicaciones presentadas a la primera ponencia, presidiendo la Mesa el profesor Ortiz de Landázuri, siendo autores de las mismas los doctores Alma Gómez-Ulla, sobre "Nuestra experiencia en las colitis ulcerosas"; Fernández Albor, con el tema "Hemorroides. Tratamiento quirúrgico"; García de Hoyos, sobre "Los problemas etiológico y terapéutico de las colitis hemorrágicas en la actualidad"; y "Consideraciones sobre el tratamiento esclerosante de las hemorroides"; Giménez Reyna, sobre "Falta congénita de esfínter anal. Su tratamiento"; Hernández López, sobre "Tratamiento operatorio de las fistulas de ano transesfinteriana"; y "Tratamiento operatorio de las fistulas pilonidales", con proyección de película; Plá Figueras, sobre "Tratamiento del prolapso de recto en el adulto"; Giménez Salinas, sobre "Enfermedad del Banco Unna"; Sierra Ruiz y Bert Orbañanos, sobre "Tratamiento tópico de las afecciones benignas anorectales con hidrocortisona"; Zamanillo González, sobre el "Tratamiento tópico de las colitis ulcerosas"; Fernández Albor, sobre "Esfinterotomía y hemorroides"; y "Proctocolectomía con técnica sincronizada".

#### SESION DE LA TARDE

Por la tarde, a las cuatro, tuvo lugar la exposición de la segunda ponencia, "Esteatorrea idiopática", a cargo de los doctores Romeo Orbeago, Peña Yáñez y Torres González, que se ocupan en ella de la patogenia, clínica y tratamiento y esteatorreas secundarias, respectivamente. Presidió la Mesa durante la exposición de la misma el profesor Olivar Pascual, interviniendo en la discusión de esta ponencia los doctores Jiménez Díaz, Esteban Márquez de Prado, Peláez Redondo, Ruiz y Ruiz, Viladara Mir, Alvarez Coca y Arias Vallejo, todos los cuales hicieron interesantes aportaciones, fruto de su experiencia clínica, elogiando el trabajo desarrollado por los ponentes, calificando las ponencias expuestas como entre las mejores de las que se han desarrollado hasta ahora en los Congresos de la Sociedad Española de Patología Digestiva.

A continuación, y bajo la presidencia del doctor Santiago Carro, comenzó la lectura de las comunicaciones presentadas a esta segunda ponencia, siendo autores de las mismas los doctores Olivar Pascual, sobre "Alteraciones constitucionales y esteatorrea"; Peláez Redondo, "Sobre el metabolismo del calcio en el sprue"; y Marina Fioll, cuyo trabajo dividió en dos partes: "Valoración de la exploración radiológica en el sprue y su diagnóstico diferencial" y "Prueba para el diagnóstico diferencial entre la enteritis superficial y dispepsias motoras".

Todas las tareas científicas del Congreso, a las que concurren centenares de profesionales, se desarrollaron en el aula magna de la Facultad de Medicina, siendo muy aplaudidos tanto los ponentes como los autores de las comunicaciones.

#### TE OFRECIDO POR LA DIPUTACION

Ayer tarde, en el hotel Nevada Palace, la Diputación ofreció un te a los congresistas, que fueron atendidos por la Corporación provincial, presidida por el señor López Nóbrega.

## REAL SOCIEDAD DE TENIS

Mañana, a las ocho,  
**GRAN FIESTA DE TARDE**  
en la que hará su presentación la mundialmente famosa ORQUESTA ITALIANA  
**LOUIS ANTICO**  
con la que alternará el trio de ritmo  
**BARCO**

NOTA: Se pone en conocimiento de los señores socios, que la tarjeta-invitación para las fiestas del Corpus pueden retirárselas en la Secretaría de la Sociedad, Reyes Católicos, 41, de diez a una y de cuatro a ocho.

## GRAN CASETA "RENFE"

(Instalada en el Ferial)

Hoy, martes, a las 10, 30 noche  
GRAN FINAL DEL CONCURSO  
**"DESDE su HOGAR a la FAMA"**

21 ESTRELLAS DE LA CANCION que, en reñida lid, disputarán los trofeos otorgados a los triunfadores.

Venta de localidades, en los sillones anunciados | Taquillas en la Gran Caseta RENFE a partir de las 7 de la tarde

¡Arte, color, belleza y alegría, en un espectáculo cautivador y sorprendente!

## PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

Domingo, 30 de junio

SEIS TOROS de don José M.ª Arauz de Robles, para

**JOSELITO HUERTA**  
**RAFAEL MARISCAL**  
**MIGUEL MONTENEGRO**

UN  
Lo mejor de...  
PERI...  
PART...  
LE D...  
El...  
un...  
Mar...  
¡Más barato...  
que nadie!  
¡Más barato...  
que nadie!  
Una pro...  
Tejidos...  
bellos di...  
MESON...  
Este es el...  
pudo haber...  
que se empl...  
hay que rec...  
junto, que e...

# UNA VEZ MAS SE REPITIO LA HISTORIA



Lo mejor del partido fueron los preliminares. Los jugadores del Granada dieron una vuelta al terreno de juego portando la bandera del equipo, seguidos de la banda de música que interpretaba el «Campeón». Entre tanto, los jugadores del Málaga, alineados frente a la tribuna, con entrenador y directivos, aplaudían a los jugadores locales por su ascenso a la División de Honor. (Fots. SANZ).

## PERDIO EL GRANADA SU ULTIMO PARTIDO EN LA SEGUNDA DIVISION LE DERROTO EL MALAGA POR 3-2

El conjunto local actuó con una desgana censurable

**Marcaron Igoa y Vidal**

(INFORMACION, EN PAGINA TERCERA)

¡Más barato que nadie!

¡Más barato que nadie!

¡Más barato que nadie!

¡Más barato que nadie!

### ESTAMPADOS

Una prodigiosa colección, exclusiva de Tejidos LA SANTA CRUZ, en los más bellos dibujos y colores de la actual temporada

Elija el suyo en la gran variedad que presentamos

## TEJIDOS LA SANTA CRUZ

MESONES, 38 y 40

TELEFONO 3712

OBSEQUIAMOS CON SELLOS «COMPRYGANE»

## EL PRESIDENTE DEL GRANADA, A MADRID

Por Cea se interesa el Jerez

Ayer marchó a Madrid el presidente del Granada, don José Bailón Verdejo, acompañado de dos directivos, citados por la Federación Española de Fútbol, para que ofrezcan su versión de la denuncia formulada por el Puente Genil, y cuyo fallo parece muy próximo. Tal vez, en esta misma semana.

OFERTA A CEA

De muy buena tinta sabemos que el Jerez se interesa por Cea. Ayer estuvo de paso en nuestra ciudad el equipo del Jerez, que almorzó en un céntrico restaurante de la Avenida de José Antonio. Eguiluz se interesó por Cea, al que ofreció setenta mil pesetas. Asimismo Eguiluz se interesó por otro jugador del Granada, a quien no le han dado la carta de libertad. Es granadino por más señas.

LOS JUGADORES SE CASAN

Ternanada la temporada futbolística, los jugadores de fútbol se disponen a dar otro paso decisivo en sus vidas. De los granadinos contraerán próximamente matrimonio Padilla y Vicente. Este último hizo ayer la despedida de soltero, en un céntrico restaurante. A la comida asistieron todos los jugadores del Granada, con Luis Casas Pasarin.

Ayer marchó a Murcia nuestro conocido Luis Valle, que contraerá el próximo día 5 matrimonio en dicha capital. Valle pidió permiso a la directiva del Celta para no desplazarse a Tenerife, a lo que accedió.

# PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 18 de junio 1957



En el Ayuntamiento se celebró ayer un vino de honor, ofrecido por la Corporación municipal al Granada por su ascenso a la Primera División. El alcalde accidental, señor Martínez Cañavate, brindando por mayores y futuros éxitos del primer equipo de la ciudad. — (Fot. SANZ).

## El muy digno señor Benavente no cumplió con su deber en Puente Genil

Tenía abandonado el equipo, al que llevó muchos jugadores que «ya conocía»

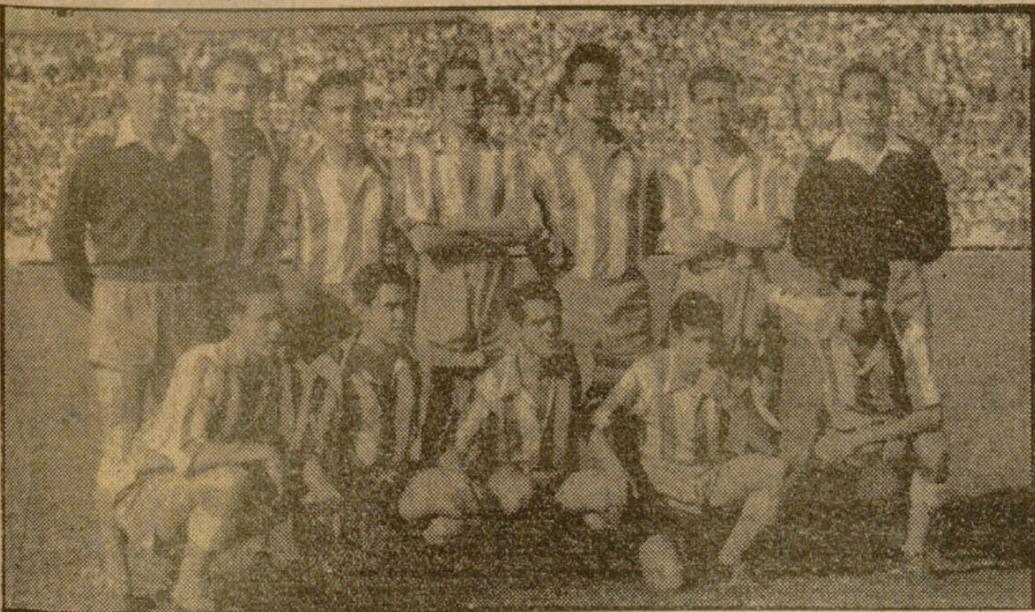
Se le ha dado la carta de libertad, así como a todos los jugadores, menos uno

Dimitirá la directiva del membrillo con su honor y todo

PUENTE GENIL (Córdoba), 17.— (ALFIL).—Después del partido Ceuta-Puente Genil, celebrado el pasado día 9, marchó a Madrid el entrenador local, Casimiro Benavente Ramos, que alegó tener que resolver urgentes asuntos particulares. Durante la pasada semana el equipo de Puente Genil se encontró completamente abandonado y desmoralizado por falta de dirección técnica, abandono que, por otra parte, realizó con bastante frecuencia dicho entrenador durante la competición liguera. Según parece, el señor Benavente, que desde que se hizo cargo del club fichó jugadores conocidos por él en otros equipos, ha abandonado su puesto, haciendo naufragar al Puente Genil, y volviendo la espalda a la directiva y a la afición local en los últimos momentos.

La directiva del Puente Genil, con motivo del descenso del equipo a Tercera División, ha concedido carta de libertad al entrenador Benavente y a todo el cuadro de jugadores, reteniendo únicamente al local Bernardí por existir un contrato de dos años con el mismo.

Según parece, los componentes de la directiva presentarán la dimisión con carácter irrevocable, no conociéndose hasta ahora si existirán aficionados que estén dispuestos a continuar rigiendo los destinos del club en la citada categoría. Por lo pronto, varios jugadores nativos de esta localidad, que figuraban en otros equipos, se han ofrecido desinteresadamente para tomar parte en el nuevo conjunto.



Este es el conjunto del Málaga que derrotó al Granada por tres a dos. La victoria de conjunto visitante fue justa y pudo haber sido más holgada, si los malagueños hubieran puesto más interés en la lucha. Tal fue la desgana con que se empleó el conjunto rojiblanco. Esto no es desmerecer al Málaga, puesto que causó gran impresión, pero sí hay que reconocer que el Granada le dio ventajas con una actuación apática. En el Málaga se advirtió un gran conjunto, que el año próximo, con mayor madurez, puede ser la revelación en la Segunda División. — (Fot. SANZ).

# El Barcelona se proclamó campeón de Copa GRANADA Y GIJON ascienden a Primera

## Derrotó al Español con grandes dificultades

### El Jefe del Estado presenció la gran final

BARCELONA, 17. (ALFIL). — Barcelona: Ramallets; Olivella, Brugué, Segarra; Vergés, Gensana; Basora, Villaverde, Martínez, Kubala, Sampederro.

Español: Vicente; Argilés, Catá, Faura; Gámez, Casamitjana; Ruiz, Sastre, Cruellas, Mastre, Moll.

Arbitró Zariquiegui con los jueces de línea, también del colegio navarro, señores Elcano y Pérez.

Buen tiempo. Luce el sol. Calor, a las cinco, la general ya está llena. Algunos claros en los asientos ante la tribuna. El campo presenta el césped bien cuidado y el terreno algo blando. Al fondo, en la montaña de Montjuich, mucho público para «ver» desde allí el partido. Preside en la puerta Marathon la bandera nacional flanqueada por las de los dos finalistas y rodeando el campo las de Barcelona y los equipos españoles de categoría nacional.

A las cinco salen al campo los dos equipos juntos con el equipo arbitral. Forman delante de la tribuna, en cuyo lugar figura también una banda de la Policía Armada.

A las 5,5, hace su entrada en el palco presidencial Su Excelencia el Jefe del Estado con su esposa y séquito. Los espectadores lo acogen con gritos de Franco, Franco, Franco mientras la banda interpreta el himno nacional, terminado el cual se reproducen los vitores y aplausos al Generalísimo.

El partido, en sí, ha sido de escaso juego. Pocos goles y menos fútbol, demasiadas precauciones en el Español y excesivo temor en el Barcelona. Miedo en unos y falta de arrebates en el otro. El Barcelona no ha respondido a lo que de él se esperaba y el Español, aunque más a tono con su rendimiento normal, tampoco hizo el esfuerzo que se esperaba.

Desde el primer momento, el Español adopta un dispositivo defensivo, temeroso, extraño «cerrojo» por la posición de sus jugadores, con marcaje hombre a hombre, contrarrestando la habitual táctica de contraataque de los azulgranas, apoyados en la diagonal retrasada de Basora rezagado. A tal fin, Sastre se dedicó al marcaje férreo de Kubala, Gámez de Villaverde, Faura de Martínez y Casamitjana atento a Basora sin abandonar por ello su puesto en la línea media y Argilés se dedicó a Sampederro. De esa forma, alterando con el que fuera en el marcaje el hombre que se acercase por el centro del terreno, estaba siempre marcado. Pero en el fútbol hay contrastes. Planteado el encuentro como una pugna tenaz entre la sólida defensa españolista y la goleadora delantera barcelonista, la victoria fue para la zaga blanquiazul, que superó netamente al temeroso ataque azulgrana. Pero, en cambio, un único fallo de la defensa españolista se tradujo en la victoria de sus rivales, pues el gol de Sampederro, extraño y hermoso a la vez, fue tanto resultado del propio intuitivo de Sampederro al ir en busca del balón en demarcación distinta de la suya, como de los fallos al alimón de dos defensas, en especial de Argilés, lento y poco decidido en la entrada, y el guardameta que no tuvo suficiente rapidez de reflejos para anticiparse al remate de cabeza de Sampederro. Corría en-

tonces el minuto 33 de la segunda parte. El resultado estaba decidido. El Español, incapaz de marcar ningún gol, no inquietaría la meta de Ramallets. El Barcelona, pese a redoblar sus esfuerzos como consecuencia de la moral que le dió el gol, no contó de nuevo con la colaboración defensiva blanquiazul para batir por segunda vez a Vicente.

Y no hubo baile, ni mucho menos. En los comentarios anteriores al partido, los seguidores españolistas mostraban un discreto optimismo, y los del Barcelona, en cambio, aunque escondieron en parte su verdadero sentir, querían no sólo triunfar, sino vengarse del «baile» final del último partido de Liga entre ambos equipos, en Sarriá. No hubo tal. Al contrario incluso, aunque sólo en un par de ocasiones y sin hacerlo a la descarada al final buscó el Barcelona la pérdida de tiempo por sí acaso.

Individualmente, el partido careció de grandes figuras. El Español en bloque discreto. El Barcelona, un conjunto de individualidades poco brillantes y descoordinadas.

Lo mejor del encuentro fue la deportividad y la buena actuación del árbitro Zariquiegui. Este, con sus compañeros de labor arbitral, fue el gran triunfador de la tarde.

### Venció el Ronda en Antequera (3-2)

ANTEQUERA.—En partido correspondiente al torneo «Sánchez Pizjuán», el Ronda ha vencido al Antequerano por tres goles a dos, siendo este el último encuentro de la temporada en esta ciudad.

El triunfo del Ronda fue merecido, ya que el equipo local jugó mal y con apatía, viéndose dominado por el mejor juego de los visitantes. El primer gol de la tarde, favorable al Ronda, fue marcado por Guerra a los diecisiete minutos. Después, en el segundo tiempo, en el minuto inicial, Piliñ marcó el segundo tanto. A los cinco minutos, el Antequerano marcó su primer gol, obra de Juaní. A los once minutos Juaní lanzó fuera un «penalty», pero tres minutos más tarde enmendó su pifia marcando el segundo tanto del empate. Faltando cinco minutos para terminar el partido Saborido hizo el gol de la victoria rondeña.

Arbitró el sevillano Pizarra, con alibajos. Alineó a los equipos: Antequerano: Hurtado; Ariza, Berrocal, Salcedo; Chaves, Martínez; Juaní, Chico, Tarifa, Adolfo, Murillo. Ronda: Llorca; Toñi, Desiderio, Andrés; Chica, Rosado; Gabriel, Guerra, Saborido, Vivi, Piliñ.

EL CAUDILLO ENTREGA EL TROFEO A SEGARRA

Alegria final. Saldos entre los jugadores, el público aplaude. Se lanzan cohetes. Los dos equipos forman ante el palco presidencial junto con el Murcia, campeón juvenil. Los dos capitanes finalistas suben del campo con el del Murcia. El Caudillo entrega la copa a Segarra, capitán del Barcelona y felicitó a Catá, como también al árbitro, señor Zariquiegui. Entrega la copa al capitán del Murcia juvenil, y entre vitores y aclamaciones y a los acordes del himno nacional. Su Excelencia el Jefe del Estado abandona el estadio.

La alegría se reproduce en el centro del terreno. Segarra es alzado en hombros por sus compañeros y todos juntos dan la vuelta al campo entre grandes aplausos, que se multiplican cuando Segarra se acerca a la banda y saca a Biosca, jugador del Barcelona, que lleva muletas por su lesión de rodillas. Más aplausos y final.

Se han clasificado para el ascenso a Segunda División, después del torneo de campeones de Tercera, el Plus Ultra, el Basconia, el Huelva y el Alcoyano.

Jugarán la promoción para ascenso a Segunda División, los clubs Calvo Sotelo, Gandía, vencedor de la eliminatoria Turista, Atlético de Zamora y vencedor del desempate de Europa, Binéfar. En este torneo de promoción, tomarán parte los equipos Ferrol y la Felguera, hasta ahora del primer grupo de Segunda División, y Alicante y Eldense, del segundo.

Descienden a Tercera Baracaldo, Logroñés, Burgos, Lérida, Mestalla, Algeciras, Castellón y Puente Genil

Ascienden de Tercera a Segunda, Plus Ultra, Alcoyano, Huelva y Basconia

Promocionarán Ferrol, Felguera, Alicante y Eldense

MADRID, 26. (ALFIL). — Según datos extraoficiales, al final de los torneos de Segunda y Tercera División de Liga, ascienden automáticamente a Primera División, el Real Gijón, campeón del primer grupo, y el Real Gijón C. de F., campeón del segundo grupo.

UNIVERSITARIO: Tú que vives en tu propia causa los problemas que el Seguro Escolar ha venido a remediar, cualquier propuesta que estimes oportuna para remediar cuestiones no propuestas. Envíalas con la seguridad de que se crees el más indicado para comunicarnos rán estudiadas con cariño.

Descienden a Tercera Baracaldo, Logroñés, Burgos, Lérida, Mestalla, Algeciras, Castellón y Puente Genil

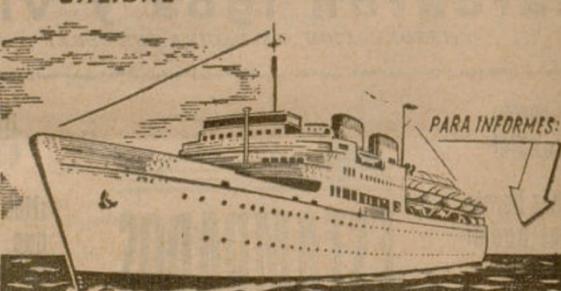
Ascienden de Tercera a Segunda, Plus Ultra, Alcoyano, Huelva y Basconia

Promocionarán Ferrol, Felguera, Alicante y Eldense

MADRID, 26. (ALFIL). — Según datos extraoficiales, al final de los torneos de Segunda y Tercera División de Liga, ascienden automáticamente a Primera División, el Real Gijón, campeón del primer grupo, y el Real Gijón C. de F., campeón del segundo grupo.

UNIVERSITARIO: Tú que vives en tu propia causa los problemas que el Seguro Escolar ha venido a remediar, cualquier propuesta que estimes oportuna para remediar cuestiones no propuestas. Envíalas con la seguridad de que se crees el más indicado para comunicarnos rán estudiadas con cariño.

La Guayra-Curacao  
Trinidad-Santo Domingo  
t/n LUCANIA  
SALIDAS: El 16 de julio de MALAGA



MALAGA: Hijos de M. Condeminas-Avda. Generalísimo, 33-Tel. 13935  
ALMERIA: Hijos de M. Condeminas-Avda. Generalísimo, 84-Tel. 2867  
CADIZ: Joaquín Ponte Noya - Avda. R. de Carranza, 17 - Tel. 4324  
GRANADA: VIAJES AYMAR, S. A. - Angel Ganivet, 2 - Tel. 3507

**HIELO**  
a VEINTE céntimos el kilo  
Tif. núm. 2 Maracena

### SALIO PARA VALLADOLID EL EQUIPO DE ATLETISMO DE «EDUCACION Y DESCANSO»

En el exprés de la noche del lunes salió para Valladolid el equipo de «Educación y Descanso» que ha de participar en el campeonato nacional de atletismo durante los días 20 al 23 del corriente.

Lo componen once atletas que han sido seleccionados en las pruebas de los campeonatos provinciales, de cuyos resultados dimos cuenta oportunamente, y un delegado de equipo, en este caso el asesor de atletismo de la Obra, don José Santos Heredia.

Los designados para concursar en carreras son José Borland, Juan Romero, Enrique Carmona, José Salguero y Francisco Ibáñez; para lanzamientos y saltos actuarán Vladmá Vela, Juan Gomarit, Francisco Gallegos, Martín y Ramiro López. El equipo corresponde al grupo de empresa de la Obra Centro de Fermentación de Tabacos de Granada, que con esta denominación representará a la provincial en este máximo certamen del atletismo sindical, al que asisten equipos de productores de todas las provincias.

### CAMPEONATO DE BALONCESTO EN CEUTA

Por designación de la Jefatura nacional de «Educación y Descanso» y tras las semifinales correspondientes celebradas el pasado mes de mayo en distintas capitales españolas, la celebración de los encuentros correspondientes a la final del campeonato 1957 de baloncesto se celebrará en Ceuta, debiendo participar en ella el equipo del grupo de la Obra «Instituto Nacional de Previsión» que resultó vencedor en las eliminatorias celebradas en la citada fecha en Almería.

### El Vasco da Gama se adjudicó el XII Trofeo «Teresa Herrera»

### Venció al Bilbao (4-2) en La Coruña

LA CORUÑA, 17. (ALFIL). — El Vasco da Gama se ha adjudicado el trofeo «Teresa Herrera», al vencer al Atlético de Bilbao por 4-2, en encuentro jugado esta tarde en el Estadio de Riazor, a beneficio de los hospitales coruñeses.

A las órdenes del colegiado coruñés, señor Fernández Campos, los equipos se alinearon: Atlético de Bilbao. — Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Maqueregui; Artche, Marcaida, Uribe, Aguirre, Gainza. Vasco da Gama. — Carlos Alberto; Davio, Viana, Ortunho; Laerte, Oviando; Bana, Lovinho, Vava, Walter, Pinga.

Antes de comenzar el partido, el capitán del Atlético hizo entrega al del Vasco da Gama de un banderín y éste correspondió con un ramo de flores que Gainza llevó a la esposa del Capitán general, que ocupaba un palco.

El partido se jugó en una tarde de tiempo espléndido y tuvo momentos de calidad y emoción, sobre todo cuando el Atlético, al comienzo de los dos tiempos, presionó fuertemente, superando con su entusiasmo la mejor técnica de los brasileños. El Vasco da Gama se ha mostrado como conjunto acopladísimo, que practica juego preciso con gran dominio del balón y sentido de la seguridad. Además su delantera posee buen remate. Los jugadores brasileños se emplean sin esfuerzo aparente y lo hacen tanto en el juego defensivo como en el ataque. El Atlético, excesivamente lento a ratos, ejerció mayor dominio territorial, pero con juego menos ligado y menos peligroso. La delantera vasca se mostró falta de remate. La mejor línea fue la defensa. En el ataque solamente Gainza tuvo momentos de inspiración y el creó momentos de peligro máximo para la puerta brasileña.

De salida el Atlético se lanzó a un ataque intenso que se mantuvo durante 23 minutos, en que Vava escapó rápido, burdó a Garay y de tiro preciso consiguió el primer tanto. Apenas transcurrido un minuto Walter, alejado del área, logró un gran tiro que vale el segundo tanto. Este gol enfrió al Atlético.

En el segundo tiempo, el Atlético comienza con enorme furia y consigue un dominio persistente. La portería brasileña pasa por momentos de apuro. En esta fase se retiran Aguirre y Marcaida y la delantera atlética forma con Bilbao, Echániz, Uribe, Artche y Gainza. A los nueve minutos, un buen centro de Uribe le remata Bilbao de cabeza y consigue el primer tanto vasco. A los 28, Walter escapa rapidísimo y adelantándose a la salida de Carmelo, dispara y consigue el tercer tanto. A los 34, Vava marca el cuarto y

un minuto después Echániz consigue el segundo del Atlético. Hay un tiro formidable de Gainza que sale fuera por poco. El encuentro se jugó con gran deportividad por ambos conjuntos.

Terminado el partido entre los aplausos de los espectadores, el alcalde, señor Molina, y el presidente de la Junta municipal de Beneficencia, don Cristino Alvarez, organizador del encuentro, hicieron entrega el capitán del Vasco da Gama del 12 trofeo «Teresa Herrera», valorado en 150.000 pesetas. Los jugadores de los dos equipos, árbitro y jueces de línea recibieron medallas conmemorativas. Los dos equipos fueron despedidos con una gran salva de aplausos y el Vasco da Gama dió la vuelta al campo con el trofeo merecidamente conquistado.

### BRASIL DERROTO A PORTUGAL (3-0)

SAO PAULO, 17. (ALFIL). — Brasil ha derrotado a Portugal por 3-0 en el partido internacional de fútbol, jugado en el estadio de Pacaembu. El encuentro fue presenciado por el presidente de la República de Portugal, general Craveiro Lopes.

SUECIA, 0; HUNGRÍA, 0

ESTOCOLMO, 17. (ALFIL). — El partido internacional de fútbol entre Suecia y Hungría, jugado hoy, ha finalizado con empate a cero. Ha sido un encuentro muy disputado. Dominaron los húngaros, sobre todo en el segundo tiempo, pero sus delanteros carecieron de remate.

### El Recreativo perdió por 6-1 en La Rosaleda frente al Malagueño

MALAGA, 17.—En el campo de La Rosaleda se ha jugado un partido de fútbol correspondiente al trofeo Sánchez Pizjuán, entre el Recreativo de Granada y el Atlético Malagueño, venciendo el equipo local por seis goles a uno.

### LA LIGA, EN NUMEROS

COPA DEL GENERALISIMO						MOTOR CENTRAL Lambretta					
COPA DEL GENERALISIMO						MOTOR CENTRAL Lambretta					
Barcelona, 1; Español, 0						Algeciras, 3; Castellón, 1					
ASCENSO A SEGUNDA DIVISION						Badajoz, 2; Córdoba, 1					
Plus Ultra, 7; Entrego, 0						Eldense, 3; Jerez, 0					
Basconia, 2; Elgoibar, 1						Betis, 5; San Fernando, 1					
Elche, 1; Huelva, 2						Alicante, 2; Levante, 0					
TROFEO SANCHEZ PIZJUAN						Mestalla, 3; Hércules, 1					
Malagueño, 6; Recreativo, 1						Cádiz, 5; Murcia, 2					
SEGUNDA DIVISION						GRANADA, 2; Málaga, 3					
(Grupo Norte)						Puente Genil, 0; Extremadura, 2					
RESULTADOS						Tenerif, 5; Ceuta, 0					
Burgos, 1; Alavés, 1						CLASIFICACION FINAL					
Eibar, 4; Santander, 0						Clubs					
Lérida, 0; Tarrasa, 1						J. G. E. P. F. C. P.					
Leonesa, 4; Caudal, 3						Clubs					
Avilés, 2; Gijón, 2						J. G. E. P. F. C. P.					
Oviado, 4; Sestao, 2						Clubs					
Felguera, 2; Baracaldo, 0						J. G. E. P. F. C. P.					
Logroñés, 1; Ferrol, 0						Clubs					
Gerona, 1; Rayo, 0						J. G. E. P. F. C. P.					
Sabadell, 3; Indauchu, 0						Clubs					
CLASIFICACION FINAL						J. G. E. P. F. C. P.					
Clubs						Clubs					
J. G. E. P. F. C. P.						J. G. E. P. F. C. P.					
Gijón 38 28 6 4 107 26 62						GRANADA 38 22 3 13 79 45 47					
Sabadell 38 24 6 8 92 39 54						Hércules 38 19 7 12 66 52 45					
Indauchu 38 21 6 11 74 43 48						Murcia 38 19 5 14 68 50 43					
Oviado 38 20 6 12 77 60 46						Córdoba 38 19 5 14 68 50 43					
Alavés 38 17 9 12 61 52 43						Málaga 38 16 10 12 67 44 42					
Leonesa 38 18 5 15 63 61 41						Betis 38 17 7 14 82 51 41					
Avilés 38 17 5 16 75 70 39						Badajoz 38 18 5 15 67 66 41					
Santander 38 15 7 16 60 62 37						Jerez 38 17 5 16 53 58 39					
Gerona 38 15 7 16 64 53 37						Extremadura 38 18 3 17 61 31 39					
Eibar 38 1 3 16 63 77 36						León 38 15 9 14 64 56 39					
Caudal 38 1 1 19 66 72 35						Levante 38 14 10 14 65 68 35					
Rayo 38 1 3 18 45 45 35						Cádiz 38 16 6 26 58 71 35					
Tarrasa 38 1 8 17 57 60 34						Tenerif 38 16 5 17 71 60 37					
Sestao 38 13 8 17 60 67 34						San Fernando 38 17 3 18 63 79 37					
Felguera 38 15 4 19 46 62 34						Alicante 38 16 5 17 62 77 37					
Ferrol 38 14 5 19 51 72 32						Eldense 38 16 3 19 67 78 35					
Logroñés 38 12 8 18 44 61 32						Mestalla 38 13 8 19 71 75 34					
Baracaldo 38 12 7 19 50 83 31						Algeciras 38 14 3 21 60 84 31					
Burgos 38 11 8 19 46 65 30						Puente Genil 38 12 3 23 44 87 27					
Lérida 38 8 3 27 36 95 19						Castellón 38 9 9 20 42 64 27					

Suscríbese a PATRIA

# Lo que pudo haber sido una gran jornada se empeñó el Granada en malograrlo

La de hoy es una crónica difícil de hacer. Casi podría decir que el periodista se encuentra entre la espada y la pared. Entre decir las cosas por el único nombre que tienen o seguir mostrando la benevolencia que ha presidido este año las crónicas de todos los comentaristas deportivos. Claro que ya es estúpido e irrazonable andarse por las ramas, cubriendo los defectos con vendajes que privan de una clara visión. Pero, por otro lado, tampoco conduce a nada mostrarse severo, puesto que concluyó el torneo y terminó de la manera más feliz: con el ascenso soñado a la Primera División. A pesar de ello, a uno no se le queda en el tintero decir que el espectáculo del domingo fué verdaderamente bochornoso. No es porque se perdiese, porque la derrota o el triunfo son a veces resultados de la fortuna, sino por la intolerable apatía y falta de calidad que reveló el líder, superado limpio y netamente por su rival, que no logró una victoria más abultada porque no se lo propuso.

## LAS CARTAS

A la desgracia y tremenda desconsideración del Granada no se le puede encontrar justificación alguna en el orden deportivo. El mismo sol alumbraba a los dos equipos y el terreno de juego para ambos rivales estaba en iguales condiciones. ¿Qué motivo se puede entonces encontrar?

Nadie ignora que antes del 15 de junio los clubs deben comunicar a los jugadores, que no les interese continuar con ellos, la carta de libertad. Pues bien, esa carta de libertad la recibieron varios jugadores del Granada: Santi, Pérez Andreu, Galbis, Guerrero, Cea e Igoa. Tres de ellos actuaron el domingo.

La directiva había enviado las cartas a los domicilios de los citados jugadores, confiando en que los que iban a jugar la leerían después del partido, puesto que estaban concentrados en Lanjarón. La idea era buena, pero no salió bien, porque algunos compañeros llevaron las cartas a los vestuarios. Y, naturalmente, Pérez Andreu, Galbis e Igoa salieron al campo, sabedores de que dejarían de pertenecer al Granada, salvo que se estableciesen nuevas conversaciones. Ello debió pesar en el ánimo de los interesados.

No es que yo quiera decir, que voluntariamente los tres citados jugadores salieran con el propósito de no hacer nada. No puedo pensar eso de unos caballeros. Ahora bien, no pudieron sustraerse al efecto que les causó leer la carta, momentos antes de brincar al césped.

Se alegrará que fueron solamente tres jugadores y que un equipo se compone de once, y que no es la primera vez que durante un partido y en un mismo equipo fallan tres jugadores, y sin embargo, no produce en el espectador la impresión detestable que causó al Granada, frente al Málaga.



Un acoso ante la puerta malacitana, resuelto finalmente por la defensa visitante.—(Fot. SANZ).

## HIZO UN PARTIDO DESDICHADO Y ESCUCHO FUERTES PROTESTAS

Tres a uno, a favor del Málaga, llegó a estar el partido

## LAS CARTAS Y LO QUE NO SON CARTAS

grandes méritos presentaba el Granada para que miles de personas le aclamaran con fervor y entusiasmo? Se venía derrotado. No era lo mismo que la vez anterior, cuando se regresó de Castellón. Aquello era muy distinto, ganado a pulso y con verdadero esfuerzo propio.

Pues bien, el equipo ha debido recordar ese recibimiento, amén de otras muchas cosas que debe a la afición, que para una vez que se excedió, frente al Cádiz, ha perdonado otras muchas cosas. Debí imponer a los jugadores la presencia de veinte mil personas, que acudieron a Los Cármenes llenos de ilu-

se lo hubiese jugado todo frente al Málaga. Casi nada. Pavor da pensarlo. Pues ni en Almedralejo se jugó para ganar, pese a la enorme trascendencia de los puntos, ni frente al Málaga, pese a que el equipo estaba obligado. Y es que algo fundamental ha fallado en la máquina rojiblanca.

Pero no es ahora la ocasión de hacer un estudio acerca de la marcha del Granada en la Liga. La lección de este año no debe ser olvidada, porque, entre otras razones, no siempre hay una directiva tan decidida y con tanto empeño y fe en lograr una suspirada meta.

### LA IMPORTANCIA DEL PARTIDO

El encuentro contra el Málaga tenía una gran importancia. Bien es cierto, que nada importaba que los puntos se perdieran. De todas formas seguíamos siendo campeones. Pero tenía una importancia moral y psicológica grandes.

Yo fui testigo de los consejos que Luis Casas Pasarín daba a sus jugadores. Les decía que había que ganarle al Málaga porque de lo contrario el más hucha de los hinchas granadinos al hablar del campeón, se tendría que acordar inevitablemente del Betis y del Alicante. Y había que evitar se consolidara esa desagradable impresión, extendida en todo el ámbito nacional, ganando al Málaga, que venía a Los Cármenes embalsado. La victoria sobre el Málaga alcanzaría ese juicio tan poco favorable al campeón.

Además, el triunfo hubiera sido de un gran efecto psicológico. La masa hubiera olvidado episodios pasados y ante la victoria de su club sobre el «eterno rival», hubiera sentido una impresión especial y grande que habría dado tonos emocionales al cierre de la temporada.

No era, pues, pequeña la importancia de una victoria granadina. Pasarín, hombre experimentado y agudo, estaba dando en el clavo cuando de ese modo aconsejaba a sus muchachos.

El Granada quiso aguar la fiesta a la afición granadina y lo consiguió. Y malogró lo que podía y debía haber sido una memorable jornada de júbilo para la afición local, que desde hacía nada menos que doce años no celebraba el ascenso de su equipo. Y este no es un hecho de todos los años.

### SIN REPERCUSIONES

Quizá el cronista esté pecando de sincero, pero aún no soy todo lo franco y claro que debería ser y me gustaría ser. Pero si me estoy expresando en términos, tal vez, un poco duros, es porque pienso que ya esta crónica no puede influir para nada ni nadie. Cuando salga a la luz pública se habrán terminado todos los actos de homenaje, y por tanto cuanto diga no puede entibiar el entusiasmo que pudiera existir en esos actos; entusiasmo, que dudo, exista, pues uno ha pulsado el ambiente.

Por tanto, estos comentarios carecen de repercusión alguna. Mucho me quedé en comentarios anteriores cuando va los encuentros habían adquirido carácter decisivo, de hacer ni la más leve insinuación. Al contrario, al regreso de Almedralejo pallé —sin llegar a mentir, ni mucho menos— cuanto allí había ocurrido, para no restar ambiente y expectación al choque final. ¡Y que mal hemos sido respondidos todos! Afición, directiva y Prensa.

### EL MAYOR LLENO

Los Cármenes registró el mayor lleno

de la temporada y uno de los más grandes de su historia. Personas, que jamás o pocas veces han ido al fútbol, acudieron el domingo porque esperaban ver un hermoso espectáculo. Ya le era presenciar aquella gran multitud, en una tarde de sol radiante, que nos traía los primeros calores de la temporada.

El lleno puso de relieve que Los Cármenes se ha quedado pequeño para cuando nos visite un Madrid, un Barcelona o cualquier equipo histórico de rango nacional. La ampliación es urgente e inaplazable.

### EMOCIONANTES PRELIMINARES

Lo mejor y más bello del partido quedó reducido a los comienzos. Cuando el Granada hizo su irrupción en el césped, una larga y fuerte ovación estalló, al mismo tiempo que unos poderosos truenos rasgaban la pesada atmósfera. El aire quedó inundado de los compases del himno del Granada, del señor Bueso Romero. Volvió el equipo a la entrada de los vestuarios, en tanto que el conjunto visitante hacía el saludo de rigor desde el círculo central.

Luego los jugadores locales dieron la vuelta al césped portando la bandera del club, en tanto que la banda municipal marchaba detrás de ellos interpretando el «Campeón», de don Luis Megías. Los jugadores del Málaga se habían alineado delante de la tribuna, entre la entrada al túnel y banquillo del entrenador visitante, y aplaudían a sus compañeros del Granada.

En medio también de gran ovaciones, los jugadores del Málaga estrecharon la mano a sus rivales, y poco después se realizaba el sorteo de campo. Eligió el Granada la portería de la cárcel y Patricio puso la pelota en juego.

Fueron unos minutos de gran emoción, que hicieron sentir un gran choque. La atmósfera parecía electrizada.

### PROTAGONISTAS

La contienda la dirigió como Director el catalán, señor Soler Llopis, que hizo un excelente arbitraje, aunque pocas veces encontrará un partido oficial de tan quante blanco.

Por el Granada: Piris; Molina, Suárez,

Andreu; Galbis, Baena; Ben Barck, Ríos, Igoa, Vidal y Navarro.  
Por el Málaga: Del Río; Lorenzo, Rubio, Muñoz; Borredá, Carrillo; Cebrían, Madariaga, Patricio, Pipi y Alvarez.

### PRIMER TIEMPO

Los diez primeros minutos transcurrieron con dominio alterno. A los doce minutos quedó inaugurado el marcador, gracias a un tiro raso, cercano y fuerte de Patricio. Al minuto justo quedó establecido el empate, merced a un buen remate de Igoa.

El empate no produjo el efecto que era de presumir, es decir, una vibrante reacción rojiblanca. Por el contrario, el Granada fué cediendo el mando a su rival, que no se esforzó tampoco gran cosa. Era fácil ver cómo el Málaga se perdía en un teje y desteje, vistoso pero inoperante. Daba un poco la impresión de que rehuya el tiro a puerta. Por otro lado, nadie se mostró acometedor. En este aspecto se distinguió Pipi, que jamás disputó una pelota, aunque el rival pasara casi rozándole. Se limitó a jugar los balones que recibía. En el área malaquista se podía penetrar con absoluta tranquilidad. El Granada tenía todas las ventajas a poco que hubiera hecho. Pero no quiso. Y antes de que se llegara al descanso sonaron los primeros pitos, ganados a pulso y con todo merecimiento, porque también el público se cansa de tantas contemplaciones. Y aunque el Málaga no ponía ningún desvelo grande en la pugna, todo le estaba resultando fácil dada la poca resistencia del campeón.

### SEGUNDO TIEMPO

Al minuto de reanudado el juego, Cebrían marcó el segundo gol malaqueño. Aquello desconcertó aún más al equipo local, que llegó a estar a total merced de su contricante. A los dieciocho minutos, Cebrían marcó el tercero.

Aquello estimuló al Granada que se lanzó sobre el marco de Del Río, quien hizo algunas buenas paradas. En otras ocasiones faltó puntería y suerte a la artillería local. Fueron unos diez minutos en los que el Granada reveló su juego corajudo y el Málaga se vio obligado a replegarse. Ello nos demostraba que si el «once» local se lo hubiera propuesto, el Málaga no le hubiera resistido. A los 42 minutos, Vidal acertó distancias. Y con el resultado de tres a dos, favorable a los visitantes, concluyó la contienda que cerró la temporada. ¡Y qué feo cierre, caramba!

### EL MALAGA

El Málaga que jugó el domingo no es el mismo que venció al Granada, en La Rosaleda, por uno a cero. Ha experimentado una notabilísima mejoría. Es un conjunto de gente muy joven, con una bonita y eficaz noción del juego. Puede decirse que es el embrión de un gran equipo, que puede cuajar la próxima temporada. Tiene movilidad, rapidez, desenvoltura y magnífico estilo. Su figura es el interior Pipi, maestro en la finta, velocísimo y perfecto dominador del balón, amén de un gran sentido del desmarque. No puede sorprender que el Valencia esté dispuesto a realizar un gran desembolso económico por Pipi.

### EL GRANADA

El fútbol del Granada esta temporada va sabemos cuál es: a fuerza de coraje, decisión y presencia física. Frente al Málaga se desconcertó por pretender seguir el estilo impuesto por los visitantes, amén de por las causas ya apuntadas. Total, salvo Piris, Ríos y Ben Barck, todos quedaron muy mal. Unos por apatía evidente y otros porque no sabían hacerlo mejor. Y de esos tres hay que distinguir al «morenito».

### PUNTO FINAL

Y esta es mi última crónica de la temporada y también de la Segunda División, por ahora. Para ser de despedida no ha sido como yo hubiera apetecido y como a usted le hubiese agradado leer. No hay por qué malhumorarse demasiado. Lo del domingo fué un accidente. Lo substancial es que el Granada está en Primera División. Y eso es lo que importa.

Ahora todos nos debemos aprestar a colaborar firmemente con los rectores del Granada para tratar de conseguir un equipo digno en Primera División. Y para ampliar Los Cármenes. Y esa lucha ha de empezar ahora mismo.

JAVIER MORENO



Don Moisés Linares Martín entregando una copa a Baena, capitán del equipo, en premio al ascenso del equipo a la Primera División, al terminar el partido en Los Cármenes.—(Fot. SANZ).



El presidente del Málaga entregó a Baena una copa, como obsequio del club malaqueño, en recuerdo del ascenso a la Primera División. (Fot. Sanz)

laga. Es cierto, pero es que, por lo visto, hubo «contagio» general, ya que, salvo dos o tres, nadie más se puede salvar del naufragio.

### VEINTE MIL ESPECTADORES

Naturalmente, no trato de justificar al equipo. Me limito simplemente a informar de un hecho cierto. Porque pienso que no tiene demasiado justificación.

Había unos veinte mil espectadores en el campo, a los cuales se debió guardar la consideración mínima y debida. Aunque sólo fuese por corresponder a lo mucho y demasiado bien que se ha portado la afición, el equipo debió actuar de otra forma.

Los jugadores debieron tener en cuenta el recibimiento apoteósico que se les dispensó al regreso de Almedralejo, de donde venía el equipo clasificado gracias al Alicante, ya que no fué ni siquiera capaz de empatar en el pueblo extremeño. ¿Qué

sión, con ganas de gritar y vitorear al equipo querido. No se guardó la mínima consideración en una fecha tan señalada.

### LO QUE SON LAS CARTAS

Las cartas pueden explicar —no justificar— el desánimo de algunos, contagiado, por lo visto, al resto del equipo. Pero no es una explicación total y demasiado convincente.

Y a la memoria de uno acuden ahora muchos de los partidos que le hemos presenciado al Granada esta temporada. Sin ir más lejos, el de Almedralejo, donde no hubo cartas. Y allí jugó francamente mal el Granada, en líneas generales, olvidándose por completo de la suma trascendencia que tenía el encuentro.

Conviene recordar que si en Alicante no se hubiese producido el resultado tan anormal de la derrota hercúlica, el Granada

## ATENCION Agricultores-Cerealistas-Labradores ORTEGA - Almacén de Sacos

C. VALENTIN BARRECHEGUREN, 2 (junto al Banco de España). TEF. 6405  
Dispone y os ofrece a precios sin competencia los artículos siguientes:  
**SACOS** para todos los usos, en tamaño, calidades, cabidas y precios inmejorables.  
**HILOS** especiales para MAQUINAS SEGADORAS que, por su bondad, dan mayor rendimiento  
**HILOS PARA AGAVILLAR**, inmejorables, al revolucionario precio de 0,05 pesetas uno.  
Y todos cuantos artículos os sean necesarios dentro del ramo, para una perfecta recolección de vuestra cosecha  
Al mismo tiempo os participa que compra todo el saquerío sobrante de que dispongáis, así como cuenta con magníficos sacos para alquilar

Suscríbase a PATRIA

# Al señor Quero, directivo del Málaga y granadino, le defraudó totalmente el equipo de su tierra

«No se puede jugar tan lentamente como lo hizo el Granada»: Patricio

Veníamos sencillamente a hacer un buen partido: señor Quintanilla

Carrillo esperaba otra cosa de sus antiguos compañeros

Los campeones de Primera División parecían los jugadores del Málaga. Así estaban de contentos. La sonrisa aparecía en todos los rostros, la satisfacción del deber cumplido, la posibilidad de la «prima», por haber ganado...

### Hemos dominado el centro del terreno

—¿Cómo ha venido este triunfo? —Creo que hemos jugado sencillamente bien. —Tenía en cuenta que el Granada, esta tarde era una sombra...

### Creo que los «bailamos» un poquito

Nos acercamos a popular Pipi. Muy joven, también refleja en su rostro la alegría del triunfo. —¿No había venido nunca a Granada? —Es la primera vez...

### UNA NUEVA VICTIMA DEL RING

DORTMUND, 17. (ALFIL). — Ha fallecido Karl Heinz Blick, ex campeón alemán de boxeo de los ligeros, como consecuencia del golpe recibido en la cabeza al caer sobre la lona en su combate con el campeón Manfred Neuke...

### EL PLUS ULTRA, DE NUEVO EN SEGUNDA DIVISION

MADRID, 17. (ALFIL). — El Plus Ultra se ha clasificado para la Segunda División, después de aplastar al Entrego por siete tantos a cero, en el partido celebrado esta mañana en el campo de la Ciudad Lineal...

## ELECTRICA HINOJOSA

de Navas, 15

Felicita a la Directiva y jugadores del Granada C. de F., por su ascenso a la División de Honor.

El señor Quero es un directivo del Málaga, pero nacido en nuestra ciudad. El domingo venía el hombre a ver el triunfo del equipo de su tierra. Pero, no...

—¿Le entristece la derrota del Granada? —Aunque soy directivo del Málaga, hoy, si hubiésemos perdido, no me dolería mucho; pues habíamos caído a manos del campeón y además, como granadino me alegran sus triunfos...

—¿Entonces...? —Me ha defraudado el equipo de mi tierra. Muy apático... No sé si es que estarán agotados o qué... Pero, francamente, no sé cómo ha llegado arriba.

—Entonces, ¿no se divirtió? —Esperaba mejor tarde de fútbol: más lucha, más equilibrio. El Málaga juega ahora bien y el Granada debía despedirse de la Liga con un buen partido...

### Fútbol lento y calmado el del Granada

Ahora Patricio, ese gran jugador, cuya labor durante todo el encuentro fue extraordinaria, ordenador y engarce entre la defensa y delanteros, nos atiende amablemente.

—¿Por qué ganaron? —Porque el Granada jugó un fútbol lento, calmado. Ni en Segunda se puede jugar de esta manera, tan despacio. Y... ¡en Primera, no digamos!

### La afición granadina es estupenda

Y aprovechando esta ocasión es el señor Quintanilla a quien nos dirigimos: —¿Cómo vió el partido? —Noblemente jugado por ambos conjuntos. Mejor fútbol el del Málaga...

## POLINDUSTRIAS GALDO

Bicicletas todas las marcas. Lavadoras. Frigoríficos. Motores. Suministros industriales. Receptores de radio. Máquinas de coser REFREY.

Visítenos en CARRERA DEL GENIL, 10-14

## «EL GRANADA NO PUDO CON EL JUEGO REPOSADO DEL MALAGA». ECHEZARRETA

«Me gustó Ben Barek, pero lo encuentro poco positivo»

«Cuando es campeón será por algo»

Qué alegría da entrar en el vestuario de un equipo cuando la victoria ha sonreído a sus colores. Todo son abrazos y felicitaciones, caras alegres y sonrisas por doquier...

La primera parte de nuestra entrada sirva para describir lo que pasaba en la caseta del Málaga —equipo visitante— que justamente se llevó el triunfo en el terreno de juego...

Echezarreta preparador del cuadro visitante, mostraba su natural alegría de que los puntos hubieran quedado de la parte de su equipo. Mas como la victoria no entraba ninguna mejor, pues la Liga había sido resuelta para ellos con bastante anterioridad...

—¿Su impresión del partido? —Se ha jugado con gran corrección como corresponde a dos equipos de la categoría de los contendientes. Creo que el Málaga ha jugado bastante más que el Granada...

—¿Qué le pareció el Granada? —No ha podido con nuestro juego reposado. Se ha agotado. —¿Ve a nuestro equipo como Primera División? —Por un partido no se puede juzgar, pero cuando ha llegado a ser campeón no cabe duda que tendrá sus méritos...

Después de Echezarreta, teníamos la obligación de charlar con Pasarín, mas éste entre trago y trago de gaseosa, repitió con machacona insistencia: —Nada, nada. —¿Tampoco habla usted del Málaga? —Nada, nada. Ante tan importantes y reveladoras declaraciones, cerramos el reportaje.

JOSE LUIS PISERO

### INTENSIVAS TIRADAS EN LAS CONEJERAS POR LA AGRUPACION «GAZA Y PESCA»

El domingo se desarrolló una intensiva jornada de tiradas tanto de plato como de fusil en sus diversas modalidades deportivas.

Con doce escopetas se efectuaron tres tiradas al plato una «poule» de entrada a cinco platos; tirada Copa «Caza y Pesca» y «Copa Aficionados»...

En tiro de fusil deportivo y a la modalidad tiro al pavo «a la americana», se matricularon 32 tiradores, que por sorteo disparan a la distancia de 50 metros sobre silueta de la cabeza del pavo...

Simultáneamente se procedió en la pista de jabali a la tirada de dos copas, que sobre silueta móvil se adjudican los señores Fajardo Jurisio (don Enrique), don Antonio Cruz Rivas y destacándose los tiradores don Luciano Trigo y señor Braños...

### TIRO AL PLATO

El pasado domingo, en el polígono de tiro de «Las Conejeras» se celebraron las tiradas al plato anteriormente anunciadas, las cuales resultaron bastante concurrencias. Tuvieron actuación destacada los señores Ibáñez, Membrilla, Castillo y Díaz Berbel.

**FINO QUINTA**

Un vino para copear

**OSBORNE**

Puerto de Santa María

## EL

## SE BAS

La directiva ganizó una s... jar con alegría... so del equipo... Era lo lógico y... da se encargó... ma, que sólo... parte. Con un... por parte de lo... ra creado ese... hostilidad, aun... Málaga. Porqu... más le ha dó... nante actuaci... disculpado la... biera advertido... triunfo. Pero a... ta hay que unifi... gión de los afic... ron como los... un poco de res... da», a la que... Así, faltando l... cluir la conti... res abandonaro... to se habla org... choque hubo q... daron sin lanz... municipal no p... Granada no pu... altavoces que h... ra sindical «La... suma, ni hubo... ese júbilo entus... mo para convi... mingo en algo... rable. Todos cu... mentes habíamo... puesto a la gra... bordante. Fue u... rriera.

Los buenos d... da que se dirij... ceno, se estrel... mor de los afic... ganizarse la g... la terminación... suspender una... padres Capuchi... niente. Al termi... ristas, que iban... marcharon, y... del equipo. L... la banda de m... Hasta hubo qu... equipo el letre... Los jugadores... poco y el entren... tro un evident... tural.

### DON MOISES UNA COP

Terminado e... prestigioso ind... res Martín, ent... dental capitán... una hermosa v... expresiva, ded... gran afición y... Linares sient... na es que el act... que requería.

### SALVE DE

Después del... Granada, para... equipo a la Pri... con una merien... bi sus servicios... te el cerente J... Ricardo Ala... consumi.

### Los represen

eran el señor... Domínguez, de... y el señor Jimé... Primerament... y elocuentes pa... Garralda, S. J.,... da el dolor y l... vinculados. Un... que había ocur... Carmenes, don... proclamado car... alegría, pero e...



# EL GRANADA AGUO LA FIESTA

## MUCHOS DE LOS ACTOS PREVISTOS NO PUDIERON CELEBRARSE

### SE CANTO UNA SALVE EN LA BASILICA DE NUESTRA PATRONA

La directiva del Granada había organizado una serie de actos para festejar con alegría y entusiasmo el ascenso del equipo a la Primera División. Era lo lógico y natural. Pero el Granada se encargó de malograr el programa, que sólo ha podido cumplirse en parte. Con un poco más de entusiasmo por parte de los jugadores no se hubiera creado ese ambiente frío y casi de hostilidad, aunque hubiese vencido el Málaga. Porque al aficionado lo que más le ha dolido ha sido la decepcionante actuación de su equipo. Hubiera disculpado la derrota si al menos hubiera advertido en el Granada afán de triunfo. Pero al mal sabor de la derrota hay que unir la desagradable impresión de los aficionados que contemplaron cómo los jugadores no guardaban un poco de respeto hacia una «hinchada», a la que no se puede exigir más. Así, faltando diez minutos para concluir la contienda muchos espectadores abandonaron el campo, y todo cuanto se había organizado para el final del choque hubo que suspenderlo. Se quedaron sin lanzar las tracas, la banda municipal no pudo actuar, el himno del Granada no pudo ser lanzado por los altavoces que había instalado la emisora sindical «La Voz de Granada». En suma, ni hubo ovaciones, ni abrazos, ni ese júbilo entusiasta que todos deseábamos para convertir la jornada del domingo en algo auténticamente memorable. Todos cuantos fuimos a Los Cármenes habíamos ido con el ánimo dispuesto a la gran fiesta, a la alegría desbordante. Fue una pena que así no ocurriera.

Los buenos deseos del padre Garralda, que se dirigió a la afición en el decano, se estrellaron contra el malhumor de los aficionados, y no pudo organizarse la gran caravana prevista, a la terminación del partido. Hubo que suspender una visita al convento de los padres Capuchinos, por falta de ambiente. Al terminar el partido los motocicletas, que iban a abrir la caravana, se marcharon, y nadie aguardó la salida del equipo. La gran manifestación, con la banda de música, era ya irrealizable. Hasta hubo que quitarle al autor del equipo el letrero que lleva el nombre. Los jugadores fueron saliendo poco a poco y el entrenador revelaba en su rostro un evidente malhumor. Era natural.

de la tristeza de la derrota, con un feo final del torneo. Lo importante, en la vida es ofrecer las alegrías y las penas a la Virgen, quien tan bien sabe de ellas. Una buena formación cristiana debe impedir que la alegría se convierta en humillación para el vencido y la tristeza en desaliento.

#### OFRECIMIENTO DE LA DIRECTIVA

Seguidamente, el presidente del Granada, señor Bailón Verdejo, hizo la ofrenda del triunfo del equipo, en los siguientes términos:

Señora y Madre nuestra: Muchas veces nos has visto venir a Ti como hijos porque teníamos pena y dolor. Hoy, con mezcla de dolor y alegría, también hemos querido venir para agradecer.

Nuestro trabajo es el más oculto; nunca recibimos ovaciones en los campos. Tenemos nuestra tarea en las labores ingratas de la responsabilidad, para que los hombres, después del trabajo de la semana puedan tener su rato de sana diversión y justo descanso. Señora: Tú lo sabes todo. Tú sabes cómo hemos cumplido nuestra obligación este año y la mejor voluntad que hemos querido poner

siempre en el cumplimiento de nuestra labor; te pedimos perdón por todas nuestras imperfecciones humanas y te ofrecemos y agradecemos nuestros éxitos completos e imperfectos.

Y ahora una petición, Madre nuestra: Ya que nos has dado llevar al triunfo a nuestro primer equipo, danos gracia también para que sepamos ayudar con nuestro ejemplo de cristianismo total a los que están bajo nuestra dirección. Que los amemos con amor sincero de padres, a sus cuerpos y a sus almas. Danos desinterés y voluntad de servicio. Ayúdanos sobre todo a conseguir la victoria definitiva, la que nos suba donde estás Tú. Amén.

#### OFRECIMIENTO DEL EQUIPO

A continuación, Antonio Rius, capitán del equipo, hizo el ofrecimiento, en nombre de sus compañeros, en los siguientes términos:

Virgen de las Angustias, Patrona de Granada: Sabemos bien los granadinos que no hay pena ni alegría nuestra que no encuentre su eco en tu corazón de Madre, Madre de esta ciudad, de esta gran familia que no sabe vivir sin Ti. Muchas veces hemos recurrido a Ti en los momentos difíciles, importantes, de nuestra vida y hemos hallado siempre consuelo y aliento. Por eso hoy nosotros, que hemos llevado y defendido el nombre y los colores de Granada, que con el auxilio de Dios hemos triunfado, llenos de alegría inmensa, de honda satisfacción, queremos hacerte a Ti ofrenda de esta victoria, más que nada en lo que ha supuesto de esfuerzo, de trabajo, de valentía, de desgaste en nuestros músculos y en nuestros nervios, cumpliendo honradamente con nuestra profesión.

Dios está en todas las cosas de los hombres y por todo lo nuestro se interesa. Lo sabemos. Por eso estamos seguros de que también se encuentra en el césped de nuestros campos, en los puntos que se juegan, en las gradas y en el triunfo noble. Sobre todo en el deseo que todos tenemos de servirte y de ser útiles en nuestra profesión.

Tú nos conoces a todos; sabes nuestros nombres y nuestras ilusiones y nuestras dificultades. Somos hombres y necesitamos cada día tu auxilio. Por eso hoy, con la alegría legítima de este ofrecimiento, que sale de lo más hondo de nuestro corazón de hijos, te vamos a pedir que así como hemos vencido en la lucha difícil del deporte, sepamos todos ganar la dura batalla de nuestra vida. Que seamos siempre leales, integros, que nunca hagamos daño al rival, que sepamos perder, sin dejarnos llevar de la vida fácil. Que seamos deportistas y ante todo cristianos.

Te pedimos también por los que nos dirigen, para que en esta familia deportiva reine siempre el amor sincero y el desinterés. Te pedimos por los que cada semana llevan los gradados para que encuentren descanso en nuestro trabajo y sepan comprendernos.

En nombre de todos, pues, Madre de las Angustias, te doy las gracias, te ruego aceptes como tuyo lo que tan sinceramente te ofrecemos, y te pido derrames siempre sobre nosotros y sobre Granada tus bendiciones de Madre.

#### LA SALVE

Finalmente, el Rvdo. P. Segovia, S. J., entonó la salve, que fue cantada por todos los fieles. El acto terminó cerca de las nueve y media de la noche.

A la salida del templo se registró un pequeño incidente entre unos aficionados y unos jugadores, pero afortunadamente no ocurrió nada, gracias a la rápida intervención de un religioso. Fue un hecho lamentable, que no se debió suscitar. Los aficionados no debieron decir nada, puesto que las protestas debían hacerse en el campo; ni los jugadores debieron responder. Simplemente, hacerse los distraídos. Era lo sensato.

### AYER SE CELEBRÓ UNA MISA EN EL CONVENTO DE LOS PADRES CAPUCHINOS

### VINO DE HONOR EN EL AYUNTAMIENTO

### Baile en «Educación y Descanso»

### Fué suspendida la cena

Ayer, a las doce y media de la mañana, se celebró una misa en el templo de los Padres Capuchinos. Ofició el reverendo P. Fermín Ocaña, que también pronunció una bella plática. Asistieron directivos y jugadores, notándose alguna ausencia. Actuó con su brillantez habitual el coro de señortas.

A la una y media se celebró un vino de honor en el Ayuntamiento, ofrecido por la Corporación municipal. El teniente de alcalde señor Martínez Cañavate, en funciones de alcalde, recibió al presidente, directivos y jugadores del Granada, teniendo para todos frases de aliento y estímulo.

Por la tarde se celebró un baile en el patio de «Educación y Descanso», en homenaje a los jugadores.

La cena popular que había sido organizada no hubo más remedio que suspenderla, ante la casi nula demanda de invitaciones.

Realmente, ha sido una pena este final tan feo.

### Vuelco aparatoso de un autocar

### Conducía a los jugadores del Juvenil Murciano

ALCALÁ DE CHIVERT (Castellón de la Plana), 17. (ALFIL).—En el kilómetro 113 de la carretera de Valencia a Barcelona, debido al estado resbaladizo de la carretera, el autocar de la matrícula de Murcia número 11.529, ocupado por los jugadores de fútbol del equipo juvenil de Murcia, que jugó ayer en Barcelona la final, volcó aparatosamente. Las primeras impresiones fueron alarmantes, pero luego se comprobó que todos los ocupantes del vehículo se encontraban ilesos.



El presidente del Granada recoge la copa que el Ayuntamiento ha ofrecido al equipo por su ascenso a Primera División. Se la entregó el señor Martínez Dueñas, en presencia del presidente de la Diputación provincial, y Gobernador civil accidental, señor López Nebrera.—(Fot. RIVAS-PALOMO).

## Se celebró un banquete en homenaje a los jugadores del Granada

### FUE PRESIDIDO POR REPRESENTACIONES DE LAS AUTORIDADES

### EL SEÑOR MARTIN CAMPOS EXCUSO SU PRESENCIA POR ENCONTRARSE ENFERMO

A las diez de la noche del domingo se celebró, en el hotel Nevada-Palace un banquete, al que fueron invitadas las autoridades de la capital. Presidió el señor Bailón Verdejo, presidente del Granada, acompañado de señor López Nebrera, presidente de la Diputación provincial y Gobernador civil accidental; señor Martínez Dueñas, teniente de alcalde en representación del alcalde; delegado provincial de Sindicatos, señor Jiménez de la Espada; teniente coronel Quintana, secretario del Gobierno militar, en representación del Gobernador militar; secretario de la Federación Andaluza de Fútbol, señor Lamas, acompañado de los también federativos, señores Domínguez y Jiménez de la Rosa; directores de los periódicos PATRIA e IDEAL; magistrado del Trabajo, señor Hernández; comandante de la Policía Armada, señor Fernández Nieto; ex presidentes del Granada, señor Dávila Valverde; Serrano González; Pérez de Haro; Alonso Roda; delegado y secretario de la Delegación en Granada de la Federación Andaluza de Fútbol, señores Carmona y Vilchez, así como directivos, jugadores y otros invitados.

A los postres, y después de una tarta monumental que representaba el campo de Los Cármenes, se pronunciaron unas palabras. En primer lugar, lo hizo el secretario general del Granada, don Emilio Bueso Romero, que expresó cómo el ascenso había sido alcanzado con la cooperación entusiasta de todos. Luego habló don Eladio Fernández Nieto, que elogió la campaña del Granada, que ha permitido volver a la División de Honor tras doce años de espera. Ofreció el homenaje a Silvestre Igoa, gran veterano que personificaba la honradez deportiva.

En nombre de la Prensa hizo uso de la palabra don Santiago Lozano, presidente de la Asociación de la Prensa, quien dijo el significado que entrañaba para la ciudad que el Granada estuviese en Primera División, y lo que ello suponía de responsabilidad para todos. La ciudad entera debe colaborar con firmeza en que el Granada logre un equipo digno que nos mantenga en la suprema categoría del fútbol nacional. Granada, por tantos órdenes famosa en el mundo entero, ha adquirido ahora en el aspecto futbolístico el relieve que merece. Hay que preocuparse de mantener esa posición lograda con tanto esfuerzo y desvelo. Señaló también la colaboración desinteresada e intensa que la Prensa y la Radio han prestado para que fuese posible el ascenso del equipo, colaboración que se mantendrá en Primera.

Pronunció también unas palabras don José Lamas, secretario de la Federación Andaluza de Fútbol, quien felicitó a la directiva, jugadores y afición por el as-

censo del equipo. Dijo que Andalucía estaba en estos momentos mejor representada que nunca en la Primera División, con tres equipos, como son Sevilla, Jaén y ahora Granada. Esperemos que el año próximo ascienda también algún otro equipo andaluz a la División de Honor.

Don Cipriano Herrero, secretario del Ayuntamiento, pronunció unas palabras en nombre del alcalde ausente y de don Lorenzo Martínez Dueñas, quien no podía hablar debido a una afección. Don Cipriano Herrero resaltó que el propósito de la Corporación municipal era el de prestar su máximo apoyo al Granada.

Seguidamente, don José Bailón expresó la emoción y alegría que sentía, como granadino y aficionado al fútbol, ver cumplida una vieja aspiración hondamente apreciada por miles de granadinos, como era la de ver a su equipo en la Primera División. Resaltó las dificultades económicas que supone el ascenso, para lo cual confía en que la afición responda, así como todos los organismos de la ciudad. El Granada es de todos y todos debemos ayudarlo. Dió las gracias a las autoridades por su presencia en la cena homenaje al equipo.

Por último, don Fernando López Nebrera pronunció unas palabras, en su doble calidad de presidente de la Diputación y Gobernador civil accidental. Ofreció su apoyo incondicional al club, pues él tiene la importancia social que hoy día tiene el fútbol. Manifestó su esperanza y su fe en mayores y futuros éxitos del Granada.

Por último, el señor Bueso leyó una carta de don Ricardo Martín Campos dirigida al señor Bailón Verdejo. Dice así la carta:

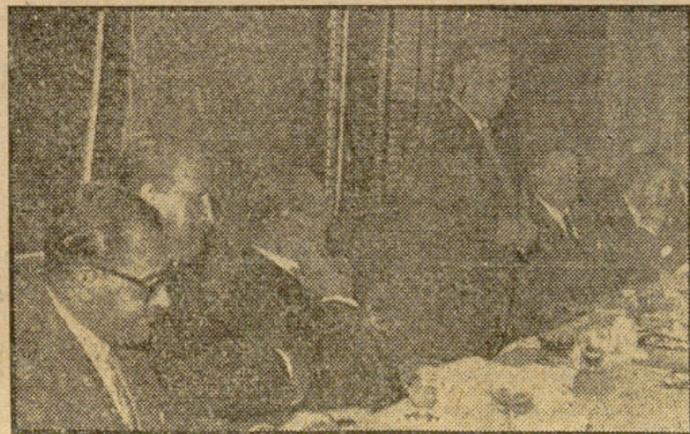
«Querido amigo: Acabo de recibir el cariñoso telegrama que me envías invitándome en nombre del club de vuestras ilusiones a los actos de homenaje que se han de celebrar en honor del equipo mañana domingo y a la cena en el hotel Nevada Palace.

Llevo casi un mes con el brazo izquierdo muy molesto, con intervenciones médicas diarias de curación, debido a un desgarramiento muscular. Ello me impide cumplir con mi deber (aparte de mi gran satisfacción y agradecimiento por vuestro recuerdo) de desplazarme a esa y estar físicamente a vuestro lado en tan señalado día. Discúlpame ante todos los reunidos diciéndoles que mi pensamiento y mi corazón estarán junto a vosotros en esos trascendentes actos.

El otro día os dije en mi telegrama, y aquí os lo subrayo hoy, que Dios os dé inmensos aciertos para mantener al Granada en la Primera División y éste es mi brindis: «Agradecer a todos los esfuerzos realizados y que Dios os colme de aciertos en vuestras futuras actuaciones».

Mis respetos para todas cuantas personalidades se reúnan en la mesa presidencial en esa cena inolvidable, sintiendo no rendirles por mi mano en señal de agradecimiento por la brillantez que dan con su asistencia, un abrazo cordialísimo para todos los directivos mis compañeros, un recuerdo cariñoso para toda la Prensa y cronistas deportivos que tanto han laborado año tras año para levantar una potente afición, mi felicitación entusiasta a todos los jugadores que han conseguido poner otra vez en la cumbre la categoría deportiva de Granada, mi felicitación a la callada pero eficaz misión de todo el personal dependiente del club y un «hurra» con todas las fuerzas de mis pulmones en honor de esa ingente masa de aficionados que han hecho posible, con su denodado entusiasmo, el que hoy podamos todos gozar de las delicias de codearnos en competiciones, oficiales con equipos españoles de renombre universal.

Os abrazo con la emoción del recuerdo de mi Patria Chica y de Nuestra Amadísima Patrona la Santísima Virgen de las Angustias. Vuestro, Ricardo Martín Campos.



El señor Bailón Verdejo en un momento de las palabras que pronunció en el banquete celebrado la noche del domingo en homenaje al equipo.—(Fot. RIVAS-PALOMO).

**CUCHOL** MOSCAS POLILLAS CUCARACHAS MOSQUITOS CHINCHES

EFICAZ INSECTICIDA

"En conjunto ha sido muy buena la campaña del Granada"

"LA DIRECTIVA HA LLEVADO A CABO UNA GRAN LABOR"

"EN EL EQUIPO HAY SEIS MAGNIFICOS JUGADORES"

Hemos realizado una encuesta con numerosos aficionados granadinos, a los que les hemos interrogado sobre la temporada que el domingo terminó con el ascenso del equipo a Primera División. A todos ellos les hemos preguntado las siguientes cuestiones:

- PRIMERA.—Enjuicie usted la campaña del Granada.
SEGUNDA.—¿Qué partido le gustó más?
TERCERA.—¿Qué jugadores fueron los mejores?
CUARTA.—¿Está satisfecho de la labor de la directiva?
QUINTA.—¿De los jugadores actuales con quiénes se quedaría para la Primera División?
SEXTA.—¿Se debe ampliar el campo de Los Carmenes?

SEÑOR PEREZ VACAS



Don Antonio Pérez Vacas ha respondido así a nuestras preguntas:
—En conjunto ha sido muy buena la campaña. Ha tenido tres fases. Una arrolladora, que fue la del principio. Otra de estancamiento inexplicable y la última, fulgurante.
—Los que se jugaron contra el Murcia, Levante, Betis y Ceuta.
—Vicente, Suárez, Navarro e Igoa.
—Muy satisfecho.
—Prescindiría de seis y ficharía a siete u ocho.
—El arreglo del campo es ineludible.

SEÑOR PEREGRINA ROMERO



Don Enrique Peregrina Romero nos contesta de la siguiente forma:
—Podemos decir que ha sido magnífica.
—El que se jugó contra el Ceuta.
—Candi, Piris, Santi, Suárez, Molina, Igoa, Rius y Navarro.
—Hasta el máximo. Ha tenido una gran actuación.
—Se deber fichar necesariamente seis nuevos jugadores.
—Agrandar el aforo de las preferencias, terminar la tribuna y techarla, poner reloj en el marcador, arreglar el césped y acondicionar los servicios.

SEÑOR BERBEL SANCHEZ-CANETE



Don Antonio Berbel Sánchez-Canete nos responde:
—Más atortunada que brillante. Ha sido el más regular del grupo.
—Ceuta, Levante y Murcia. Fuera el del Puente Genil.
—Suárez, Navarro, Igoa en Puente Genil; Rius y Guerrero el día del Murcia.
—La directiva ha llevado a cabo una gran labor. Elevó el prestigio del Granada y tuvo decisión y éxito en los fichajes.
—Me quedaría con Candi, Piris, Vicente, Pérez Andreu, Molina, Baena, Galbis, Guerrero, Cea, Vidal, Rius y Navarro. Con Igoa y Suárez si no fuera por la edad...
—Rebajaría si fuera posible el terreno de juego. Cubriría la tribuna. Ampliaría los graderíos y pediría a la afición que llenase el campo los domingos.

SEÑOR GALLEGOS

Don Luis Gallegos nos contesta:
—Magnífica en todos los aspectos. Nada de suerte. Regularidad en todos los sentidos. Se ha merecido el ascenso.
—Me gustó más el Hércules y Ceuta.
—Todos han dado de sí cuanto tenían. Ninguno ha desentonado.
—No ha tenido «un pero». Ha colmado los deseos de toda la afición.
—Con todos, y fichar algunos más.
—Darle el aspecto de un gran estadio, comprando los terrenos adyacentes. Si ello no fuera posible, rebajar el terreno de juego. El césped ponerlo en condiciones.

SEÑOR LOZANO MARTINEZ

Don Rafael Lozano Martínez afirma:
—Magnífica. Más regularidad que ningún otro equipo del grupo. Nunca dudé del ascenso. Lo he dicho en toda la temporada.
—Por el entusiasmo, el Hércules. Por buen juego, el Ceuta.
—Baena.
—Completamente satisfecho. La mejor junta con don Ricardo Martín Campos. Ha puesto dinero y entusiasmo.
—Me quedaría con todos, excepto tres o cuatro.
—Rebajar el terreno de juego. Cubrir la tribuna. Ampliar los graderíos. Un marcador y ciertos detallitos de higiene, y que se llene todos los domingos.

SEÑOR GONZALEZ GARCIA

Don Francisco González García, afirma:
—La temporada liguera tuvo un principio brillante y un final afortunado y eficaz. Y gracias al Betis y al Alicante.

OCHENTA Y CINCO EMPLEADOS TIENE EL CAMPO DE LOS CARMENES

EL JEFE DE PERSONAL NO ES AFICIONADO AL FUTBOL

DIECISIETE AÑOS LLEVA EL SEÑOR ORTEGA EN EL PUESTO

Presentando una credencial hemos tenido que hablar con don José Ortega Jiménez, jefe de personal del campo de Los Carmenes. El hombre que no permite a nadie franquear las puertas del estadio, si no va provisto de su entrada correspondiente, es desconfiado. Su cargo lo exige. Es la única forma de evitar el «tifus». Uno, por si acaso se presentó.
Tras los saludos de rigor nos fué explicando que lleva diecisiete años en el puesto y que se encuentra muy satisfecho de su desempeño y cree que las diferentes directivas también aprecian su labor.
—¿Es usted «hueso»?
—Bastante.
—¿Lo ponemos aquí?
—No me importa.
—¿Cuántos empleados tiene el campo?
—85.
—¿Que son?
—Inspectores, porteros, vigilantes y acomodadores.
—¿Qué hacen?
—El inspector vigila las puertas y al personal.
—¿Y el vigilante?
—Las tapias y las vallas.
—¿Hay mucho «tifus»?
—Sólo el oficial.
—¿Cuántos no pagan?
—Trescientos.
—¿Intentan «colarse»?
—Nada en absoluto.
—¿Y la familia de los empleados?
—Cada uno saca su entrada. Puede decir que el personal es modelo en su género.
—¿Qué «pegas» tiene usted que solucionar?
—Es corriente el socio que se le olvida el carnet.
—Entonces ¿qué pasa?
—Si es persona conocida entra.
—¿Y si no?

—Por buen juego, el Ceuta. Por coraje, el Córdoba. Y por ansias de vencer, el Murcia.
—Suárez e Igoa. Otros han triunfado pero sin regularidad.
—La actuación de la directiva ha satisfecho a todos los aficionados.
—Depende los posibles fichajes que se hagan en el futuro.
—Las que conduzcan al mayor aforo con un mínimo de gastos. Hay que tener en cuenta que ha de tener cabida para situar a más de diez mil socios que deben enclavarse este año.
SEÑOR MATEOS MUNOZ
José Mateos Muñoz, amablemente nos contesta:
—La campaña ha sido meritoria. Si alguna vez tuvo desfallecimiento, ello no es de extrañar en un torneo de 38 encuentros.
—Betis y Murcia.



—Suárez y Rius. El primero el más regular. El segundo el de más constancia.
—Han hecho una gran labor.
—Hay actualmente seis magníficos jugadores. Tres, temperamentales y tres técnicos. No me pregunte sus nombres.
—Comprar la parte sembrada de la portería del marcador, subiendo las gradas, hasta el máximo, y de ser posible, aumentar la tribuna. Y mantenernos en Primera División y ganar dinero y con éste comprar los terrenos para edificar un magnífico estadio que ya es hora.

—Se queda en la calle.
—¿Intentan pasar con el carnet de otros?
—Algunos.
—¿Qué hace?
—Se le recoge y al socio titular se le da de baja.
NO HE VISTO NINGUN PARTIDO COMPLETO
—¿Hay muchas solicitudes para ser empleado?
—Muchas.
—¿Quién selecciona al personal?
—Yo, buscando siempre informes que garanticen su aspiración.
—¿Cualidades?
—Tienen que ser ante todo honrados, disciplinados y trabajadores.
—¿Ve usted los partidos?
—Veo trozos. Estoy dedicado a mi servicio.
—¿Es aficionado?
—Aunque no lo crean, no. No me ha dado tiempo.
—¿Ganan mucho los empleados?
—Lo que marca la ley.
—¿Qué partido dió más trabajo?
—Todos los de esta temporada.
—¿Hubo alguno con poca gente?
—El día del Alicante, llovía mucho.
—¿Contribuyeron al ascenso los empleados?
—Mucho. sobre todo en la parte económica.
—¿Una anécdota?
—Todo lo que se pierde en el campo me lo entregan. Este año me dieron hasta un chiquillo.
—¿Más cosas?
—Un saludo a todos y que tengamos que aumentar la plantilla, será señal de que ha crecido el campo y hay más socios.

JOSE LUIS PINERO

TEXTIL, VENCEDOR DEL TORNEO SINDICAL DE BALONCESTO

HIZO DOS MAGNIFICOS ENCUENTROS

Con el triunfo inesperado y al mismo tiempo merecido del Textil, en la jornada de desempates del torneo sindical interclubes finalizó la temporada oficial de baloncesto, que este año le ha correspondido cerrar con brillante éxito a «Educación y Descanso».
Resultados de los partidos de desempate:
TRANVIAS, 22; GRANADINA, 20
Primer tropiezo, que pudieramos decir fatal, del conjunto favorito de esta liga de desempates, al no saber coordinar el juego tanto a la hora de defender como en el ataque.
Los señores Trujillo y Molina, hicieron un buen arbitraje y formaron a los equipos como sigue:
Tranvias. — Mariano (11), Sánchez (8), Domínguez, Arias, Perales (3), Quirós, Romero, Farinas, Morón y Herranz.
Granadina. — Gálvez (7), Puertas II (6), Ramírez, Salvador, Arnés, Vargas (7), Gijón.

TEXTIL, 25; GRANADINA, 7

Perdidas todas las posibilidades con los primeros minutos de cierto del Textil, el Granada se desfondó totalmente entregándose a sus adversarios casi sin presentar batalla.
Los señores Rico y Trujillo no tuvieron complicaciones en la dirección del partido.
Alineaciones y encestadores:
Textil. — Martín (5), Ballesteros (1), Ferrer (2), Ortega (4), Jiménez, Vico (3), Quirós, Ibáñez, Carmona (2).
Granadina. — Arnés, Vargas (4), Salvador, Puertas II (2), Gálvez, Gijón, Ramírez (1).

TEXTIL, 20; TRANVIAS, 17

Nunca esperábamos un éxito tan lisonjero de Textil en este interesante torneo

que terminó ayer, por contar en sus filas con mucha gente joven y al mismo tiempo novel. Pero así fué y así lo demostraron jugando bien y encestando mejor, al propio tiempo que realizaban baluces muy efectivos en sistemas y táctica de juego.
Destacó todo el conjunto del Textil, y por Tranvias, Mariano y Perales.
Los señores Molina y Rico hicieron un arbitraje excelente. Alineaciones:
Textil. — Martín (10), Ballesteros (2), Ferrer (2), Jiménez (2), Quirós (2), Ortega (2), Vico, Ibáñez y Carmona.
Tranvias. — Mariano (14), Sánchez, Domínguez, Arias, Perales (3), Quirós, Romero, Farina, Morón y Herranz.

Al finalizar el último encuentro, se procedió a la entrega de los tres trofeos por el jefe de deportes de «Educación y Descanso», señor Martín Aivar.

CLASIFICACIONES FINALES

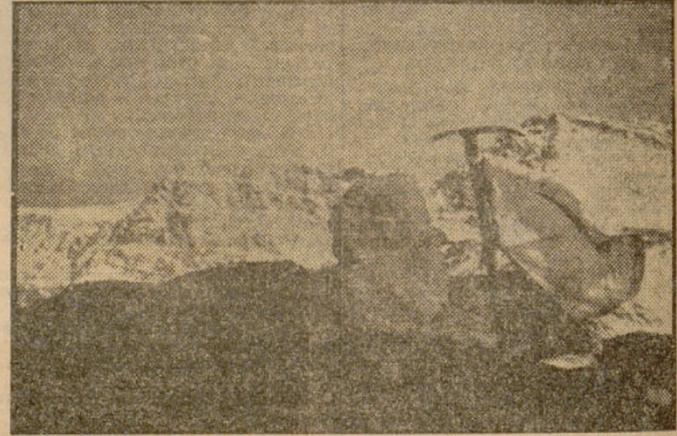
Table with columns: Equipos, J, G, P, Np, F, C, Pt. Rows include Educación y Descansos, Trofeo «Tabacos», Trofeo final, Textil, Tranvias, Granadina, Paz, Tabacos.

SESENTA KILOMETROS A TRAVES DE LA SIERRA

ASCENSION AL VELETA

Pese al mal tiempo, una vez más hemos realizado una ascensión al Veleta. Ese coloso bloque blanco que durante casi la mayor parte del año destaca su afilada cima sobre el verdor de nuestra vega y en fuerte contraste con el azul de cielo granadino. Y digo coloso, porque para nosotros los montañeros que lo seguimos realizando a pie y elegimos las rutas menos frecuentadas en contraste con esos magníficos coches que en sus inmediaciones, enclaustrados en su pico, vemos a menudo (cosa que nos deprime), aunque reconozcamos que no todo el mundo tiene las mismas facultades físicas para por su propio esfuerzo transportarse hasta aquellos lugares

de la Chorrera de la Laguna del Carnero, que se despeña hasta el río de Dilar. Son las once y hacemos un alto y con un buen apetito aminoramos el peso de las mochilas. Pronto empiezan las nieves y a las doce nos encontramos en la Laguna de las Yeguas. Este conocido rincón de nuestra Sierra es siempre interesante para el montañero y más aún este año tan abundante en nieve. Disparamos unas fotos y continuamos nuestra marcha hacia el Fraile de Capileira. A los 3.000 metros nuestros corazones se aceleran y palpitan con violencia: es cuando en el arroyo montañero decimos que estamos en nuestra salda. Por las Carrhuelas subimos al Fraile



El Mulhacén y el Alcazaba vistos desde la cumbre del Veleta.—(Fot. A. LIZANCOS).

gares y admirar las maravillas y tesoros naturales, como decía aquel gran hombre que fué el duque de San Pedro y aquel grupo de antecesores nuestros «Los Diez Amigos Limitados».
El itinerario que días pasados apareció en la prensa anunciando nuestra segunda excursión puntuable del VIII recorrido Sierra Nevada del presente año no es precisamente la ruta más indicada, aunque sólo conocida por los buenos montañeros: dura, pero maravillosa. Hasta nuestra llegada al pueblo de Cájar, a las tres de la mañana, hemos andado una hora por estos bellos parajes de las estribaciones de nuestra sierra. A través de los llanos de dicho pueblo llegamos a la Fuente del Hervidero, donde, a pesar del fresco aire que corre con las primeras claras del día, no podemos continuar si haber bebido de sus buenas y templadas aguas. En el Canal de la Espartera cogemos el antiguo camino de Dilar a la Sierra, que por los Arenales conduce hasta rebasar el Trevenque. En este lugar hacemos un alto para desayunar. Un poco de chocolate caliente, que con otros alimentos reponen nuestras fuerzas para la dura jornada que nos espera.

de Capileira, donde las nieves que nos envuelven nos impiden disfrutar del inmenso paisaje que se domina desde este lugar, sólo en cortos espacios en que el viento raja las nieves nos descubre los impresionantes Tajos de la Virgen y la Laguna de las Yeguas en pleno deshielo, a pesar de lo avanzado de la temporada.

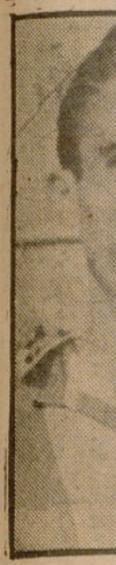
ULTIMO OBJETIVO

Emprendemos la marcha hacia el Veleta, último objetivo en el día de hoy, donde llegados a las dos de la tarde: un fuerte viento nos azota de la parte del Cerro de Caballo y las nieves nos obscuran con una ligera nevada, nos refugiamos en el Balcón para resguardarnos del fuerte viento, en compañía de unos señores de nacionalidad alemana que han subido en estos momentos, una de ellos habla bastante bien el castellano, y pronto comprendemos que el coche no ha podido pasar de Cauchiles. Les hacemos ofrecimiento de un trago de nuestra bota, de la que hacen muchos elogios.

A las dos y media emprendemos el regreso, en compañía de ellos, hasta las proximidades donde dejaron el coche: continuamos nuestra bajada hasta el Albergue de la S. S. N., donde al calor de la chimenea, hacemos lo que podíamos llamar el almuerzo, y desde allí continuamos hacia Maitena, bajo una ligera llovizna que nos reanima. Estamos en la estación de Maitena a las seis y media de la tarde, cuando la lluvia se intensifica hasta nuestra llegada a Granada. Venimos satisfechos de lo realizado en este día. Nuestra marcha por la ruta de la Sierra ha sobrepasado de los 60 kilómetros.

A. LIZANCOS

EL PUERTO



PUENTE GENIL
partido de Seg
puente Genil
finalizó con el
a favor del co
Extremadura
rifo, Pastor;
cen, Ben Ali, E
Punto Genil
ro, Zamacona
chero, Fonseca
Los goles se
mero, a los tr
tiempo, por B
fuera de juego
to siete del seg
a fallo del defe
El partido l
Una vez más,
mostrado su tr
un equipo en
el visitante.
Nada de int
largo de la
gran pita con
dos agclieron
Genil a la sal
cuento.
Por lo demá
reseñarse.
Por el Ex
guido, sobre t
ro. Rovira.
En el Puente
mal, siendo d
propio de su
CHETA.

EL CADIZ S DECI

CADIZ, 17.—
Segunda Divisi
Real Murcia, c
cinco goles a
Cádiz: Garcí
Vicens, Martí
Mari, Bolea,
Murcia: Gar
cho, Arnáiz, F
let, Torcero, E
Arbitró el sa
De salida el
codicia, para d
que de perder
gaditano tener
Sin embargo,
siete minutos
recibir Lara u
traba el extre
so que el árbi
con el cuero y
Esta gol en
bes se vuelcan
na y a los doc
da personal y
lo del empate,
jugada ganán
A los veinte
primer gol val
telano a Mar
área, sortea
uardando el g
Continúa el
los treinta y u
ra, una segun
remata de cal
A los cuare
en un buen r
pase de Mont
Con el tres
llegó al desc
Los primor
parte son de
zando los equ
mer tiempo, p
do el Cádiz y
en un córner
Lorente y cot
En este se
sustituye en l
da, por indiv
Tres minut
hay una gran
quien lanza e
ta murciano,
A partir d

ANECSITA
DER, ALQ
UTERAT
SECCION
GADOS P
VIRA CU
Y ECONO

Martes 18 de Junio de 1957

# El Puente Genil se hundió en Tercera con otra derrota en casa

## Seguidores del Levante fueron los únicos que presenciaron el partido de Alicante

### No adelantó nada el Mestalla pese a su triunfo sobre el Hércules

## DIEZ MINUTOS LE BASTARON AL ELDA PARA RESOLVER EL ENCUENTRO



VECINO

**PUENTE GENIL, 16.**—Se celebró el partido de Segunda División, entre el Puente Genil y el Extremadura, que finalizó con el resultado de dos a cero a favor del conjunto visitante.

Extremadura: Rovira; Lolino, Villarino, Pastor; Vecino, José Luis; Forcen, Ben Ali, Benito, Regatero, Fausti. Puente Genil: Torollo; Bernardi, Navarro, Zamacona; Pedrosa, Leal; Sorribero, Fonseca, Rufo, Torres, Artabe.

Los goles se han producido, el primero, a los trece minutos del primer tiempo, por Ben Ali, en un clarísimo fuera de juego; el segundo, en el minuto siete del segundo tiempo, por Benito, a falta del defensa Navarro.

El partido ha tenido poca historia. Una vez más, el Puente Genil ha demostrado su impotencia para vencer a un equipo en extremo modesto, como el visitante.

Nada de interés hay que destacar a lo largo de la contienda, si no es la gran pita con que los escasos aficionados acogieron la presencia del Puente Genil a la salida y al término del encuentro.

Por lo demás, no hay nada digno de reseñarse. Por el Extremadura se han distinguido, sobre todos, Vecino y el portero, Rovira.

En el Puente Genil, todos estuvieron mal siendo destacar la falta de amor propio de su extremo, Artabe.—MENCHETA.

### EL CADIZ SALIO AIROSO EN SU DECISIVO PARTIDO

**CADIZ, 17.**—Se celebró el partido de Segunda División entre el Cádiz y el Real Murcia, venciendo el primero por cinco goles a dos.

Cádiz: García Ojeda; Gómez Carrillo, Vicéns, Mariscal; Pilongo, Montejano; Mari, Bolea, León, Lorente, Ayala.

Murcia: García (Echezarreta); Chanco, Arnáiz, Félix; Sola, Mena; Manolete, Tercero, Badenes, Sánchez, Lera. Arbitró el señor Carbelo.

De salida el Cádiz juega con mucha codicia, para decidir pronto este partido, que de perderse suponía para el club gaditano tener que jugar la promoción. Sin embargo, es el Murcia quien a los siete minutos inaugura el marcador, al recibir Lera un balón cuando se encontraba el extremo murciano fuera de juego que el árbitro no señala, siguiendo con el cuero y batiendo a García Ojeda.

Este gol encorajina a los locales, quienes se vuelcan sobre la portería murciana y a los doce minutos Bolea, en jugada personal y de gran tiro marca el tanto del empate, pero el árbitro invalida la jugada ganándose una enorme bronca.

A los veinte minutos marca el Cádiz su primer gol válido, en una pase de Montejano a Mari, quien se adentra en el área, sortea al guardameta murciano, marcando el gol.

Continúa el buen juego del Cádiz y a los treinta y un minutos Bolea se intera, tira sesgado y Mari, desde el suelo, remata de cabeza a la red.

A los cuarenta se produjo el tercero, en un buen remate de cabeza de León a Jaso de Montejano.

Con el tres a uno en el marcador se llegó al descanso.

Los primeros minutos de la segunda parte son de dominio murciano, acusando los equipos el fuerte calor del primer tiempo, pero vuelve a tomar el mando el Cádiz y, a los diecinueve minutos, en un córner sacado por Mari lo remata Lorente y consigue así el cuarto gol.

En este segundo tiempo Echezarreta sustituye en la portería murciana a García, por indisposición de éste.

Tres minutos después del cuarto gol hay una gran jugada personal de Ayala, quien lanza el cuero por encima del meta murciano, consiguiendo el quinto.

A partir de este momento baja bastante la temperatura.

En el Cádiz, los jugadores que se distinguen son: Montejano, Mari, Bolea, León, Lorente, Ayala, García Ojeda, Gómez Carrillo, Vicéns, Mariscal, Pilongo, Chanco, Arnáiz, Félix, Sola, Mena, Manolete, Tercero, Badenes, Sánchez, Lera.

En el Murcia, los jugadores que se distinguen son: García Ojeda, Gómez Carrillo, Vicéns, Mariscal, Pilongo, Montejano, Mari, Bolea, León, Lorente, Ayala, García Ojeda, Gómez Carrillo, Vicéns, Mariscal, Pilongo, Chanco, Arnáiz, Félix, Sola, Mena, Manolete, Tercero, Badenes, Sánchez, Lera.

En el Cádiz, los jugadores que se distinguen son: Montejano, Mari, Bolea, León, Lorente, Ayala, García Ojeda, Gómez Carrillo, Vicéns, Mariscal, Pilongo, Chanco, Arnáiz, Félix, Sola, Mena, Manolete, Tercero, Badenes, Sánchez, Lera.

En el Murcia, los jugadores que se distinguen son: García Ojeda, Gómez Carrillo, Vicéns, Mariscal, Pilongo, Montejano, Mari, Bolea, León, Lorente, Ayala, García Ojeda, Gómez Carrillo, Vicéns, Mariscal, Pilongo, Chanco, Arnáiz, Félix, Sola, Mena, Manolete, Tercero, Badenes, Sánchez, Lera.

tante el tren del partido por parte del Cádiz, lo que aprovecha el Murcia para dominar, y Tercero, desde fuera del área, tira raso, escapándose el balón al portero gaditano y marcando así el Murcia su segundo gol.

Hasta el final del partido el dominio correspondió al Cádiz.

El arbitraje desafortunado, fué lo típico que empañó este buen encuentro, jugado con gran deportividad y corrección por ambos bandos.

En el Murcia destacó la admirable labor de la defensa y Lera, en la delantera. Por el Cádiz todo el equipo a gran altura.—MENCHETA.

**PARTIDO DURO EN BADAJOZ**

**BADAJOZ, 17.**—El equipo titular venció al Córdoba por dos tantos a uno. En la primera parte, de mayor dominio local, solo se marco un tanto, que fué el de los cordobeses, conseguido a los veinte minutos por mediación de su interior izquierda Oviedo, al recibir un pase de Emilio.

Cuando todavía no había transcurrido un minuto del segundo tiempo se tira un córner contra el Córdoba, y Navarro, al querer despejar desde la misma línea de meta, introduce la pelota en su propia portería.

Animado por este tanto el Badajoz ataca a base de balones bombeados, pero la defensa cordobesa actúa bien en el área.

A los veinticinco minutos el árbitro expulsa del terreno de juego a Tacoronete, delantero centro pacense, en una jugada en la que el delantero local no mereció tan duro castigo.

El partido se endurece y el público abronca al árbitro, que no es capaz de cortar las violencias.

A los veintiocho minutos Calín chuta a puerta por entre varios jugadores y el balón llega a la red, con lo que el Badajoz consigue el tanto del triunfo.

Los locales hicieron sólo un regular encuentro, aunque dominaron casi todo el.

En Córdoba, que jugó al contrataque, mostró rapidez y buena preparación física.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Badajoz, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Córdoba, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En general, se vieron rebasados muchas veces, teniendo que emplearse la defensa con decisión y pese a lo cual, Eugenio, tuvo que intervenir repetidamente para neutralizar tiros magníficos del ataque forastero.

Se jugó con mucha rapidez en esta fase y la primera jugada peligrosa fué del San Fernando que terminó con tiro de Ayala que detuvo bien Eugenio.

En la segunda parte se vió mejor clase de juego, y ambos conjuntos pusieron más ardor en la contienda, por lo que el juego fué más nivelado.

El Hércules se decidió más a tirar a puerta y sus chuts hicieron que en muchas ocasiones el portero local se empleara a fondo. No obstante, la delantera pecó en entretener demasiado la jugada, siendo lo contrario por la local que fué más efectiva y, a los once minutos, Domínguez, en jugada personal, consiguió el tercero y último gol.

A las órdenes del colegiado andaluz señor Cabrera, que siguió las jugadas desde lejos, cometiendo muchos errores por esta causa. Las alineaciones fueron estas:

Mestalla: Pesudo; Egea, Fernando, Payas; Pachi, Montaner; Cebrián, Miralles, Roberto, Engudanos, Domínguez.

Hércules: Dauder; Ortuño, Estenaga, Asensi; Alvarín, Rodri; Rodríguez, Belló, Xirau, Ernesto, Chalé.—MENCHETA.

**EN ALICANTE, LOS ESPECTADORES ERAN VALENCIANOS**

**ALICANTE, 17.**—Correspondiente a la última jornada de Liga del grupo segundo, de Segunda División, el Alicante batió al Levante por dos a cero.

Tarde de un calor intensísimo, y el escaso público que poblaba los graderíos procedía de Valencia, seguidores de su equipo.

Dirigió bien la contienda Cruz Carrascosa.

Alicante: Rubio; Ferrandiz, Bardaji, Muñoz, Blanco, Ignacio; Manolete, Romero, Queralt, Magán, Herrerrita.

Levante: Abielar; Castella, Torres, Marco, Esparza, Agramunt; Paredes, Romero, José Luis, Mulet, Eliso, Osoes.

Partido de escasa calidad de juego. En muchos momentos el público hizo sonar palmas de tanto.

A los treinta y cinco minutos el delantero centro Queralt, de tiro muy fuerte consigue el primer gol local.

En el segundo tiempo, a los veintiséis minutos, Magán, en jugada personal, establece el dos a cero que habla de ser definitivo.

Reanudado el juego el Betis llegó a la puerta con rapidez, en el primer avance y Mundo logró desahisarse de dos defensas para batir por segunda vez a Ignacio.

Los visitantes jugaron más embarrullados en esta parte, imponiéndose el Betis netamente, y sucediéndose los momentos de peligro ante Ignacio.

Se lesionó Rafaelín al cruzarse impetuosamente para evitar un remate, volviendo a poco al terreno.

A los 19 minutos, en una jugada bien apurada por Paquí, dió lugar a remate de Mundo, que desde cerca del marco, logró el tercer gol.

Se jugó luego con emoción y los visitantes realizaron incursiones al área local pero sin efectividad en el tiro a puerta.

Pasada la media hora, volvió el Betis a presionar y a los 36 minutos, Del Sol consiguió el cuarto tanto.

El quinto llegó en el último minuto, en jugada de Lasa que remató muy bien Del Sol.

Los mejores del Betis han sido Luisín, Espejín, Paquí y Mundo. Del San Fernando sobresalieron Cortés, Vázquez, Chispa y Mendi.

Arbitró bien el señor Tomás López. Betis: Eugenio; Portu, Luisín, Villa; Cardo, Espejín; Perrián, Paquí, Mundo, Lasa, Del Sol.

San Fernando: Ignacio; Jiménez, Cortés, Rafaelín; Villta, Vázquez; Mendi, Chispa, Armandín, Devesa, Ayala.—MENCHETA.

**JUGO BIEN EL HERCULES, PERO SIN REMATE**

**VALENCIA, 16.**—El Mestalla en su último partido de la temporada venció al Hércules por tres a uno. Transcurrió la primera parte con mayor dominio local, ejecutando seis córners por cero en contra, pero con algunos fallos y sin realizar gran clase de juego.

El Hércules, más reposado, ligando buenas jugadas, todo ello en medio del campo, pero inquietando poco al portero; tan sólo una vez, y en la cual les valió el gol.

Se llegó al descanso con dos a uno, los de los locales conseguidos a los 29 y 37 minutos, por mediación de Roberto, los dos, y el visitante por Rodríguez.

En la segunda parte se vió mejor clase de juego, y ambos conjuntos pusieron más ardor en la contienda, por lo que el juego fué más nivelado.

El Hércules se decidió más a tirar a puerta y sus chuts hicieron que en muchas ocasiones el portero local se empleara a fondo. No obstante, la delantera pecó en entretener demasiado la jugada, siendo lo contrario por la local que fué más efectiva y, a los once minutos, Domínguez, en jugada personal, consiguió el tercero y último gol.

A las órdenes del colegiado andaluz señor Cabrera, que siguió las jugadas desde lejos, cometiendo muchos errores por esta causa. Las alineaciones fueron estas:

Mestalla: Pesudo; Egea, Fernando, Payas; Pachi, Montaner; Cebrián, Miralles, Roberto, Engudanos, Domínguez.

Hércules: Dauder; Ortuño, Estenaga, Asensi; Alvarín, Rodri; Rodríguez, Belló, Xirau, Ernesto, Chalé.—MENCHETA.

**EN ALICANTE, LOS ESPECTADORES ERAN VALENCIANOS**

**ALICANTE, 17.**—Correspondiente a la última jornada de Liga del grupo segundo, de Segunda División, el Alicante batió al Levante por dos a cero.

Tarde de un calor intensísimo, y el escaso público que poblaba los graderíos procedía de Valencia, seguidores de su equipo.

Dirigió bien la contienda Cruz Carrascosa.

Alicante: Rubio; Ferrandiz, Bardaji, Muñoz, Blanco, Ignacio; Manolete, Romero, Queralt, Magán, Herrerrita.

Levante: Abielar; Castella, Torres, Marco, Esparza, Agramunt; Paredes, Romero, José Luis, Mulet, Eliso, Osoes.

Partido de escasa calidad de juego. En muchos momentos el público hizo sonar palmas de tanto.

A los treinta y cinco minutos el delantero centro Queralt, de tiro muy fuerte consigue el primer gol local.

En el segundo tiempo, a los veintiséis minutos, Magán, en jugada personal, establece el dos a cero que habla de ser definitivo.

Reanudado el juego el Betis llegó a la puerta con rapidez, en el primer avance y Mundo logró desahisarse de dos defensas para batir por segunda vez a Ignacio.

Los visitantes jugaron más embarrullados en esta parte, imponiéndose el Betis netamente, y sucediéndose los momentos de peligro ante Ignacio.

Se lesionó Rafaelín al cruzarse impetuosamente para evitar un remate, volviendo a poco al terreno.

A los 19 minutos, en una jugada bien apurada por Paquí, dió lugar a remate de Mundo, que desde cerca del marco, logró el tercer gol.

Se jugó luego con emoción y los visitantes realizaron incursiones al área local pero sin efectividad en el tiro a puerta.

Pasada la media hora, volvió el Betis a presionar y a los 36 minutos, Del Sol consiguió el cuarto tanto.

El quinto llegó en el último minuto, en jugada de Lasa que remató muy bien Del Sol.

Los mejores del Betis han sido Luisín, Espejín, Paquí y Mundo. Del San Fernando sobresalieron Cortés, Vázquez, Chispa y Mendi.

Arbitró bien el señor Tomás López. Betis: Eugenio; Portu, Luisín, Villa; Cardo, Espejín; Perrián, Paquí, Mundo, Lasa, Del Sol.

San Fernando: Ignacio; Jiménez, Cortés, Rafaelín; Villta, Vázquez; Mendi, Chispa, Armandín, Devesa, Ayala.—MENCHETA.

**JUGO BIEN EL HERCULES, PERO SIN REMATE**

**VALENCIA, 16.**—El Mestalla en su último partido de la temporada venció al Hércules por tres a uno. Transcurrió la primera parte con mayor dominio local, ejecutando seis córners por cero en contra, pero con algunos fallos y sin realizar gran clase de juego.

El Hércules, más reposado, ligando buenas jugadas, todo ello en medio del campo, pero inquietando poco al portero; tan sólo una vez, y en la cual les valió el gol.

Se llegó al descanso con dos a uno, los de los locales conseguidos a los 29 y 37 minutos, por mediación de Roberto, los dos, y el visitante por Rodríguez.



SUEZA

La primera parte terminó 1-0 a favor de los locales, conseguido en el minuto ocho, por el extremo derecha local Manso, en hábil remate de cabeza, a golpe franco tirado por García Bao.

La mayor parte del dominio correspondió al Eldense que por la magnífica labor de su línea de medios, supo imponerse a su enemigo.

Sin embargo, el Jerez, aprovechando cuantas oportunidades se le presentaron, atacó con buen juego y ligazón, dando sensación de peligrosidad y poniendo en apuros la meta de Zúñica.

En la segunda parte siguió dominando el Eldense, pero el Jerez se defendió con toda energía y en escapadas de sus delanteros estuvieron a punto de conseguir el empate.

A los 29 minutos el Jerez fué sancionado con penalty, que tirado por el defensa Cedrés lo devolvió al poste.

Se lanzaron dos córners consecutivos contra la meta forastera y todo el equipo se volcó al remate en busca de un gol más que afianzara el partido.

Hasta que a los 32 minutos, fué Manso nuevamente quien consiguió marcar el segundo gol, al rematar templado y raso, un flojo rechace del defensa central y a los 42, Micleza, después de internarse y burlar dos defensas en el área, tiró esquinado, marcando el tercero y último gol.

A los 44 minutos, Cedrés, volvió a ejecutar un segundo penalty que envió fuera, con lo que finalizó el encuentro.—MENCHETA.

**EL CEUTA, VAPULEADO EN TENERIFE**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE, 17.**—El Tenerife venció ampliamente al Atlético de Ceuta, por cinco goles a cero.

Bajo la dirección del señor Meco, que tuvo una buena actuación, auxiliado con jueces del colegio del Centro, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Tenerife: Cuelo, Oscar, Lozano, Tosco; Villar, Alemán, Tomás, Moncho, Antonio, Padron, Mandián.

Atlético de Ceuta: Raía; Surribas, Valero, Pedrito; Villar, López; Yeyo, Martijimeno, Jiménez, Giner, Mora.

Desde el principio comenzó presionando el Tenerife, mientras el Atlético ceutí retrasaba sus líneas.

Las combinaciones canarias eran bastante brillantes, y a los nueve minutos Antonio lanza un fuerte disparo que devuelve el poste, recogiendo el mismo Antonio el rechace para clavar el cuero en las mallas. No habían pasado cuatro minutos cuando la delantera anaria profundizó bien por el lado derecho, dando lugar a que Tomás, tras driblar a dos contrarios, lograra el segundo gol tinerifeño.

Luego se estabilizó algo el partido y el Atlético ceutí realizó algunos contraataques, demostrando la delantera una total ineficacia.

A los treinta y ocho minutos, los visitantes fueron sancionados con "penalty", falta en que incurrió un defensa. Oscar se encargó de lanzar el castigo, logrando el tercer gol.

Sin más variaciones en el marcador, se llegó al descanso.

En la segunda mitad el partido tuvo idénticas características, y el Tenerife volvió a lanzarse con mucho afán sobre la puerta de Raía, quien se lució en intervenciones muy comprometidas y decisivas para su puerta.

No volvió a funcionar el marcador hasta los treinta minutos, en que Padron puso fin brillante a una combinación del quinteto de ataque para marcar el cuarto gol.

El mismo Padron, diez minutos después, estableció el resultado definitivo de cinco a cero, en idéntica jugada a la que precedió en la consecución del cuarto gol.

El Tenerife realizó un gran encuentro y gracias al portero visitante el Atlético de Ceuta no encajó una mayor goleada.—MENCHETA.



LUISIN

Luego se impuso el Betis realizando buenos avances sin consecuencias.

El primer gol llegó para los locales a los 18 minutos conseguido por Mundo, al rematar formidablemente un pase de Del Sol.

Reaccionó el San Fernando, registrándose dos tiros impresionantes de Chispa y Devesa, que no fueron gol milagrosamente.

Consiguieron los visitantes el empate a la media hora, en centro de Mendi, que remató imparablemente Chispa. Con la igualada a uno se llegó al descanso.

Reanudado el juego el Betis llegó a la puerta con rapidez, en el primer avance y Mundo logró desahisarse de dos defensas para batir por segunda vez a Ignacio.

Los visitantes jugaron más embarrullados en esta parte, imponiéndose el Betis netamente, y sucediéndose los momentos de peligro ante Ignacio.

Se lesionó Rafaelín al cruzarse impetuosamente para evitar un remate, volviendo a poco al terreno.

A los 19 minutos, en una jugada bien apurada por Paquí, dió lugar a remate de Mundo, que desde cerca del marco, logró el tercer gol.

Se jugó luego con emoción y los visitantes realizaron incursiones al área local pero sin efectividad en el tiro a puerta.

Pasada la media hora, volvió el Betis a presionar y a los 36 minutos, Del Sol consiguió el cuarto tanto.

El quinto llegó en el último minuto, en jugada de Lasa que remató muy bien Del Sol.

Los mejores del Betis han sido Luisín, Espejín, Paquí y Mundo. Del San Fernando sobresalieron Cortés, Vázquez, Chispa y Mendi.

Arbitró bien el señor Tomás López. Betis: Eugenio; Portu, Luisín, Villa; Cardo, Espejín; Perrián, Paquí, Mundo, Lasa, Del Sol.

San Fernando: Ignacio; Jiménez, Cortés, Rafaelín; Villta, Vázquez; Mendi, Chispa, Armandín, Devesa, Ayala.—MENCHETA.

**JUGO BIEN EL HERCULES, PERO SIN REMATE**

**VALENCIA, 16.**—El Mestalla en su último partido de la temporada venció al Hércules por tres a uno. Transcurrió la primera parte con mayor dominio local, ejecutando seis córners por cero en contra, pero con algunos fallos y sin realizar gran clase de juego.

El Hércules, más reposado, ligando buenas jugadas, todo ello en medio del campo, pero inquietando poco al portero; tan sólo una vez, y en la cual les valió el gol.

Se llegó al descanso con dos a uno, los de los locales conseguidos a los 29 y 37 minutos, por mediación de Roberto, los dos, y el visitante por Rodríguez.

En el Hércules, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Mestalla, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.



ROMERO

Por el Levante destacaron el defensa lateral Castilla, el medio volante Esparza y el interior José Luis. Por el Alicante el portero Rubio, el defensa Muñoz y el interior Magán.—MENCHETA.

**AL ELDA LE BASTARON DIEZ MINUTOS**

**ELDA, 16.**—Por tres tantos a cero el Eldense venció al Jerez. Le han bastado al equipo local diez minutos de juego y amor propio para batir al conjunto jerezano, por un rotundo 3-0, a pesar de haber fallado dos penaltys.

A las órdenes del colegiado pamplonés, señor Gárrigo, que realizó un arbitraje discreto, los equipos se alinearon así:

Eldense: Zúñica; Barcina, Meseguer, Cedrés; Suez, Grande; Manso, García Bao, Cárcamo, Micleza, Fustero.

Jerez: González; Ledesma, Doris, Turón; García Pérez, García Verdugo; Perelló, Jimeno, Zuppo, Romero, Domínguez.

En el Jerez, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Eldense, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Jerez, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Eldense, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Jerez, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Eldense, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez, Rodríguez.

En el Jerez, los jugadores que se distinguen son: Calín, Anta, Luzán, Frutos, Tacoronete, Jiménez,

# "EL MALAGA ES EL MEJOR EQUIPO QUE HA PASADO POR LOS CARMENES": SUAREZ



MOLINA

—Ay, señores, qué despedida de temporada! Qué trabajito cuesta sentarse ante la máquina y, sobre todo, qué recorrido desde el palco a la caseta para preguntar a los jugadores. ¿Para preguntales, qué? Porque eso es lo grande. Qué se les pregunta a unos señores que por no echar un poquito de más calor a la pelea (no hubo calor más que el del astro rey) defraudan a una afición congregada en masa para aplaudirles. En un exceso de bondad se puede decir —para justificar la derrota ante el Málaga— que va el equipo después de las últimas agotadoras jornadas estaba hecho fosfatina; que si muchos de los jugadores no pusieron el ardor debido, sabedores por las declaraciones de directivos y similares, que serían licenciados «agradeciéndoles los servicios prestados», por no ser útiles para la Primera División, que si patatín, que si patatán. Pero ello no obsta para que lo que pudo ser final feliz, se quedase en un amargor de boca que no eran capaces de mitigar ni los uvícolas consumidos por mor de Febo.

Traspusimos el umbral de las casetas y al primer señor que nos encontramos fué a Pasarin que, con malhumorado gesto, no nos hizo ni caso. «¡Nada, nada, nada!» fueron los eufonemas emitidos por su laringe en nuestro honor y en el de los lectores que modestamente representamos. Con la cual experiencia hemos confeccionado un refrán utilísimo para el futuro de nuestra misión que, con la generosidad que nos caracteriza, no patentamos y ofrecemos a nuestros colegas deportivos de Iberia e islas adyacentes. ¡Voilà! «Partido que se pierde, boca de entrenador que se cierra», y su contra: «Si el partido se ha ganado, carga la pluma, cultado».

Los jugadores, si fueron más explícitos. Si no, estamos listos, tenemos que sacar esta plana en blanco.

**MOLINA:** «Ellos han hecho correr la pelota, nosotros no»

—¡Estoy reventado! —nos dice Molina, que en efecto tiene «pinta» de estar «checho migas».

—Pues el Málaga ha corrido más que vosotros.

—Ellos han hecho correr a la pelota, y nosotros hemos corrido en vez de ella.

—¿Causas?

—¡Cualquiera lo averigua! Lo que parece mentira es que fuera el mismo público el de hoy que el que nos recibió en la Plaza del Carmen.

—También a vosotros, pensamos, el público os ha visto muy distintos de cómo os vió, por ejemplo, el día del Ceuta.

**PIRIS:** ¡Menuda faena!

—¡Ay! ¡lo que tiene que oír uno! —se lamenta Piris.

—¿A qué te refieres?

—A todo. ¡Menuda faena! En fin, se ha perdido, pero se ha subido a Primera División.

—Dile algo al público.

—Pues que yo no creo que hoy venían a silbar.

—Ni ellos tampoco lo creían, ¡palabra!

“Ellos han jugado demasiado bien”: Ríos

“Juegan fenómeno al fútbol”: Navarro

“NO HEMOS JUGADO PARA GANAR”: ANDREU

**SUAREZ:** «El Málaga nos ha dado una paliza»

—¿Cómo quieres que esté? —nos dice Suárez—. Cansado después de la paliza que nos ha dado el Málaga.

—¿Buen equipo?

—El mejor que ha pasado por aquí. Nos ha dado un baño de arriba a abajo. Claro que quizá haya obedecido a que nosotros estábamos ya seguros en la Primera División.

**NAVARRO:** «Ha sido una lástima. Lo siento por la afición»

—Son cosas del fútbol. No han salido bien las cosas.

—¿Por culpa del Málaga, o de qué?

—Juegan fenómeno al fútbol. Lo nuestro de hoy no tiene explicación, de todos modos.

—¿Ha sido el cansancio?

—¡Yo qué sé! Lo que si sé es que ha sido una lástima. Hubiéramos querido despedirnos de la temporada, con un triunfo. Lo merecía la afición, y eso es lo que más sentimos todos de hoy, puesto que los puntos no hacían falta.

**GALVIS:** «El Málaga juega mucho al fútbol»



GALVIS

—¿Qué quiere usted que le diga? Hemos jugado peor que el día del Ceuta. He ahí todo.

—En cambio, el Málaga...

—Juega mucho al fútbol. Claro que al estar nosotros más flojos, les hemos ayudado a ellos.

—Resultado justo.

—Pues, sí. Aunque en el segundo tiempo tuvimos mala suerte.

**PEREZ ANDREU:** «No hemos jugado para ganar»

—¿Causas de la derrota, Pérez Andreu?

—¡Quién lo sabe! El fútbol tiene estas cosas. Más ilusión que hoy, no la podíamos tener. Se ha jugado sin nervios. No se puede decir que no hemos puesto interés.

—Pero...

—Sé lo que me va a decir. Que no hemos jugado para ganar. ¡Estaría escrito!

**RÍOS:** «La afición tiene que hacerse el cuerpo a esto para el año que viene»

Ríos, nos enseña los pies llenos de ampollas.

—En el segundo tiempo, no podía correr. No es por justificarme. Ellos, han jugado demasiado bien y han apoyado las



PEREZ ANDREU

jugadas. El primer gol nos puso nerviosos. También ha habido mala suerte. En el segundo tiempo, todos hemos tirado mucho y no han querido entrar.

—¿Muy disgustado?

—¿Cómo no estarlo! Pero la afición debe hacerse el cuerpo a esto para la temporada que viene, y no hacer un terremoto de cada derrota. Al fin y al cabo, hemos ascendido. Todos quisieran haber perdido el último partido y poder decir lo mismo.

**VIDAL:** «Ellos han jugado más tranquilos»

—¿Por qué se perdió, Vidal?

—Ellos metieron un gol más que nosotros.



VIDAL

—¿No me digas! ¡Es que el Málaga es mejor que vosotros!

—No es más equipo, ni mucho menos. Lo que ha pasado es que han jugado más tranquilos. Nosotros no precisábamos los puntos, desde luego, pero teníamos más responsabilidad.

**BAENA:** «No hemos puesto el interés que el Málaga»

—Justifica lo que ha pasado, Baena.

—Pues que el Málaga juega muy bien. Nosotros no lo hemos tomado con ese interés de ellos, que parecía que ventilaban algo tremendo con ganar. De habernos he-

“Ha sido un partido de magnífica corrección”, opina el señor Soler

El árbitro, señor Soler Llopis, nos recibe con toda amabilidad.

—¿Le dieron que hacer los muchachos?

—Nada en absoluto. Han jugado todos con magnífica corrección.

—¿El partido en sí?

—Uno más.

—¿El Granada?

—Comprendo que su afición quisiera que hubiera jugado más. Pero, mire usted. Incluso nosotros mismos, ya al final de temporada, estamos agotados. Hoy, a la tercera carrera, ya estaba yo cansado. El sol ha caído a plomo. El Málaga ha ido a por los dos puntos. El Granada no los necesitaba.

cho falta los puntos, se hubiera ganado, sin género de dudas.

—Pero a la afición, le hubiera gustado el triunfo y más ante el Málaga.

—Y a nosotros también, pero hay que reconocer que han tenido también la suerte a su lado. Nosotros habremos hecho menos exhibición, pero hemos tirado más a puerta.

**BEN BAREK:** «El último gol del Málaga fué un claro off-side»

Ben Barek, fué el mejor de la delantera. Demostró su gran clase para la Primera División. Justifica así lo sucedido:

—Mala suerte y mala suerte. No sé por qué no han salido las cosas mejor.

—¿Qué te pareció el Málaga?

—Han jugado bien, pero el último gol, fué en claro off-side.

—¿Satisfecho de ti?

—Sí creo, pero no. Yo digo que jugué bien, si ganamos.

**IGOA:** «Han jugado muchos»

—¿Por qué se perdió, Igoa?

—Por el calor —nos dice sonriendo, por decir algo.

—¿Y el Málaga?

—Estupendo.

—¿Mejor que en la primera vuelta?

—Una cosa así, como ochenta mil veces. Y con esto, terminamos nuestra misión esta temporada. Hemos pasado ratos malos y afortunados, más de los buenos. Por ello,

—¿Hasta la temporada próxima, amigos!

BEN BAREK

a pesar de este incidente que, cosa curiosa, también sucedió cuando el Granada ascendió a Primera hace doce años, perdiendo aquí el último partido ante el Coruña; por ello, —repetimos— a pesar de todo estamos satisfechos. Muy satisfechos. Se ha alcanzado la meta a que se aspiraba. Y quizás tenga algo útil esta última derrota. Hacer ver a los elementos responsables que el equipo de la temporada próxima tiene que ser cambiado de forma radical. Y el sistema de juego. No olvidemos eso tampoco.

EMILIO PRIETO

## USTED, QUE PAGA, OPINE DEL PARTIDO

Hoy opina para los lectores don Tomás Rubio Abril, empleado de “Almacenes el 95”. Seguidor del Granada desde sus tiempos heroicos, habiéndose desplazado la presente temporada a Málaga y Córdoba. Aficionado de solera, quien conserva en su casa un magnífico archivo de todos los encuentros disputados por el club local, así como gran cantidad de datos y fotografías. Le preguntó:

—¿Qué le ha parecido el encuentro?

—Lo que se esperaba. Falta de nervio en los jugadores, por tener el ascenso asegurado. Particularmente no pasó mal rato, por esperar el resultado.

—¿Cree usted que debieron triunfar y brindar el partido a la afición?

—Indudablemente que sí. Debieron apretar más y ganar el partido. Por dos motivos: por lo bien de la acogida que se les dispensó y segundo por ser precisamente el Málaga el rival. ¡Qué dirán los malagueños!

—¿A qué achaca usted la derrota?

—Calor y estar la clasificación asegurada.

—¿Nada más?

—Puede ser que el no estimularse los jugadores fuera debido al rumor que corre de que la mayoría de los que salieron al terreno de juego tenían la carta de libertad en el bolsillo. Es un rumor que no sé lo que haya de cierto en ello. Lo que sí puedo decir es que si ello es cierto, la directiva ha pecado de “poca vista”.

—¿Qué le pareció el Málaga?

—Bastante mejor al que vi en la Rosaleda.

—¿Destacados por el Málaga?

—Pipi, que es extraordinario y el delantero centro. Los demás son buenos. Es un conjunto bueno. Pero siempre tergamos en cuenta que el Granada dió facilidades. De haber jugado el Granada como ante el Ceuta, ya hubiéramos visto un partido extraordinario.

—¿Y del Granada?

—Ben Barek.

—¿Árbitro?

—Bien.

—Critica usted a la afición el haber chillado al equipo.

—Estuvo bien que se le chillara en el campo, pero en la calle no. Lo sucedido en la puerta de la iglesia no estuvo bien.

—¿Qué consejo daría usted a los aficionados?

—Cordia y saber recibir las derrotas. Que dé la impresión de deportivismo.

—¿Está usted bien impresionado por el ascenso?

—Contentísimo. Después de doce años esperando, mi alegría es enorme, y creo que la de los demás aficionados será igual.

—¿Cree usted que debe reformarse el equipo para Primera División?

—Desde luego, pero yo no soy quién para decir qué puestos. Eso lo decidirá el “que le corresponda”.

—Del cuadro actual, ¿con cuántos se quedaría para Primera División?

—No quiero poner nombres. Solo hay aprovechable para Primera División cinco o seis jugadores. Los demás hay que darle la libertad y se busquen la vida en otros equipos.

—¿Cuál ha sido el mejor equipo del grupo?

—El Real Betis.

—¿Y el Granada qué tal?

—Más regular que el Betis. Y como el ascenso es el premio a la regularidad, por eso se ha clasificado campeón.

—¿Cree en la buena suerte del Granada para clasificarse?

—Ha subido el meno malo.

—¿Cree usted que debe ampliarse Los Cármenes?

—Sí. Ayer vimos la poca capacidad de aforo. Hay que dar más facilidades para el acceso al campo, así como poner más taquillas. Todo lo que sea comodidad para los aficionados se agradecerá. Que no pase lo que el domingo, que hubo muy mala organización para entrar al campo.

—¿Algo más?

—Desearle muchos éxitos y suerte, no sólo a la directiva para los fichajes que haga, sino que nos veamos muchos años en Primera División.

—¿Hasta la temporada próxima, amigos!

## U. N. I. A. S. A.

le invita a visitar su **AMBIGU** y **TERRAZA DE VERANO**, instalados en la calle de San Juan de Dios, esquina a Natalio Rivas

Degustación de sus productos  
**SERVICIO ESMERADO**

ALAS

DON PITO

FRANCISCO GARRANZA



Núm. 6  
**FRAN**  
LOS EJ  
TIER  
AIRE F  
AL C  
SU A  
INQU

S. E  
t a  
al  
pro  
Mo  
pre  
po  
EL JEF  
OFREC  
A LAS  
DE BAR  
PALACIO

BARCELONA  
METRIO CA  
Si ayer tarde,  
que a través  
ninguna, hizo  
neralísimo po  
nidas barcelo  
el sol caía y  
zando sus úl  
tejados de la  
do ver desde  
Tibidabo que  
dida y exten  
resorte que  
tal; si a su p  
sé Antonio,  
Paseo de Gr  
populares R  
corrial palpi  
su palacio de  
celona trabaj  
cer de sus r  
nuevas «espe  
Franco, el go  
estado recib  
en una larg  
mentido cual  
que pudiera  
no a este via  
ma, desde ha  
dirse a la fat

Apenas en  
presentación  
rra. Mar y A  
pitán genera  
Martín Alon  
las más altas  
llegó hasta e  
mo recibió a  
con ellos larg  
blado de los  
mundo atrav  
senta. Españ  
dos exige al  
la entrega d  
cación y poi  
rosos servic  
ejemplo de s  
cuadro que i  
de profesio  
lieve. Era co  
destal de tar  
chos méritos  
vicio, se aup  
que ha sabid  
tarea a los c  
del Estado y  
RECIB  
GEN

Después d  
testaran fér  
ba España!  
minó sus pa  
nuevo raso  
para la gran  
también de  
na y que todo  
decer. Y ha  
a ninguna o  
sión, a la vi  
Sánchez, que  
pitán genera  
dolente dan  
celona enter  
esperada mu

(Po  
**DIE**  
**PES**  
**GRA**